



# Arriba

Madrid, viernes 23 de octubre de 1959



Y  
ias  
var-  
ar-  
e",  
es  
n".  
s",  
Na-  
to-  
or  
s",  
ial.  
por  
afi-  
án-  
en-  
nio  
ela  
er-  
ra-  
lar-  
es  
tos-  
a",  
aria  
de-  
do  
Na-  
ir",  
Mo-  
sica  
YOY  
gra-  
che"

## EL ALCALDE VA AL MERCADO

El conde de Mayalde comprueba el precio de la uva (2.50 pesetas el kilo) en el mercado abierto a los productores en la zona de Villaverde, durante su visita del día de ayer, referida en nuestras páginas interiores. En este mercadillo de frutas y verduras procedentes de las próximas zonas agrícolas se han conseguido bajas en los precios que llegan hasta el cincuenta por ciento.



O.E.S.T.E

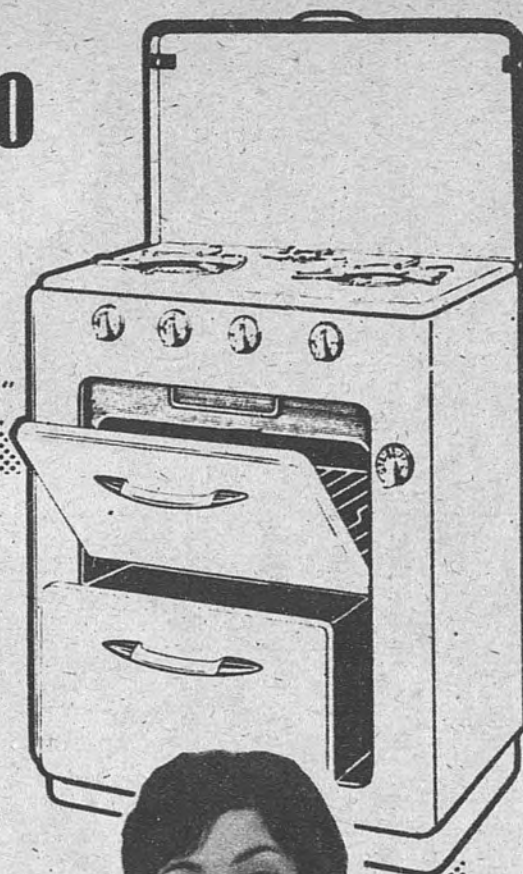


# Un simple cambio de número...

Ahora, el ama de casa cuida sólo de la compra. Para guisar, utiliza la más maravillosa de las cocineras: FAR. Con su Termostato patentado, las cocinas FAR ahorran consumo y se amortizan rápidamente a sí mismas. Son limpias, seguras y muy cómodas.

## ...y FAR hace el resto

MOD. "ALTEZA"



Funcionan con GAS y BUTANO.

MARCA INTERNACIONAL  
con certificado de garantía  
y el respaldo del  
«SERVICIO PERMANENTE FAR»

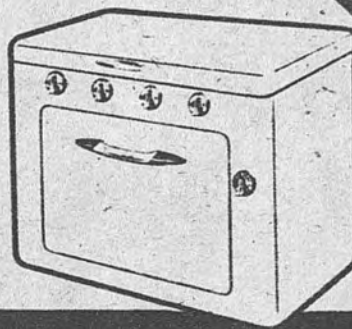
Gastan poco  
y rinden mucho



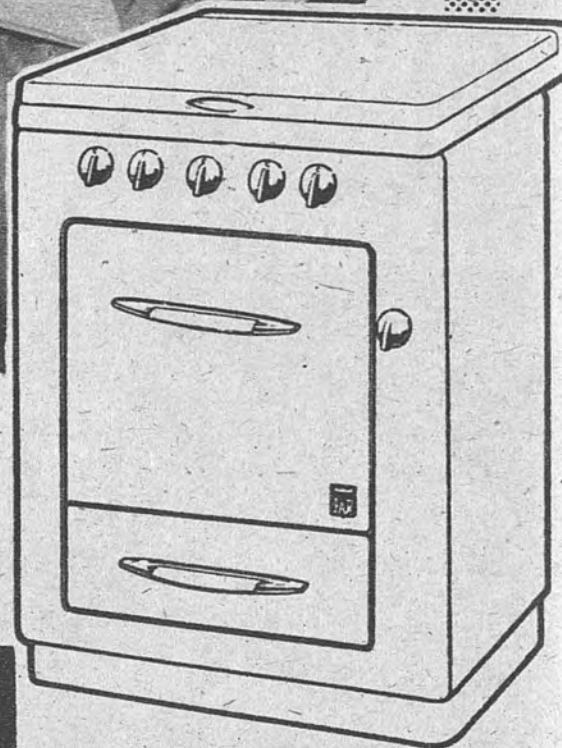
MOD. "LISA"



MOD. "INTIMIDAD"



MOD. "DESEO"



SAGARDUI, S. A. - BILBAO

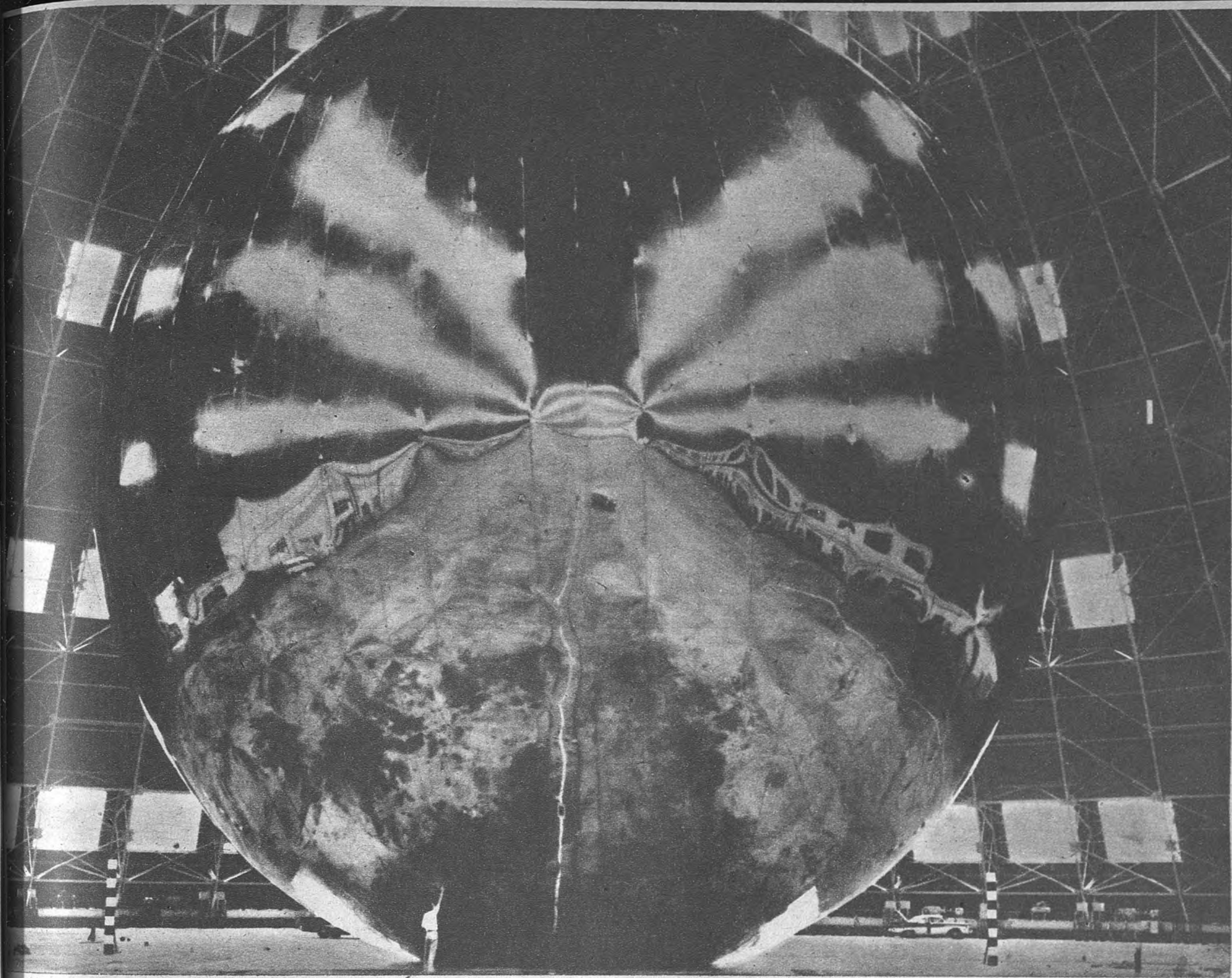
**AVENIDA RADIO**  
AV. JOSE ANTONIO, 40

CONCEPCION ARENAL, 4

HORTALEZA, 4-CONDE ROMANONES, 14-BRAVO MURILLO, 124-ALCALA, 108-AV. DE LA ALBUFERA, 64 (PTE. VALLECAS)

*Radio Electra*  
HORTALEZA, 2





**IMAGEN DE UN GLOBO HINCHADO.**—Los globos, esos objetos que parecen nacidos para alegrar la tarde de los jueves, son también pieza y ocasión para el estudio del hombre. Aquí vemos a uno de ellos, de materia plástica, cubierto exteriormente por una película de aluminio, que será utilizado para reflejar ondas de radio y radar en los altísimos espacios. De su tamaño nos da idea la figura humana que aparece en primer término. — (Cifra.)



**DESTROZOS DE LAS AGUAS EN LA PROVINCIA DE TARRAGONA.**—Las últimas lluvias, que de manera torrencial y violentísima han descargado sobre Cataluña, han causado enormes daños en los campos de cultivo, carreteras y líneas ferroviarias de la provincia de Tarragona. Hay que lamentar algunas pérdidas en vidas humanas. Esta foto es un claro testimonio de las tormentas. La carretera aparece cortada por la avenida de las aguas. (Cifra.)

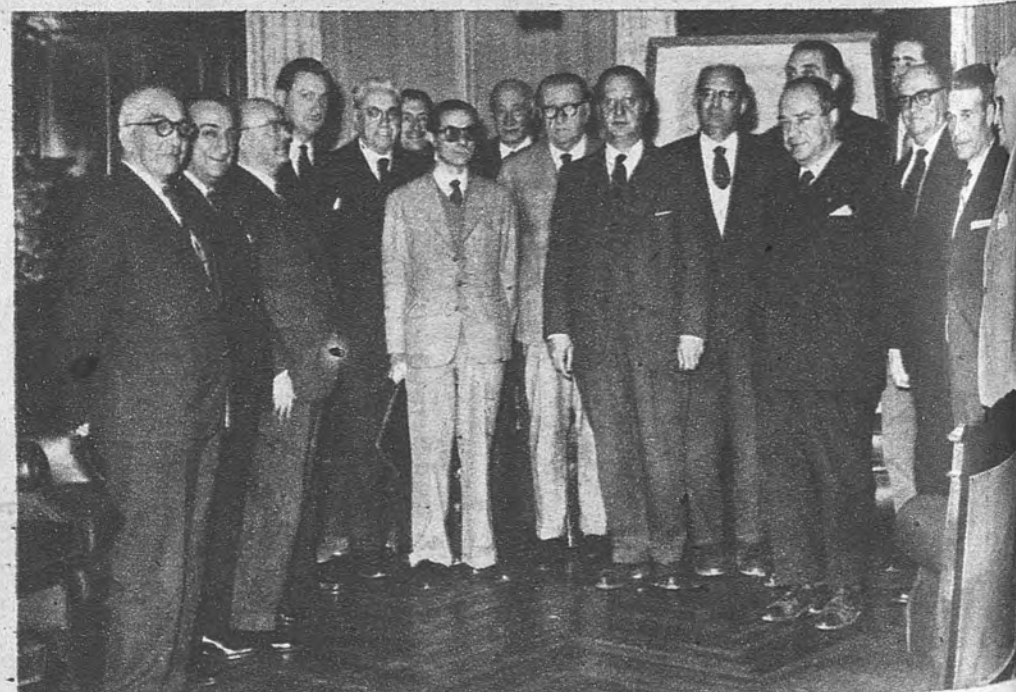




**«IL TENORE».**—Puskas acreditó nuevamente en Chamartín su espléndida forma actual y su vieja sabiduría de siempre. Esta es una extraña actitud en la que más bien parece arrancarse para un «solo» de ópera. (Europa-Press.)

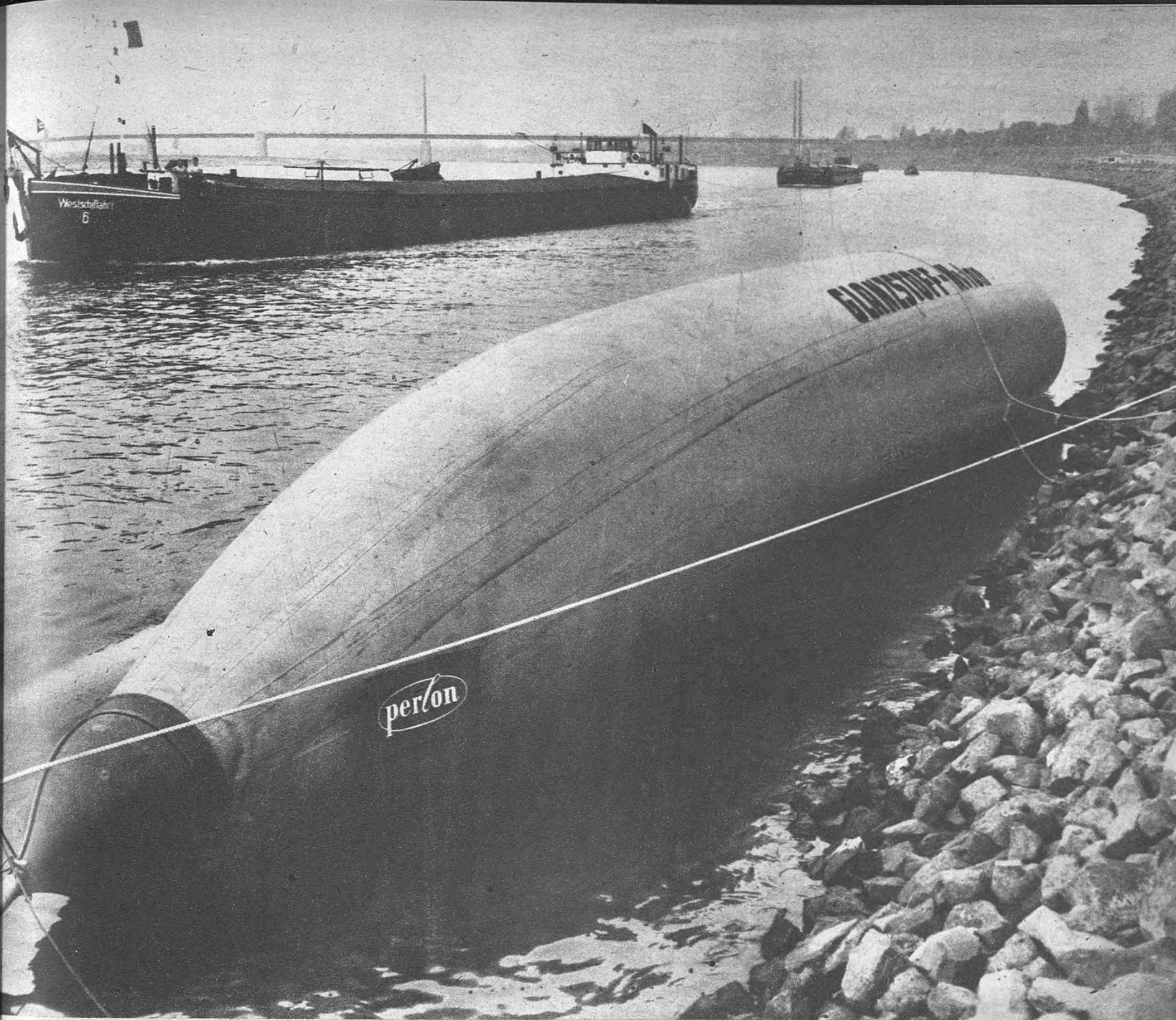


**ENSANCHE.**—La enemiga contra el árbol tiene adeptos y argumentos en muchas partes. Los plátanos centenarios son derribados en el bulevar Mellesherbes, de París, para ensanchar la calzada y estrechar las aceras



**ARIAS SALGADO Y LA PRENSA.**—El Ministro de Información y Turismo con los miembros de la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, que presididos por don Manuel Aznar acudieron a cumplimentarle

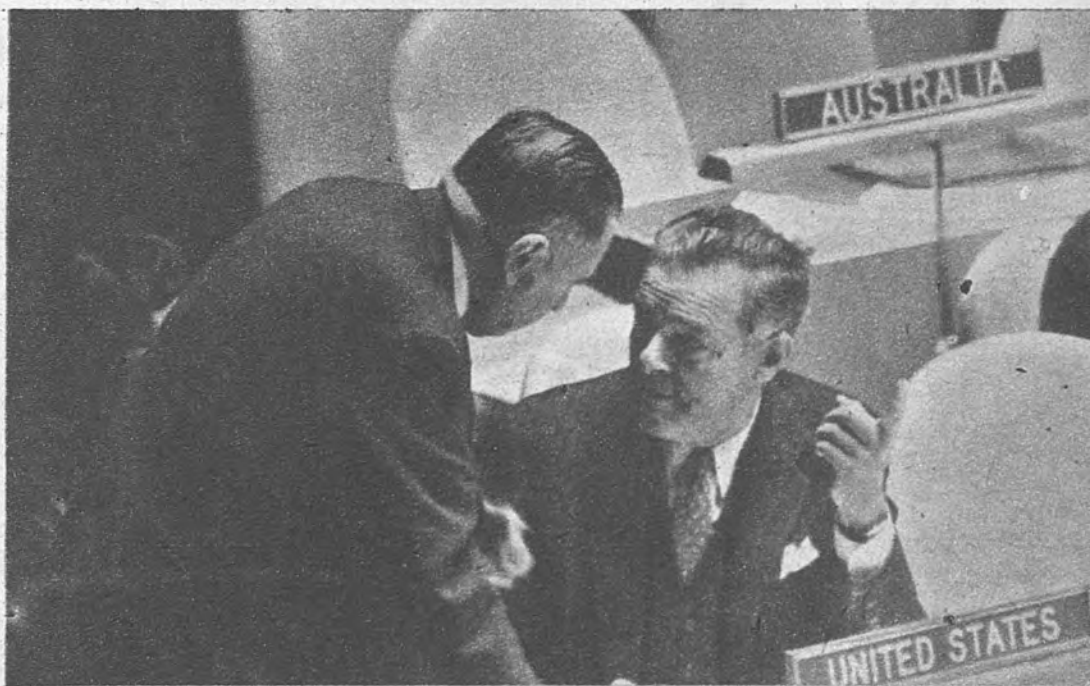




**UNA VERSION DE «ZEPPELIN» PARA EL TRANSPORTE FLUVIAL.**—El plástico ha servido para múltiples usos y resuelto algunos problemas con economía y oportunidad. Esta especie de versión anfibia de un «zeppelin» es un depósito realizado en materia plástica, con capacidad para cien metros cúbicos en su interior. Será utilizado para el transporte de líquidos a lo largo del Rhin. El petróleo ha hallado en él un eficaz medio de viaje.—(Cifra.)



**EL DOMICILIO DE CHESSMAN.**—Una vista aérea de la prisión de San Quintín, donde ha vivido entre la vida y la muerte Caryl Chessman, y donde escribió su libro «Celda 2.455». Nuevamente su ejecución fue suspendida.

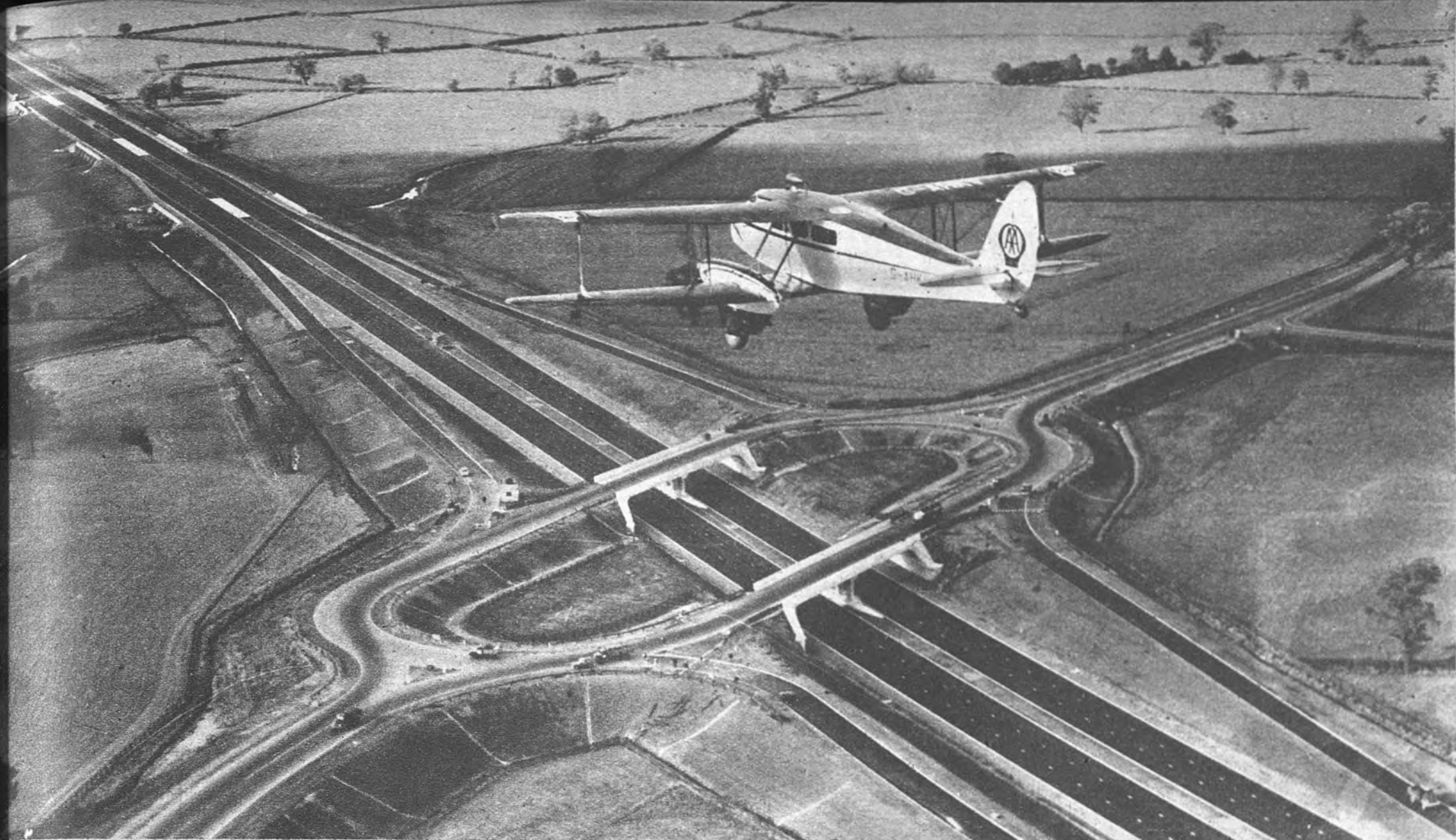


**CONSEJO DE SEGURIDAD.**—El representante permanente de España en la O. N. U., José Félix de Lequerica, con el representante de Estados Unidos, Mr. Cabot Lodge, durante una sesión del Consejo de Seguridad. (Cifra.)

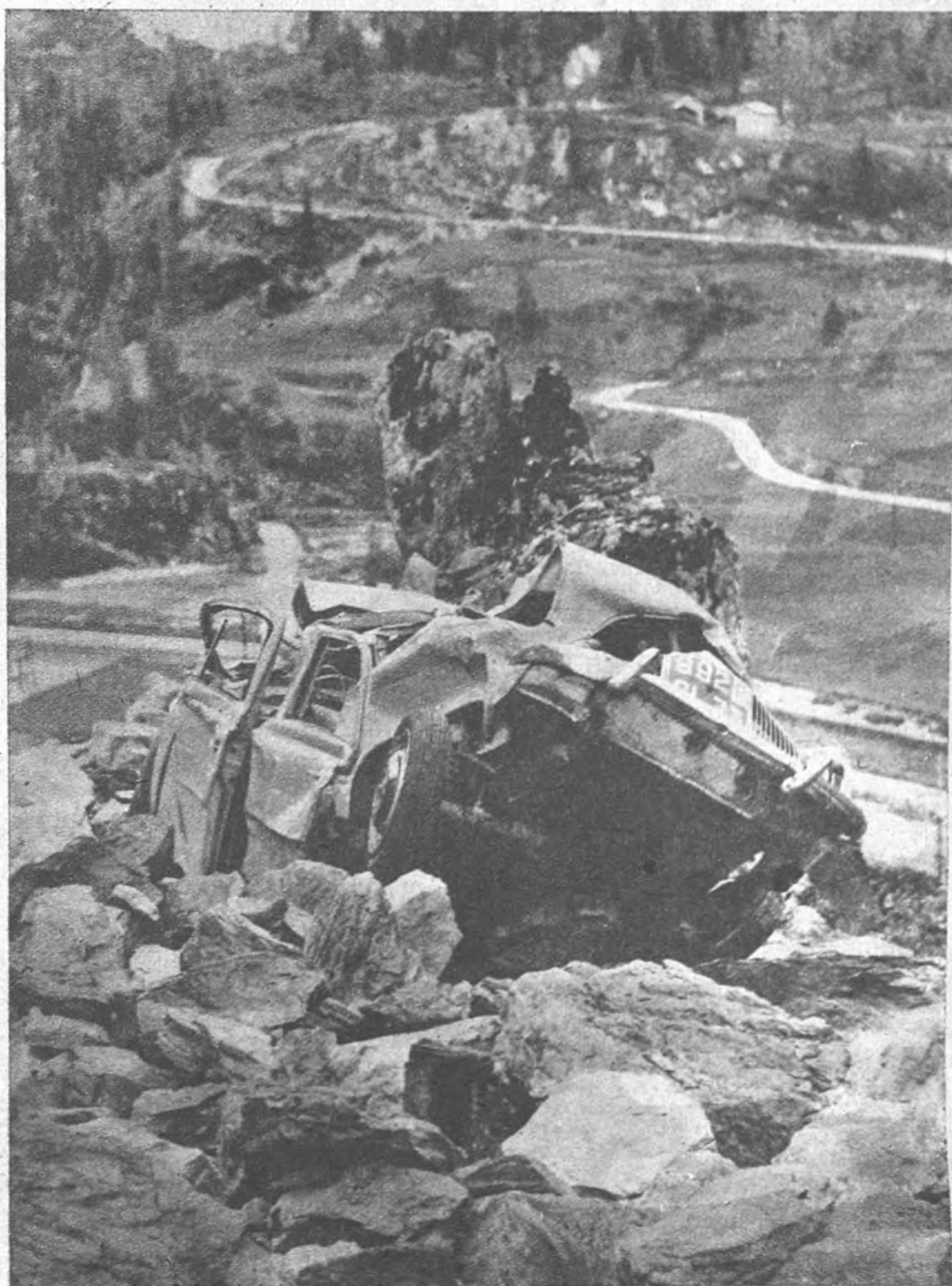
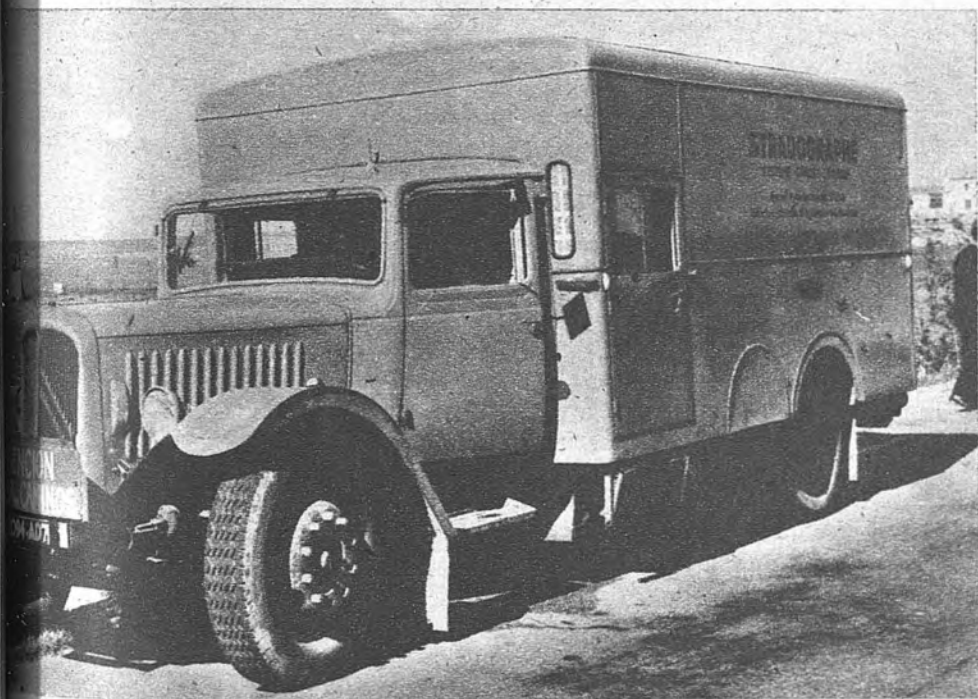








**NOTICIAS DE LA CARRETERA.**—La carretera es noticia de primera página, muchas veces con información de luto: El crecimiento de la circulación rodada ha obligado a aumentar las medidas de vigilancia, así como los servicios de auxilio e inspección. Arriba de estas líneas, un avión de una patrulla aérea vigila desde el aire la circulación, en Inglaterra. Abajo, a la izquierda, coche laboratorio en pruebas de deslizamiento de las carreteras españolas, y coche experimental de iluminación. Finalmente, una escena frecuente: el accidente. Esta vez en Francia. — (Cifra, Keystone y Torremocha.)





# Cortefiel

## **nueva línea en americanas de sport**

en esta temporada, otra  
creación feliz de cortefiel  
con su línea joven, alegre,  
deportiva, que imprime  
tono y distinción.

**nueva línea  
nuevas tonalidades  
mejor calidad**



### **AMERICANA MANCHESTER**

dibujos moteados, rayas

Ptas. 596

### **AMERICANA CHEVIOT**

colores azulados y grises

Ptas. 660

### **AMERICANA OXFORD**

colores avellana, almizcle

Ptas. 729

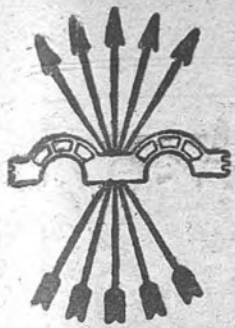
**AMERICANA para  
combinar, azules lisos  
con botones plateados**

Ptas. 760



**todo  
es  
nuevo**





# Arriba

Núm. 8.402.—II época.—Madrid, viernes 23 de octubre de 1959

## TELEGRAMA DEL MUNDO

**BUENOS AIRES.**—Paradoja de las finanzas argentinas: los dólares, acaparados en una etapa de pánico, afluyen ahora al mercado en abundancia casi peligrosa.

**NUEVA YORK.**—Transitoria inferioridad norteamericana en proyectiles espaciales. Está en estudio un motor capaz de impulsar pesos de un millón y medio de libras.

**PARIS.**—Paris ensaya de nuevo una «entente» diplomática con la U. R. S. S. El Kremlin puede presionar para que Francia ponga fin a la buena amistad con Adenauer o se declare neutral en el conflicto de Berlín.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## Eisenhower, partidario de una inmediata reunión "cumbre" occidental

### EL RENDIMIENTO HAY QUE EXIGIRLO TAMBIEN A LOS EMPRESARIOS

Solis clausuró ayer las conversaciones, mantenidas por los Presidentes de las Secciones Sociales Centrales y Procuradores en Cortes Sindicales

Los Presidentes de las Secciones Sociales Centrales de los Sindicatos Nacionales y los Procuradores en Cortes por las representaciones obreras y técnicas han celebrado estos días unas conversaciones en la Organización Sindical, relacionadas con los temas que cada Sindicato tiene planteados en la actualidad, y muy preferentemente sobre el Plan de Estabilización Económica, en aquellas consecuencias sociales que tienen, y siempre utilizando la información que está en poder del mundo sindical. Estas conversaciones fueron presididas ayer, como clausura de ellas, por el Delegado Nacional de Sindicatos y Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

En primer lugar, el Vice-Secretario Nacional de Ordenación Social, Matéu de Ros, dio cuenta al Ministro de los temas abordados en las conversaciones, e hizo un resumen de todos ellos. A continuación hicieron uso de la palabra, en representación de todos los dirigentes sociales y Procuradores en Cortes reunidos, Martínez Hermosilla, Blanco Ciprián, Lázaro, Vázquez-Prada y González Sáez.

Después de oír al Ministro las informaciones de estos representantes, pronunció unas palabras. Como respuesta a la desazón que observaba en los reunidos respecto a los rumores para modificar la situación actual de empleo, enumeró los peligros a que podría conducir una modificación sustancial de la situación actual.

«Las condiciones actuales tienen—dijo—la flexibilidad suficiente para no permitir atentados al rendimiento por parte de los trabajadores; ni un hermetismo capaz de alterar profundamente la organización del trabajo por parte de las Empresas. Un desdiseño incondicionado conseguiría interinizar en sus puestos a todos los trabajadores españoles.»

«El rendimiento—afirmó—no es una exigencia que haya de dirigirse solamente a los trabajadores, sino también a los empresarios, a través de la utilización inteligente de sus márgenes de beneficios, en la renovación del utillaje, y a los políticos, que tenemos la obligación de servir a los demás y de no esperar ser servidos por los demás, en nuestros puestos.»

El Ministro, al final, recibió la entusiasta adhesión de todos los asistentes.

El Ministro dijo todavía unas últimas palabras, para prometerles que, a través de los organismos sindicales correspondientes, los trabajadores estarían informados del desarrollo del Plan de Estabilización.

No cree que exista la misma urgencia para el diálogo con Rusia, pero sugiere que ambas conferencias se celebren antes de que acabe el año

SE CONFIRMA QUE KRUSTCHEV VISITARA PARIS EN UN FUTURO PROXIMO

**AUGUSTA (Georgia).**—El Presidente Eisenhower declaró en su conferencia de Prensa de ayer que sigue siendo partidario de que se celebre, tan pronto como sea posible, una conferencia "cumbre" occidental, pero agregó que no cree que exista la misma urgente necesidad con respecto a la conferencia de jefes de Gobierno con Rusia.

A propósito de las perspectivas de celebración de conferencias internacionales, que él, dijo, desearía en un futuro próximo, el Presidente declaró que no ha formulado ninguna propuesta concreta a los jefes de Gobierno de Francia, Gran Bretaña, Alemania occidental o Rusia, pero que en comunicaciones de carácter personal les ha expuesto su sentir en tal materia. Eisenhower insistió en la necesidad de que los aliados occidentales coordinen sus puntos de vista en cuanto a los temas que han de discutirse con los soviets, y se negó a expresar preferencia por ningún momento determinado para la celebración de la conferencia "cumbre" o a vaticinar ese momento.

«K» se desplazaría a la capital francesa

**PARIS.**—Una reunión entre el Presidente De Gaulle y el primer ministro soviético, Nikita Krustchev, es virtualmente cierta, pero no es posible se celebre antes de algunas semanas según han manifestado fuentes dignas de crédito en París.

Las fuentes citadas hicieron esta indicación, mientras lamentaban que las circunstancias no les permitan salir del estricto silencio oficial hasta que se haga un anuncio oficial sobre ello.

«Estamos obligados a permanecer en nuestra actual situación—dijeron—hasta que se haya llegado a un definitivo acuerdo con el Gobierno soviético sobre la cuestión de un anuncio público.»

No obstante, las fuentes dejaron sentada claramente que cuando la reunión tenga lugar sería porque Krustchev se desplazase a París por invitación del Presidente francés. (Efe.)

ENTREVISTA DEL EMBAJADOR SOVIETICO CON COUVE DE MURVILLE

**PARIS.**—El embajador soviético en París, Vinogradov, manifestó a la salida de su entrevista con Couve de Murville—celebrada ayer—que sus conversaciones con los di-

rigentes franceses estuvieron principalmente relacionadas con una Conferencia al más alto nivel.

Respondiendo a una pregunta que le dirigió un informador sobre si se había discutido una posible visita de Krustchev a París, el embajador ruso replicó: «Quizá sí».

Señaló, no obstante, que si se aplazase hasta la próxima primavera la reunión "cumbre", él no podría asistir a ella y a la vez realizar su diferido viaje a Rusia. E insistió en que su punto de vista sigue siendo que la conferencia preparatoria—entre occidentales—de la de jefes de Gobierno y esta última conferencia podrían celebrarse ambas a fines del año actual. Rechazó Eisenhower la sugerencia de una conferencia "cumbre" en la U. R. S. S., y al preguntársele si, como ha indicado el embajador soviético en Francia, él había propuesto a Krustchev que la reunión de jefes de Gobierno se llevase a efecto a fin de año y Krustchev había prestado su conformidad, el Presidente dijo que no había formulado una verdadera propuesta, sino que había expresado su pensamiento en esa materia. Eisenhower insistió en que él no pretende en modo alguno dominar a otros países y en que los aliados occidentales están todos en pie de igualdad. (Efe.)

Al preguntarle sobre cuál era la posición soviética en relación con una Conferencia en «la cumbre», Vinogradov respondió: «El Presidente Eisenhower ha propuesto una Conferencia al más alto nivel» para finales de año. Nosotros estamos de acuerdo con esto. (Efe.)

## ESPAÑA SE SUMA A LA CONDENA POR LA "MASSACRE" DEL TIBET

La circunstancia de que dicho territorio ha sido siempre parte integrante de China, obliga a la Delegación española a abstenerse en la votación de la O. N. U.

Nuestro representante expresó, no obstante, su simpatía hacia los autores de la propuesta

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).**—El embajador español don José Félix de Lequerica tuvo ayer una brillante intervención en el debate sobre el Tibet en la Asamblea de las Naciones Unidas. El texto de su discurso es el siguiente:

«Deben de estar pasando cosas terribles en el Tibet, y era difícil que permaneciéramos insensibles ante tan doloroso espectáculo humano. Leo en unas declaraciones hechas en Londres hace no muchos días por el señor Gyalo Thondup, hermano del Dalai Lama, lo siguiente:

«Afronta nuestro país ahora una situación más angustiosa que ninguna otra de su historia. China planea, sin dda, el exterminio de nuestra raza. Corre la sangre por el Tibet como nunca ha corrido jamás por otra nación. Miles de ciudadanos son deportados y a otros se les decapita con cualquier pretexto. La soldadesca saquea los monasterios, profana las imágenes, incendia, destruye.

Contra esa orgía de atrocidades se levantó el pueblo inermes.»

Y veo por otros datos que el empeño del Gobierno chino, de sus tropas o de sus representantes parece ser la destrucción de los tradicionales medios de vida de ese ilustre país.

Nos ha impresionado, en particular, la noticia de la muerte de más de 65.000 tibetanos, en cifras citadas por el propio Dalai Lama, y por el alcance que tiene para el futuro de todo el país la campaña dirigida contra los monasterios, que en el Tibet parecen ser los únicos centros de vida espiritual; la destrucción de muchos centenares de estos centros religiosos, el asesinato y tortura de gran número de monjes y lamas, algunos como el abad de Litang, de más de ochenta años de edad, y la campaña de descrédito sistemático de estos jefes espirituales del Tibet. Todo ello no puede menos de herir profundamente nuestros sentimientos.

El representante de Taipeh confirma la pertenencia a China

¿Se trata de la invasión de un país por otro? ¿Se trata de una violencia ejercida por el Gobierno chino sobre otro Estado que podríamos llamar Tibet? No, sobre este punto, ¿para qué insistir? Después de muchos esclarecimientos, parece haberse llegado a una conclusión terminante que ahora sintetizaba el representante de China: durante muchos siglos—acaba de decir—Tibet ha sido parte integrante de China.

No tenemos, pues, motivos de intervención de un país extranjero para justificar nuestra posición en este debate. Más bien se trata de la sublevación de súbditos de China contra las violen-

cias de su Gobierno. Los tibetanos eran, con unos o con otros matices, súbditos de China, y ante violencias de carácter persecutorio, sobre todo de tipo delictivo, no han podido menos de alzarse, han resistido heroicamente, han sido perseguidos, vencidos en muchas ocasiones, y

(Continúa en la página 12.)

### EL PAPA RECIBIO A LOS PRINCEPES ALBERTO Y PAOLA

LA AUDIENCIA TUVO LUGAR EN LA BIBLIOTECA PRIVADA DE SU SANTIDAD

**CIUDAD DEL VATICANO.**—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en audiencia especial a los príncipes Alberto y Paola de Lieja.

El príncipe Alberto vestía uniforme militar con la Gran Cruz de la Orden de Pio IX.

La audiencia se celebró en la biblioteca privada de Su Santidad. (Efe.)



## LOS PRECIOS DEL ACEITE

Se han consolidado las previsiones sobre la campaña oleícola 1959-60. El año es, sin duda, excepcional y la cosecha superará ampliamente las mejores cifras de los últimos años. Nos encontramos, por tanto, ante la evidencia de una producción oleícola capaz para satisfacer el consumo nacional y para dejar excedentes destinados a la exportación. En atención a estas ventajosas y extraordinarias circunstancias, se procede por primera vez a eliminar, aunque sólo sea parcialmente, las intervenciones que pesaban sobre la producción de aceite. Este intento inaugural de amulación del intervencionismo en el mercado de aceites comestibles es el que regulan la orden de la Presidencia del Gobierno y la orden-circular de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes que se insertan en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

Quedan en libertad de precio los aceites envasados, cualquiera que sea el tipo de envase, y los destinados a la exportación, a las conservas de pescado, a la hostelería y a otras industrias de la alimentación. Se mantienen precios máximos para el aceite de oliva a granel. El precio máximo de venta al público de estos aceites, cuya mezcla con otros aceites vegetales queda prohibida, salvo autorización, será de 21,20 pesetas el litro. Ello supone una disminución de precio de 0,45 pesetas por litro con respecto al que regía hasta ahora, es decir, de dos por ciento. Al mismo tiempo que el aceite corriente a granel, podrán ser vendidos al público aceites finos, al precio de 22,20 pesetas litro, aunque obliga a los detallistas a no expedir estos aceites finos en caso de no disponer del corriente o, en su defecto, a servir éste al precio de aquí.

Junto a estas medidas de protección al consumidor, se toman otras para proteger al productor. A dicho fin, se fijan precios mínimos de protección al agricultor, quien podrá vender directa y voluntariamente a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Con ello se intenta salvar al agricultor de maniobras especulativas que puedan nacer al amparo de superior oferta que ofrece la actual campaña.

El mecanismo establecido para la campaña 1959-60 constituye, por consiguiente, una solución intermedia entre el sistema de cupo forzoso y el de plena libertad. El intervencionismo se mantiene, aunque aligerado por la pretensión protectora, para el consumidor habitual de los aceites corrientes y para el productor, que habrá de moverse entre los toques máximos que garantizan el precio al público y los toques mínimos que le respaldan frente a la especulación de campaña. La plena libertad de precio se reserva para el escalón comercial en que se mueven, fundamentalmente, exportadores y almacenistas. Dada la amplitud que el cooperativismo ha alcanzado en el sector oleícola, cabe, sin embargo, a los productores de aceite forzar en el tiempo una ampliación del mismo para incorporarse también determinados aspectos de la línea comercial que exigen un montaje menos complejo que el del envasado (lata, botella, plástico, etc.), como la exportación o el servicio directo a hostelería, industrias de la alimentación y de conservas de pescado, etc. De esta forma, podrían beneficiarse del margen de libertad que oportunamente ha sido abierto y actuar, incluso, como factor espontáneo de regulación en un ámbito donde la competencia todavía no es muy fuerte.

En todo relato policiaco hay dos maneras enfrentadas de disimulo: la cautela del detective y la hipocresía del criminal. El criminal finge, es un simulador de inocencia, y su inmediata decisión es mostrar que en el instante de producirse el crimen él no estaba allí. El detective se previene, se precave. Es alguien que aguarda el momento en que el culpable se destape.

Felipe Mellizo ha aludido un artículo mío en otro suyo, ambos publicados aquí, en este mismo lugar. Su artículo remata haciendo una defensa del juego, de la aventura de la inteligencia contra el misterio. Este asedio de la inteligencia es la radical faena del investigador. No olvidemos que el investigador es una criatura de la erudición; en ocasiones tan noble, que al serlo puede llegarle a interesar el documento mismo más que el personaje.

Y, sin embargo, lo más importante del relato policiaco es su economía política. (Ocurre algo semejante en la novela rosa, tanto como en otras formas de especialización de trances que pudieran nombrarse afueras de la novela.) El relato policiaco se suele cumplir arrancando de una muerte violenta, y acaba con el descubrimiento del culpable. El resto no importa. Se trata de un pequeño universo asfixiante. Quien manda es el cadáver, e importa tan sólo toda posible relación con él. El resto no cuenta ni se cuenta.

La señorita Randell seguirá secreteamando —es la secretaria— en otros despachos; el señorito Jim beberá largas horas en la noche; la pequeña Lana y Randolph se casarán; el ama de llaves volverá a casa de su hermana, casada con un empleado de ferrocarriles. Nada de esto cuenta. El detective ha dicho la última palabra: un nombre, el del culpable. El ademán de la novela policiaca ha descrito su órbita, cerrándose a cualquier otra sugestión. Estas vidas que se han cruzado con la del hombre muerto pueden seguir sus tiempos personales.

El relato ha terminado. Ya no cuentan los diálogos, los gestos, los mutis. El detective sigue solo. Cerveza para Wolfe;

objetos raros para Vance, taxi y rubiales para Mason, vanidad para Poirot. Holmes es otra cosa. Rama desgajada del folletín, la novela policiaca se despoja de algo importantísimo en el folletín: de la razón maquinante. La maquinación es ajena al verdadero y entero asunto policiaco.

Porque lo que nos sorprende de estos asuntos, y no hay relato policiaco de veras sin sorpresa, es el contacto con la muerte.

El hombre, a cuyo alrededor planea toda la acción, no existe ya. (Recordemos, fuera del texto policiaco, tres incursiones a través de la muerte, curiosamente con nombres de mujer: Rebeca, Madala Grey, Dafne Adeane.) Se rastrea en el pasado, tratando de es-

tablecer un encuentro a través de la sospecha. El pasado está hecho, no cabe reformarlo, corregirlo. Porque esa suculenta porción para el lector, que es el relato policiaco, se muestra desde la parálisis. Como un basilisco, el investigador pasma la peripecia. El culpable está oculto entre todos los sospechosos y aun repetidamente fuera de sospecha. Detective y criminal disimulan. Si no hay disfraz en el atuendo y la apariencia física, lo hay en la relación, en lo que se cuenta. El detective pregunta; la duda enroscará sus signos ortográficos, su garabato socrático.

Habrà que hacer alguna vez un recuento de esa provincia del relato en las afueras de la novela, la que se refiere a la novela policiaca. Hay una nómina exuberante en esa dirección, gentes mayores y menores que una vez o innumerables veces usaron de la cautela junto al crimen. Pocas veces la lectura de estas páginas nos acongoja, pero nos sorprende a menudo. Desde la cautela del investigador hasta la hipocresía del delincuente, brinca el tema, el asunto que levanta el oleaje del relato policiaco, esa isla. Es un grupo que rodea una muerte bajo la mirada circumspecta del investigador, atado por una situación. El asesino se muestra, se entrega. Ya el detective ha escapado de la cuestión, en espera del caso siguiente, de otro lance.

## CAUTELA E HIPOCRESIA

(NOTA SOBRE EL RELATO POLICIACO)

POR

Francisco ALEMAN SAINZ

## CORAZÓN del MUNDO

### LADRON DE BICICLETAS

Decía Rasles, ejemplo de latrocinios compatibles con ciertas caballerías, que «dinero perdido, nada perdido; tiempo perdido, algo perdido; corazón perdido, todo perdido». El cortés enamorado de las extranjeras propiedades, que firmaba con arrouge recién prestado y comprobado las cajas de caudales, debía saber algo de esto. Hay que hacerle caso, pues.

De la frase, evidentemente fabricada con vistas a la ingeniosidad, debe quedarnos la aleccionadora jerarquía de anteponer el corazón al vagabundo dinero e incluso al huido tiempo intemporal. Un tal señor Motteppe me acaba de suscitar el recuerdo del que fue famoso y perdurable ladrón de guante blanco y negra etiqueta. Motteppe no robó grandes cosas: ni dinero, ni corazón, ni tiempo. Motteppe —otros roban un yate, una casa, una fortuna, una muchacha, un silencio— sólo robó, pobre de él y de la víctima, una bicicleta.

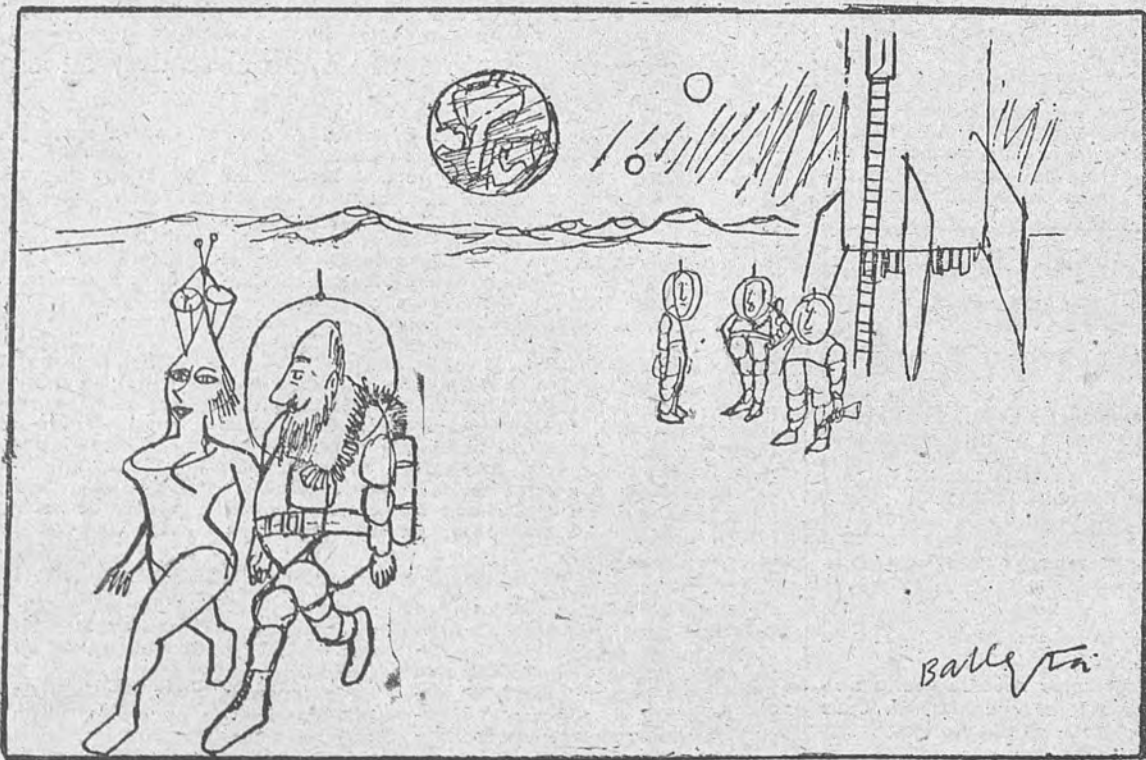
Motteppe robó una bicicleta, un metálico y desmesurado saltamonte de las carreteras, y además se arrepintió. Tarde, pero se arrepintió, que es lo válido. La bicicleta robada hizo muchos kilómetros en su memoria. No podía olvidar el delito de dos ruedas el llamado Motteppe. Una noche y otra noche, la bicicleta rodaba por el asfalto inmaterial de su conciencia, y aunque al dueño se le hubiera olvidado el suceso, a él no se le olvidaba. Por fin, pasados los años, decidió devolverla. ¿Dónde los radios, ¿dónde el manillar de introversita cornamenta? No quedaba nada de la bicicleta. No quedaba nada de la bicicleta, pero le quedaba a él el pequeño detalle de devolverla.

Mucho luchó nuestro protagonista con su conciencia y su cartera, con sus descos restitutivos y con el espectro níquelado de la bicicleta. Por último, decidió devolver el importe. Era lo mejor. ¿Cuánto valdrá una bicicleta?, pensó. Inmediatamente se planteó las agobiantes dudas de si la bicicleta era recuerdo de familia, o especialmente querida, o se trataba de una bicicleta corriente. Mandó el dinero. Liras. Muchas. Así como veinticinco mil.

La víctima podría haberse comprado una docena de bicicletas si le dan ese dinero en la fecha del robo. Ahora sólo podrá comprarse una, en el caso de que le guste seguir montando. Pero esto no puede desvalorizar en absoluto el delicado rasgo del lejano ladrón. El no sólo ha devuelto, sino que se ha atendido minuciosamente a la caprichosa marea monetaria. No merece que nadie le reproche su morosidad. Ha tardado, de acuerdo; pero únicamente ha sido para demostrar su memoria. Suponemos que se quedaría hecho polvo si su víctima le dijera, por ejemplo:

—Nunca son lo mismo 500 pesetas mañana que 10 duros ahora. Prefiero montar en taxi.

Manuel ALCANTARA



—Y bien, profesor, ¿hemos de entender que se trata de experiencias puramente científicas?



# Transitoria inferioridad norteamericana en proyectiles espaciales

## Paradoja de las finanzas argentinas

LOS DOLARES ACAPARADOS EN UNA ETAPA DE PANICO AFLUYEN AHORA AL MERCADO EN ABUNDANCIA CASI PELIGROSA

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal.)—Lo único que no encarece en la Argentina es el dólar. Siguen afluyendo dólares al mercado en forma copiosa. En el pánico de los pasados meses se habían adquirido tantos por los particulares que, según parece, este país es un pequeño Estados Unidos en cuanto a la posesión de billetes del Banco de la Reserva Federal. Y como el Gobierno acude a comprarlos para que no decaiga más su cotización, se registra la paradoja de unas finanzas oficiales que van engordando continuamente su caja de dólares y enflaqueciendo en la misma proporción la de la propia moneda nacional. En la última semana el Banco Central adquirió 20 millones, y en la anterior, 25; en un mes ha comprado el Banco oficial 53 millones de dólares.

Es curioso y significativo que la vida cueste hoy, con el dólar a 81, más que hace unos meses, cuando llegó a valer 119. Si funcionara la lógica, esa enorme revalorización del peso debería reflejarse en el precio de los artículos, puesto que hoy los importadores los adquieren a un precio tan exageradamente inferior. No sólo no es así, sino que en estos momentos se anuncian aumentos de por lo menos un 50 por 100 en los transportes y otro nuevo en la eléctrica, los cuales se reflejarán en seguida en los productos.

El Gobierno compra y seguirá comprando dólares, decidido a mantener su actual cotización.

Por eso el dólar, sostenido gubernamentalmente en su cotización, es, como digo, lo único que no sube de precio. Y por eso se da el caso paradójico de que en un restaurante de Montevideo pueden los argentinos comer un abundante plato de carne, también argentina, bastante más barata que en su patria. Incluso al 50 por 100.

En este endiablado círculo vicioso se mueve actualmente el mercado de divisas. Y entre tanto, el «Economic Survey» informa que la Tesorería no puede hacer frente a los pagos que se avecinan. «El déficit anunciado para los últimos cuatro meses del año—escribe el famoso semanario financiero—es realmente pavoroso. Comparando con la obligación de realizar pagos, anunciados por un importe de alrededor de 48.400 millones de pesos, los ingresos calculados, provenientes de todas las fuentes, llegarían sólo a 24.500 millones, con lo cual el Tesoro se vería ante un déficit de nada menos que 23.900 millones. Un déficit de esta magnitud en sólo cuatro meses».

No es extraño que en estas circunstancias se haya conocido la desoladora noticia de que en la Fábrica de la Moneda y Timbre estén preparando láminas, dibujos y demás medios de impresión para lanzar en los primeros meses del próximo año el billete de 5.000 pesos. El billete de 1.000 fue siempre el más alto valor monetario de este país, y, pese a la inflación, se cuidó denodadamente el paso de esa barrera, que tiene, además de un valor intrínseco, otro de orden moral inevitable.

Félix CENTENO

## Está en estudio un motor capaz de impulsar pesos de un millón y medio de libras

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.)—Otra vez anda aquí en danza el tema de los proyectiles cohete norteamericanos, no por lo que hacen, sino por lo que han dejado de hacer, y ahora el asunto parece que entró en fase de crisis ambiciosamente resolutoria—crisis política, económica y militar—al disponer el Presidente Eisenhower el reajuste completo de todas las organizaciones nacionales que contribuyen a ese esfuerzo. Ante todo—lección de humildad y posible psicológico resorte de rabioso estímulo—se admite por las máximas autoridades técnicas que Estados Unidos van cinco años detrás de Rusia sobre semejante vitalísima cuestión.—el arma y el vehículo del porvenir—. En seguida se ha puesto término burocrático a la rivalidad derrochadora de tiempo y dinero entre los diversos servicios militares, y, por último, se ha creado lo que podríamos llamar una unificación científica de los talentos civiles, encargada de nutrir con el pensamiento y los proyectiles a las facultades efectivas del Ejército, la Aviación y la Marina. En lo sucesivo, el Ejército norteamericano se ocupará sólo de perfeccionar el proyectil-cohete como arma de combate; la Aviación militar se encargará de las expediciones científicas superespaciales, dejando a la Marina el estudio y aplicación de esa balística en las operaciones navales de superficie e inmersión.

### PARIDAD CON RUSIA EN 1962

Si este nuevo sistema de trabajo labora felizmente, Estados Unidos confía en igualar a Rusia sobre el dominio del superespacio hacia 1962.

No obstante, los técnicos norteamericanos acatan hoy casi resignadamente la idea de que para entonces es muy posible que Rusia haya ya situado hombres en la Luna, esperándose aquí con bastante confianza que los norteamericanos llegarán poco después..., sin duda para seguir discutiendo allí las probabilidades

de una Conferencia en la «cumbre». Este año todavía los norteamericanos planean intentar dos disparos superespaciales, aunque de simple alcance exploratorio, más bien de la ruta que el objetivo máximo de un disparo: el mes próximo, hacia la Luna, y otro en diciembre, hacia Venus. Cuestión de amor propio o de prestigio internacional..., porque, como acaba de decir uno de sus mejores técnicos en coherencia, el doctor York, «todavía, militarmente, no es esencial, no es asunto de vida o muerte disponer de proyectiles que lleguen a la Luna». Aun así, en lo que va de año, Estados Unidos llevan invertidos unos mil millones de dólares sobre el desarrollo técnico y práctico de los proyectiles cohete. El año que viene esa cifra tendrá que duplicarse... La transitoria inferioridad técnica norteamericana en este capítulo con respecto a Rusia se asegura a dos problemas: motores y carburantes.

Rusia dispone de motores y combustible superespaciales capaces de impulsar hasta un peso de 800.000 libras, mientras la réplica norteamericana no pasa hoy de unas 300.000 libras, guarismos que explican elocuentemente el actual estado de cosas. Con miras a un futuro, en dos o tres años, probablemente, puede variar radicalmente, en cuanto Norteamérica ponga a punto el motor superespacial que ahora tiene en estudio, un motor capaz de impulsar pesos de un millón y medio de libras, mediante la combustión de un nuevo carburante líquido a base de hidrógeno.

Auxiliados por tales perfeccionamientos técnicos, los norteamericanos esperan hacia 1962, o un poco antes, enviar astronautas al superespacio y retornarlos a la Tierra mediante el servicio de un nuevo proyectil cohete llamado «El centario», que colocará en órbita plataformas laboratorios, pesando hasta cuatro toneladas.

Francisco LUCIENTES

Entonces, ¿hemos soñado alguna vez que los estudiantes de Budapest se alzaron contra la tiranía comunista? ¿No es cierto que decenas de millares de hombres, mujeres y niños húngaros fueron ametrallados por las tropas soviéticas, aplastados por los tanques rusos, deportados a Siberia, empujados a culatazos ante los paredones de ejecución, violados por las hordas mogolas, que cayeron sobre la más occidental de las tierras del Este como sobre el botín prometido por el Kremlin? ¿No es cierto que en Magyórovar fueron asesinados por los A.V.O. cerca de un centenar de seres indefensos, ni que en la plaza ante el Parlamento fueron ametrallados millares de manifestantes? ¿Hemos soñado viendo las fotografías de aquellos niños húngaros en sus pequeños ataúdes blancos, con la inscripción de «Caídos por Hungría»? ¿Eran fantasmas los millares y millares de hombres y mujeres que en las ciudades de un Occidente que todavía—todavía, y quizá por poco tiempo, si sigue este camino—es libre protestaban por las matanzas? ¿Es un papel mojado el apretado y voluminoso informe de las Naciones Unidas condenando la intervención soviética? ¿Son palabras llenas de aire los solemnes discursos pronunciados por todos los jefes de Gobierno, los estadistas y los políticos anunciando que el crimen de Hungría no quedaría impune? ¿Eran mentiras las promesas de que aquella matanza era un pecado capital del comunismo? ¿Era sólo un divertimento espectacular, montado para calmar los remordimientos tardíos de ciertas escrupulosas conciencias, la protesta unánime contra el bolchevismo?

Hungría, en cambio, peleó de verdad. Como sólo se puede combatir cuando se ha padecido durante años el terror, el crimen y la esclavitud soviéticos. Hungría combatió y dio la sangre de los muchachos asesinados ante el monumento a Petöffi, de los caídos ante la radio, de los fusilados en la plaza del Parlamento, de los héroes que sucumbieron

## NOTA INTERNACIONAL

### HUNGRIA: TRAICIONADOS Y TRAIADORES

sin esperanza tras las barricadas de la plaza Corvino y en el puente Margarita. Cayeron los estudiantes de Győr, los campesinos de la «puzta», los soldados del cuartel Killian. Ellos eran la verdad, una verdad de sangre y hueso. ¿Cuál era el «anticomunismo» que proclamaba estar a su lado? Las palabras vacías, las palabras solemnes, el envío de algodón hidrófilo, cuando lo que hacía falta eran ametralladoras. «S. O. S. La roche cae sobre nosotros. Mañana le tocará el turno a todo Occidente!» Este postor mensaje de Budapest, ¿será oído hoy?

Cuando el señor Nikita Krustchev, que dio al orden de aplastar con los tanques comunistas la resistencia heroica de los patriotas de Budapest, llegó a los Estados Unidos se midió y se valoró su sonrisa como si hubiera sido en brillantes. Detrás de esta sonrisa estaban los asesinados de Budapest. Cuando brindaba, ¿quién recordó que sus manos estaban manchadas de sangre? ¿Quién recordó que aquella rechoncha silueta, sobre la que tanta literatura se ha vertido intentando presentarle como un honesto patriarca, era el mismo que había ordenado deportar a millares y millares de húngaros a los campos de la muerte de Siberia? Se ha hablado de la familia, de la mujer, de los hijos y de los nietos de Krustchev y pocas veces el lenguaje periodístico de nuestra época ha sido tan sumisamente canino. Yo he visto también familias húngaras. He visto madres empujando un cochecito con un niño muerto por aquella maldita carretera

helada que llevaba a la frontera húngara. Y puedo decirlo porque he visto cómo una mujer desesperada dudaba ante el automóvil en que yo recorría los últimos jirones de la Hungría liberada entre salvar a sus hijos, salvarse ella o morir con su esposo, extraviado en la gigantesca oleada de fugitivos. También he visto a abuelos húngaros llevando a hombros el cadáver de sus nietos. Y el gran asesino de todos ellos tenía un nombre: Nikita Krustchev. Tenía una etiqueta: el comunismo.

No hace más que tres años. ¿Pobres cementerios en que yacen los héroes húngaros por su libertad, por el derecho de llamarse occidentales, por el derecho de no ser comunistas! Fueron primero las tumbas abiertas en las calles de Budapest, entre los raíles de los tranvías, en los subterráneos de las fábricas Csepel, en las colinas que cada primavera tienen rosas, que es la flor que deben llevar en el fusil los soldados. Luego fueron las fosas colectivas, en que había que enterrar a los centenares de combatientes caídos en las barricadas, a los muertos incluso en las camas de los hospitales con el tiro en la nuca de los soldados soviéticos. Desde el fin de la lucha han sido casi cotidianamente las tumbas secretas de los juzgados y asesinados en secreto por los tribunales de algún modo hay que llamarlos—comunistas. ¿Pobres tumbas olvidadas, mientras se habla de «coexistencia pacífica», de Conferencia de alto nivel, de acuerdos

culturales y comerciales con los verdugos! Y todo esto, ¿para qué? El 23 de septiembre de 1956 un estremecimiento primaveral recorrió la columna vertebral de Occidente. Hungría se alzaba en armas, como dos meses antes se habían levantado los polacos de Poznań, como tres años antes habían alzado su bandera de patria y honor los obreros del Berlín oriental, como durante años han peleado en todos los rincones de Europa esclavizada hombres y mujeres que mantienen su fe en nuestra civilización. ¿Será excesivo recordar a quienes saludaron aquella rebelión, a quienes se titulan «anticomunistas», que hay límites morales que no se pueden pasar? El anticomunismo no es únicamente verbal.

¿Caídos en vano? Yo no lo creo. El niño de doce años que hizo saltar a un tanque a costa de su vida ha hecho más por Europa que todos los declamadores de turno sobre la Civilización, la Cristiandad, los «valores morales» y etcétera, etcétera, que luego habean de placer ante la perspectiva de un viaje a Moscú o de que Krustchev les tienda su peluda mano ensangrentada. Y no digamos de ese raro animal político que afirma ser un «artista», un Picasso, o lo que sea—los Parques Zoológicos están poblados de chacales—, y por encima de razones políticas. No cayeron en vano, porque su ejemplo servirá de bandera en medio de un mundo cobarde y burgués, como decíamos en los buenos tiempos que yo sé, y que hay que nombrar en silencio. Millares de hombres murieron en la lucha contra el comunismo. Ellos son nuestra trinchera contra las solapadas maniobras de los neutralistas y coexistentes. Con el comunismo y con sus cómplices de todo pelaje—sean quienes sean y estén donde estén—no hay transigencia. Esos mártires fueron traicionados. Pero hemos aprendido a conocer a los traidores.

J. L. GOMEZ TELLO



## SALVATORE QUASIMODO, PREMIO NOBEL DE LITERATURA

SE LE CONCEDE POR SU POESIA, "QUE EXPRESA LA TRAGICA EXPERIENCIA DE LA VIDA ACTUAL"

ESTOCOLMO.—El Premio Nobel de Literatura para 1959 ha sido concedido al poeta siciliano Salvatore Quasimodo.

Quasimodo pertenece a la generación de autores italianos surgidos a raíz de la guerra mundial y es el primero de esta nacionalidad que recibe el Premio desde que, en 1934, le fue concedido a Luigi Pirandello.

En la citación de la Academia sueca se lee: "Por su poesía lírica, en la que se expresa la trágica experiencia de la vida en nuestros tiempos."

Su principal obra poética está contenida en cinco volúmenes, en los que se describe la vida de la Sicilia de su juventud. Además de sus versos, ha realizado importantes traducciones de Shakespeare y de los poetas clásicos griegos y romanos, especialmente Virgilio, Catulo y Ovidio.

Aunque Quasimodo está considerado como un buen poeta y sus obras son leídas por todos los amantes de la poesía en el mundo, la decisión de concederle el Premio Nobel se espera que provoque tantas discusiones como las que se produjeron cuando



do fue premiado el escritor soviético Boris Pasternak. Al exponer en su obra "La nueva Luna" sus teorías sobre

los científicos rusos, provocó la indignación de los católicos y de los miembros de otras religiones en todo el mundo.

No obstante, la concesión del Premio a Quasimodo agrada a los miembros de los comunistas, aunque el poeta abandonó el partido comunista italiano tres meses después de terminada la guerra mundial. Sin embargo, sigue manteniendo excelentes relaciones con los izquierdistas y con los escritores soviéticos.

Quasimodo se encontraba en Moscú cuando se obligó a Pasternak a rechazar el Premio Nobel y comparte la tesis comunista de que Pasternak es un burgués "que vive como un señor".

El presidente de la Unión de Escritores Soviéticos le hizo entrega recientemente de un modelo de placa del primer "Sputnik", posiblemente por los elogios de Quasimodo a los científicos rusos.

Quasimodo pertenece a los poetas políticamente radicales surgidos después de la guerra en Italia, entre los que figuran también Alberto Moravia, Silone y Vittorini. (Efe.)

El nuevo Premio Nobel tiene cincuenta y ocho años, es cardíaco y procomunista

MILAN.—Salvatore Quasimodo ha recibido con gran satisfacción la noticia de la concesión del Premio Nobel. Aunque sabía de antemano que era uno de los más destacados candidatos al Premio, su cara se puso pálida y no pudo hablar durante varios segundos al serle confirmada la noticia.

Su secretaria particular, Liliana Fiandra, le informó del acontecimiento con una sonrisa que no podía ocultar la preocupación, puesto que Quasimodo fue tratado a principios de año por varios médicos soviéticos a raíz de un grave ataque al corazón. «Debe evitar las fuertes emociones —dijo su secretaria—, y ésta del Premio es la mayor de su vida.»

Enterado de la concesión, Quasimodo declaró: «Me siento muy honrado por el Premio, que viene a destacar el trabajo de toda mi vida. Este es el mejor momento de mi vida y señala su momento cumbre.»

Salvatore Quasimodo nació en Siracusa (Sicilia) el 20 de agosto de 1901. Sus primeros estudios nada tuvieron que ver con la poesía. Al trasladarse su familia a Messina su madre decidió enviarle a una escuela próxima a su casa.

Cumplidos los veinte años, ingresó en la Universidad Politécnica local, pero la abandonó antes de graduarse siguiendo los consejos de un eclesiástico de una noble familia, monseñor Rampolla del Tindero, que le convenció para que estudiara latín y griego, dos lenguas en las que posteriormente se convirtió en uno de los más importantes traductores del mundo.

Durante más de diez años Quasimodo se ganó la vida como funcionario público en diferentes ciudades italianas. Su entrada oficial en la poesía fue en 1930, año en que fueron publicados varios de sus trabajos en la revista «Solaris».

En 1938 ingresó en el equipo de editorialistas de la revista de Milán «Tempo», para la que trabajó hasta 1940, en que comenzó a escribir comentarios en torno a obras de teatro.

Finalmente, fue nombrado profesor de literatura italiana en el Conservatorio de Música de Milán, puesto que ocupa actualmente.

Quasimodo perteneció al partido comunista durante tres meses después de la guerra, pero lo abandonó. No obstante, ha insis-

tido en que no es un anticomunista, a pesar del hecho de que abandonara el partido.

«Nunca he escrito "poesía política", ha declarado.

Algunos de sus libros son: «Agua y tierra», publicado en 1930; «El oboe sumergido», Génova, 1932; «Olor de eucalipto y otros ver-

sos», Milán, 1936; «Poemas», Milán, 1938; «Ya la noche vino tan pronto», Milán, 1942; «Con el pie extranjero sobre mi corazón», cuyo título fue luego cambiado por «Día tras día», Milán, 1946; «La vida no es un sueño», Milán, 1949; «La tierra incomparable», Milán, 1958. (Efe.)

## "L'Aurore" comenta el tricentenario del Tratado de los Pirineos

SEÑALA QUE LOS DIRIGENTES FRANCESES TRATAN AHORA DE REPARAR SUS ERRORES CON RESPECTO A ESPAÑA

PARIS.—Con motivo de las próximas ceremonias franco-españolas, en ocasión del tricentenario del Tratado de los Pirineos, el periódico "L'Aurore" escribe en su último número:

«Por qué se celebrará pasado mañana la firma del Tratado de los Pirineos que tuvo lugar el 24 de octubre de 1959?

Se debe a que ofrece un pretexto para simbolizar la renovada amistad franco-española.

En realidad, durante tres siglos —salvo la época de la agresión napoleónica— esta amistad no ha sido nunca desmentida. No obstante, durante la IV República casi todos los Gobiernos cedieron ante absurdas razones políticas, como si la existencia en Madrid de un régimen autoritario justificara la ruptura entre los dos pueblos, y combatieron a España, hasta que muy recientemente nuestros responsables se dieron cuenta al fin de la gravedad de su error y trataron de repararlo, aunque tarde.

No obstante, y a pesar de estos dolorosos recuerdos..., puesto que se ha restablecido el acuerdo, aplaudámoslo..., sin olvidar, de todas formas, lo esencial, es decir, que si la cordial manifestación de pasado mañana nos parece evidentemente excelente, queda, en la práctica, sacar todas las consecuencias de este renovado encuentro.

Primeramente interesa hacer más íntima la colaboración militar, ya iniciada con éxito en el Sahara y en Mauritania, pero es preciso extenderla a otros sectores, por ejemplo, los con-

tactos entre los Estados Mayores deberían ser más frecuentes. Pero lo que es más importante es la acción común en el plano internacional.

Si el mundo occidental tiene una cuenta que ajustar con el país que se alzó primero contra el comunismo, y cuya postura jamás se ha debilitado, mientras que otras naciones más poderosas estimaban prudente poner buena cara a la U. R. S. S., con la esperanza insensata de conjurar con sus sonrisas la expansión de la peste roja.

«No es justo que esta valerosa nación tenga por fin un puesto en la O. T. A. N.? Es preciso que Francia se esfuerce en desarmar la hostilidad de los puritanos recalcitrantes.» (Efe.)

## CONCURSO DE SUMINISTRO

El Servicio de Reaseguros de Accidentes del Trabajo del Ministerio de Trabajo convoca concurso para el suministro de calzado, ropas de cama, trajes, abrigos y efectos personales para los becarios y becarias que mantiene en diversas escuelas profesionales, conforme a las bases que pueden consultarse en la Sección de Asuntos Generales de dicho Servicio, en su Negociado de Acción Social (calle de Serrano, 48, Madrid), de 10 a 12 de la mañana, antes del día 28 de los corrientes. El importe de este anuncio será de cuenta de la casa adjudicataria.

Madrid, 21 de octubre de 1959.

## Gran variedad de coches utilitarios en el Salón Inglés del Automóvil

SE EXHIBEN TAMBIEN "REMOLQUES-VIVIENDA" DOTADOS CON SEIS CAMAS, COCINA, CUARTO DE BAÑO, BAR, CALEFACCION CENTRAL Y... TERRAZA

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—«Un automóvil por cada tres familias y media hay ahora en la Gran Bretaña», me dijo, no sin legítima satisfacción, el vendedor de una de las grandes fábricas inglesas. A decir verdad, algo de eso había notado ya, sin conocer las estadísticas, al tratar de ir al XLIV Salón Internacional del Automóvil. La única manera de acercarse, en efecto, al enorme Earls Court londinense, donde se celebra el certamen, es tomando el Metro. Indescriptible es la congestión del tráfico, que atezca y paraliza a esta ciudad en estos momentos. Congestión «en cadena» que no se manifiesta sólo en los alrededores de Earls Court, sino que se extiende a todo el resto de la capital. Los taxis se niegan a aceptar pasajeros para la Exposición, los propietarios de coches particulares deben abandonar sus vehículos a kilómetros de distancia.

Más si difícil es llegar hasta la Exposición, no cabe duda de que el esfuerzo vale la pena. El XLIV Salón es, en efecto, esta vez el Salón de la Alegría. Alegría de colores y de formas, y, sobre todo, también la satisfacción de ver que la gran mayoría de los modelos expuestos han sido creados para carteras modestas. Todavía existen, naturalmente, esos automóviles fabulosos, esos «Rolls-Royce», «Daimler», «Mercedes» o «Cadillac», protagonistas de un cuento de «Las mil y una noches...» y destinados, por lo general, al garaje de algún jeque o sultán. Pero los dioses del Olimpo mecanizado están ahora en minoría. Los semidioses han ocupado sus puestos: esos cochecitos pequeños, pero espaciosos, cómodos y baratos, con sitio para cuatro personas y sus respectivas maletas.

### NUTRIDA APORTACION EXTRANJERA

Más de la mitad de los automóviles expuestos es esta vez de procedencia extranjera. La divisa común parece ser: un coche para cada bolsillo. Ambos, ingleses y extranjeros, han resuelto el problema del «automóvilito» con cuatro ruedas con tanto acierto, habilidad y buen gusto que han desaparecido prácticamente del Salón los ingeniosos «sucédáneos» de años pasados, esas burbujas de plástico, soberbios juguetes mecánicos que nunca fueron, empero, automóviles de verdad. Los ingleses, con sus «Mini Minor» («Morris») y «Austin-7»; los alemanes, con el nuevo «D. K. V.» junior y el «Auto-Union»; los franceses, con el nuevo «Citroën» de dos caballos, de carrocería de plástico, tan bonito esta vez como feo el antiguo modelo; los italianos, con sus «Fiat» 500 y 400...; incluso los americanos, con sus modelos «compactos», demuestran haber comprendido que, como también sucede con el turismo, la verdadera mina de oro se encuentra en las carteras modestas.

Por primera vez exponen ahora los rusos en un certamen automovilístico organizado en Inglaterra. Los dos modelos presentados, el «Volga» y el «Moskovitch», son automóviles de inspiración centro-europea, en lugar de ser de imitación americana, como sucedió en el pasado; de construcción robusta, pero de línea algo sosa y austera. «Checoslovaquia», en cambio, con su «Skoda» demuestra saber combinar la solidez con la elegancia.

Si «compactos» son los nuevos automóviles americanos, con los que los Estados Unidos esperan poder competir—por lo menos en el propio mercado—con la producción del automóvil pequeño europeo, no por ello dejan de ser esos coches auténticos palacios, comparados con los nuestros. Una vez más, gusten o no gusten los modelos americanos, se les considere exagerados o no de forma, volumen o línea, el hecho es que la producción americana desempeña en la industria del automóvil el papel que en la moda han sabido conquistar para sí las grandes costureras parisenses. La audacia de las líneas americanas, la fabulosa y revolucionaria fantasía que caracteriza sus modelos, colocan a los automóviles de allende los mares en vanguardia de los demás.

### HOGARES AMBULANTES

Un vistazo sobre este Salón—como sobre los precedentes—demuestra que todos, incluidos los alemanes, los italianos, los franceses o, algo menos acertadamente, los ingleses, se inspiran en las carrocerías americanas al diseñar su propio producto. Ciertamente, los europeos reducen el volumen, liman algunas exageraciones, «aburguesan» lo que a su juicio peca de demasiado revolucionario; sin embargo, a los americanos les toca abrir el camino. Dos o tres años después les siguen, algo más prudentemente, los europeos.

Como en años anteriores, también ofrecen esta vez al público sus nuevos modelos las fábricas de «caravanas», auténticos hogares ambulantes, bien sea directamente motorizados, ya sea contruidos para ser arrastrados por un automóvil o un tractor. La revolución en la industria automovilística llevada a cabo en los últimos años ha tenido consecuencias particularmente afortunadas en una producción como ésta, donde la ligereza del material es condición esencial para el éxito. Quien tenga alma de caracol puede escoger su casa o cáscara a precios que varían de 400 a 2.000 libras. Hay «caravanas» de dos, de cuatro, de seis camas, con cocina, con cuarto de baño, con salón o bar, con calefacción central, terraza, cuarto de los niños... Las hay para todos los gustos y, lo que es más, para todos los vehículos, para residir permanentemente en ellas, o sencillamente para pasar unas vacaciones sin necesidad de hotel. Cuarenta mil «caravanas» producen ahora anualmente las noventa fábricas dedicadas a convertir a los isleños serios en despreocupados gitanos. Cada tres familias y media tienen ya coche en Inglaterra. Dentro de muy poco cada familia poseerá su automóvil, como en los Estados Unidos. Cuando suene esa hora el único modo de poder circular por esta estrecha isla será obligando a cada familia a dejar el coche en casa, a menos de que el Gobierno se dedique a introducir una revolución en las carreteras y calles isleñas con la misma rapidez con la que se expande la industria del automóvil británica. Mister Macmillan prometió algo de eso al inaugurar el XLIV Salón Internacional del Automóvil. Ahora, como dicen los ingleses, tan sólo nos queda «esperar para ver».

Guy BUENG



# París ensaya de nuevo una "entente" diplomática con la U. R. S. S.

## [La Prensa marroquí elogia la actitud española frente a Marruecos]

**"ESPAÑA —DICE "AT TAHRIR"— HA ADOPTADO UNA POSTURA DECISIVA DE COMPRENSION"**

TETUAN.—El diario en lengua árabe "At Tahrir", que aparece en Rabat, ha prestado gran interés a la visita que el Ministro español del Ejército, teniente general Barroso, acaba de efectuar a las plazas de Ceuta y Melilla.

En uno de sus últimos números, "At Tahrir" dice: "Tenemos que registrar la buena disposición de nuestra vecina y amiga España para avanzar hacia la liquidación de los problemas pendientes. Con la evacuación de tropas del territorio que estuvo sometido a su Protectorado, España ha adoptado, otra vez, una postura decisiva en la batalla de liberación política que está librando nuestra diplomacia. Una vez más esperamos que España figure en la vanguardia de los

Estados que se esfuerzan por comprender nuestros problemas. Es más, la clase de relaciones que le ha unido a Marruecos en el pasado, presente y futuro, lo impone".

"At Tahrir" sigue diciendo: "Si los medios gubernamentales de Rabat no han publicado ningún comentario relativo a las declaraciones del Ministro español, los corresponsales y las noticias recibidas del Norte confirman la retirada de tropas españolas de la mayor parte de sus lugares de estacionamiento. Esta prontitud con que España ha procedido a la evacuación de la región del Norte quiere decir que las relaciones entre Marruecos y España van a conocer una nueva era basada en la amistad, la buena vecindad y la comprensión mutua". (Efe.)

## EL ATENTADO CONTRA EL EX MINISTRO FRANCES MITTERRAND FUE FINGIDO

**UN EX DIPUTADO POUJADISTA EXPLICA QUE LO REALIZO EL Y FUE PREPARADO POR LA PROPIA "VICTIMA"**

PARIS.—El ex diputado poujadista Maurice Pesquet ha declarado en una conferencia de Prensa que fue él quien disparó contra el senador François Mitterrand en el atentado de la semana última y que este atentado fue planeado por el propio Mitterrand para conseguir que las autoridades registraran las casas de "los defensores de Argelia francesa".

Pesquet fue interrogado ayer por la tarde durante casi cuatro horas por el magistrado que realiza investigaciones en torno al atentado contra Mitterrand. Se espera que el interrogatorio continúe posteriormente.

Mitterrand, diputado de la U. D. S. R., que favorece una solución negociada del problema argelino, declaró a los periodistas al ser interrogado que se reservaba cualquier declaración para el magistrado investigador.

Pesquet, que celebró la conferencia de Prensa en presencia de un abogado, dijo también que tiene en su poder casquillos de bala que la Policía no encontró. "Un examen —dijo— demostrará que son idénticos a los que se recogieron en la avenida del Observatorio. ¿Cómo podría tener yo esos casquillos si no fuera quien realizó el ataque?". Añadió que Mitterrand le habló por primera vez de su intención de fingir un atentado el 7 de octubre, paseando por las orillas del Sena.

### COMO PREPARO EL "ATENTADO"

Continuó diciendo que Mitterrand y él fijaron una reunión para las cinco de la tarde del día en que se llevó a cabo el atentado. «Durante una hora y media me estuvo explicando los detalles sobre cómo debería llevarse a cabo el supuesto ataque». Cuando Mitterrand salió del restaurante en el que había cenado Pesquet le siguió en un automóvil. En él se hallaba un amigo suyo sentado en el asiento posterior y armado con un subfusil. Cuando llegaron a los jardines del Observatorio, Mitterrand bajó de su automóvil. Pero en uno de los bancos estaba sentada una pareja y Pesquet tuvo miedo de herirlos si disparaba en ese momento. Entonces reanudó la marcha alrede-

dor de los jardines, esperando a que la pareja se marchara. Luego apareció un taxi.

"Mitterrand estuvo esperando sobre el césped durante seis u ocho minutos —declaró Pesquet—. Luego le oí decirme: Está bien... Vamos, dispare... Y disparé».

Añadió Pesquet que el automóvil que conducía no era suyo, y se negó a revelar el nombre del propietario, así como a decir de dónde había sacado el subfusil. Mitterrand y él se reunieron el domingo siguiente al día en que se llevó a cabo el supuesto atentado, y el senador le felicitó por la forma en que había actuado, pero le dijo: "Guarde bien su piel; me traiciona".

Pesquet manifestó a los periodistas que al llegar al Palacio de Justicia llevaba consigo una carta que se había enviado a sí mismo, a la lista de Correos, antes del ataque, y en la que relataba la conversación mantenida con Mitterrand.

Dijo que Mitterrand había planeado el falso atentado para permitir al "Gobierno emplear medidas efectivas para llevar a cabo investigaciones y registros en las casas de los nacionalistas franceses y defensores de una Argelia francesa".

El senador Mitterrand llegó más tarde al Palacio de Justicia para entrevistarse con los magistrados. (Efe.)

## El diplomático norteamericano expulsado de Rusia ha llegado a Washington

WASHINGTON.—Russell Langelle ha dicho a los periodistas que son "absolutamente falsas" las acusaciones rusas en el sentido de que utilizaba su puesto como funcionario de seguridad en la Embajada norteamericana en Moscú para llevar a cabo actividades de espionaje. Langelle, que fue expulsado de Rusia por el Gobierno soviético, llegó ayer por la mañana a Washington con su esposa y sus tres hijos.

El Kremlin puede presionar para que Francia ponga fin a la buena amistad con Adenauer o se declare neutral en el conflicto de Berlín. EL CANCELLER ALEMAN SIEMPRE FUE PARTIDARIO DE DIFERIR LA CONFERENCIA DE ALTO NIVEL CON RUSIA.

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — A nadie escapa que la famosa iniciativa diplomática del general De Gaulle, ni confirmada ni desmentida, aparece hoy como un gesto osado, intencionado, que pretende recuperar para Francia la iniciativa internacional perdida, aun a expensas de causar una grave molestia a sus tradicionales aliados.

"Krustchev —dice "Le Monde"— vendrá a París. Ni Macmillan ni el Presidente Eisenhower tienen nada que decir, puesto que cada uno por separado conferencia con el jefe del Gobierno soviético. Y los descontentos de Londres, con el aplazamiento que impone París a la conferencia del alto nivel, se verán compensados con una entrevista que aporta un eslabón más a la cadena de contactos permanentes. En cuanto a los soviets, si por casualidad tenían la intención de protestar contra la lentitud de los occidentales, tendrán que renunciar al pretexto".

Como justificación, es muy baladí; una maniobra tan peligrosa tendría que estar apoyada en bases mucho más sólidas, o, por lo menos, en razones más profundas. Existen, naturalmente; se llaman prestigio.

Tradicionalmente, París recurre a la ayuda de Moscú cada vez que Londres o Washington le niegan lo que pretende. Para el general De Gaulle el Kremlin ha constituido ya en el pasado una alianza de recambio, que utilizó con habilidad singularísima para estimular la consideración anglosajona. En diciembre de 1944 su Gobierno no tenía puesto en la mesa de "los grandes". Acompañado de Bidault fue a la U. R. S. S., y en doce días de negociaciones firmaron el famoso pacto franco-soviético, en virtud del cual los norteamericanos brindaronle una silla en el grupo de los omnímodos. Y los rusos prefirieron afrontar a los anglo-

sajones en presencia de un tercero más dúctil y más propenso a servir de puente.

En mayo de 1956 otro jefe de Gobierno francés negoció igualmente en Moscú la neutralidad rusa en el problema argelino. No sabemos si el gesto del señor Guy Mollet, socialista marxista, fue coronado por el éxito. Los comentarios de Prensa de aquel entonces quisieron dar a entender lo contrario, y posteriormente nadie volvió a comentar el tema; pero lo cierto es que ayer el editorial anteriormente citado decía: "La Unión Soviética ha observado siempre en la guerra de Argelia una cierta reserva, a pesar de sus votos en las Naciones Unidas, y la simple visita del jefe de Gobierno de Moscú a París en la coyuntura actual prueba que su ayuda al F. L. N. no aumentará en los próximos meses".

Si las consecuencias que pueden extraerse de esta actitud son lógicas, resulta aclarado que el peligro comunista en Argelia fue y es menor del que las propagandas afirmaron, puesto que la U. R. S. S. ha hecho lo necesario para respetar una tática neutralidad acordada con un ex jefe del Gobierno francés.

Todo ello explica que la operación "Abrazos a los soviets" siga la línea de otras precedentes. En un tiempo sirvió para abrir la puerta a la representación francesa en el salón de "los grandes"; en otro, para taponar la frontera a los suministros a los rebeldes musulmanes, y ahora, la proyectan para forzar la entrada del representante de París en el Club Atómico aliado.

¿Qué precio pedirán los rusos por esta ayuda? El comunismo no ayuda a nadie gratuitamente. ¿Qué reclamarán a cambio de esta colaboración psicológica y moral? ¿El fin de la buena amistad con Alemania o la neutralidad francesa en el pleito de Berlín? Todo eso es, por lo menos, lo que se debe temer o prever.

Manuel DE AGUSTIN

## LA PRENSA GERMANA CENSURA EL APLAZAMIENTO PROPUESTO POR DE GAULLE

### BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — La decisión del Presidente De Gaulle de aplazar la celebración de la Conferencia de "alto nivel" Este-Oeste hasta la primavera de 1960, ha sido acogida en Alemania de manera bien diversa. En los ambientes oficiales, responsables, con un silencio lleno de satisfacción. En el periodístico, con irritación y malhumor. Para nadie es aquí un secreto que el canciller había aceptado a regañadientes, y sólo en los últimos días, la idea de una reunión de los occidentales con Krustchev antes de Navidad. Adenauer la prefería más adelante, ya que una Conferencia de este tipo, y sobre todo de esta importancia, no puede ser preparada convenientemente en el curso de unas semanas. El que el canciller hubiera dado su aquiescencia —forzada y a disgusto, como digo más arriba— se debe a las presiones inglesas y a los consejos de Norteamérica, ya que tanto Eisenhower como Macmillan, sobre todo éste, estaban ya decididos a iniciar inmediatamente las conversaciones con Krustchev. Incluso parece cierto que el "apremio" británico y el Presidente de los Estados Unidos habían llegado a un acuerdo sobre el temario de la Conferencia.

Si la actitud oficial está montada en las virtudes del silencio y de la prudencia, la de los periódicos, por el contrario, es clara, decidida y contundentemente condenatoria de la decisión del Presidente francés. «De Gaulle deshace los planes para la Conferencia de "alto nivel", «Francia pone condiciones para las negociaciones con Krustchev». Titulares de esta estirpe, con grandes letras, encabezan los periódicos de ayer mañana. El hamburgués «Die Welt» se pregunta qué es lo que De Gaulle pretende de verdad con el aplazamiento de la Conferencia. Y al contestarse expresa no pocas dudas en que el motivo determinante de su decisión haya sido el anunciado en la nota oficial del Gobierno francés. O sea la insuficiente preparación de los occiden-

tales para enfrentarse a Krustchev con algunas probabilidades de éxito.

Según «Die Welt», la determinación de De Gaulle obedece a razones de táctica política, de las que Francia obtendría ciertas ventajas, y al deseo del Presidente de conversar a solas con Krustchev del problema argelino con anterioridad a la Conferencia de los «cuatro grandes». El diario de Dusseldorf, «Der Mittag», critica también con dureza al general De Gaulle y piensa, de cara al des acuerdo reinante entre los aliados, si no ha llegado ya el momento de que Bonn emprenda una política exterior independiente. Y, por fin, el diario de la capital, «General Anzeiger», escribió ayer mañana que aparte la mala impresión causada por el gesto del Presidente francés en el mundo occidental, que con él ha visto confirmada de un modo que no deja lugar a dudas la existencia

de discrepancias fundamentales en Occidente, Francia ha dado un frenazo brusco al desarrollo de la política internacional.

La desilusión de la Prensa, que en general refleja los sentimientos de la opinión pública, está en cierto sentido justificada. Existe aquí una difusa esperanza en que la Conferencia con Krustchev conduciría a una distensión de la musculatura del mundo si no enteramente satisfactoria, por lo menos tranquilizadora. La prudente acción política de Adenauer, más partidario de darle tiempo al tiempo que de quemar etapas, no es compartida por la mayoría de la opinión pública de su país. De aquí la desilusión que desfilan los comentarios periodísticos de ayer —la irritación y el malhumor andan entre líneas— al ocuparse del aplazamiento de la Conferencia de "alto nivel".

Alberto CRESPO

## EL CARDENAL OTTAVIANI, SECRETARIO DE LA SAGRADA CONGREGACION DEL SANTO OFICIO SUSTITUYE AL CARDENAL PIZZARDO, QUE HA PRESENTADO LA DIMISION

CIUDAD DEL VATICANO.—El Padre Santo, Juan XXIII, ha nombrado al cardenal Ottaviani secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, el más alto organismo de la Iglesia Católica en materia de fe y de moral.

El Pontífice, que es prefecto del Santo Oficio, ha hecho este nombramiento después de que el cardenal Giuseppe Pizzardo, que cuenta ochenta y dos años de edad, presentó su dimisión para poder atender a su cargo de prefecto de la Sagrada Congregación de Seminarios. Había desempeñado este cargo durante ocho años.

N. DE LA R.—El cardenal Ottaviani pertenece al orden de los cardenales diáconos. Nació en Roma en octubre de 1890 y se ordenó sacerdote en marzo de 1916. Ha sido profesor de Derecho público eclesiástico en el Pontificio Colegio Lateranense y alcanzó merecida fama como jurista. Desempeñó también el rectorado del Pontificio Colegio Nepomuceno hasta que fue llamado por Su Santidad Pío XI a la Secretaría de Estado y le nombró subsecretario de la Sagrada Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios, y posteriormente, sustituto de la Secretaría de Estado.

Desde 1935 trabajó incansablemente como asesor del Santo Oficio, puesto al que fue llamado por Pío XI. En enero de 1953 el fallecido Pontífice le hizo cardenal. En la actualidad el cardenal Alfredo Ottaviani era pro secretario del Santo Oficio.



# 65.000 TIBETANOS ASESINADOS POR LAS HORDAS COMUNISTAS CHINAS

## PEKIN INTENTA EL EXTERMINIO DE TODA UNA RAZA.—LA SOLDADUESCA INCENDIA LOS TEMPLOS Y TORTURA A LOS SACERDOTES

(Continuación de la página 7.)

por millares han traspasado las fronteras de un país amigo.

Ahora, ello no ha derecho de intervención de las Naciones Unidas en el problema, con arreglo a su legislación fundamental, y en este caso, el artículo 2.º, párrafo 7.º, que prohíbe la intervención en problemas interiores. Lo dijimos ya cuando se puso a votación este punto para su inclusión en el temario de la Asamblea. Es doloroso, a veces uno deplora que la ley no nos dé los medios precisos para apelar siquiera a la condenación concreta, moral, de tremendas injusticias; pero la esencia de la ley, uno de sus aspectos esenciales, al menos, es esa dolorosa imposibilidad, como marmórea, que hace que cuando sus preceptos hayan de aplicarse, sean los mismos para el amigo que para el enemigo, y que si quisiéramos utilizarla en la persecución de aquel que, a nuestro entender, visiblemente, está causando graves males, si la ley es rígida y terminante, no podamos emplearla sin faltar a sus más terminantes preceptos.

Tal es el caso actual, que impide a esta Delegación votar cuanto tenga aspecto de intervención en la vida interior de un país con el que no tiene relaciones diplomáticas, por lo menos con la parte de ese país que hoy ocupa territorialmente el Tibet, aunque, sin embargo, no cree que pueda prestarse a semejante procedimiento. Ello sería fomentar una potente anarquía internacional y hacer surgir a cada paso problemas difícilísimos. Se han buscado por algunos los antecedentes de constitución del Tibet; todos hemos repasado, estos días siquiera, las enciclopedias, y hemos visto cómo, a través de los siglos, las autoridades superiores chinas a veces han intervenido para calmar o restablecer el orden, pero nunca ha existido ni un positivo Estado.

Si, imprudentemente, aceptáramos estos principios, creo que no habría un solo país en el mundo al cual, en algún momento, no pudieran encontrarle sus enemigos antecedentes históricos para crearle conflictos internos, cuando legítimamente se trata de problemas que son de su propia soberanía. Creo que los propios países federales nos dan el ejemplo al discutir ellos interiormente a la autoridad del Estado central y la autoridad de los Estados componentes, sin que tengamos nosotros motivos suficientes para mezclarnos en su vida.

La intervención de esta Asamblea en la cuestión del Tibet se basa, por las declaraciones favorables a ella, en el párrafo c) del artículo 55, que dice que la Organización promoverá el respeto universal a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin hacer distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión, y la efectividad de tales derechos y libertades; y en el artículo 56, que establece la obligación de los miembros de esta Organización de cooperar para la realización de los propósitos a que se refiere el artículo anterior.

Tampoco estos artículos autorizan a nuestro juicio, la intervención de las Naciones Unidas en ningún asunto interno, ya que, vuelvo a citarlo, el artículo 2.º, párrafo 7.—párrafo fundamental, que cuando uno piensa que puede quebrantarse siente crujir los huesos de las Naciones Unidas, se desaharía nuestra estructura si lo violáramos—, como tantas veces hemos dicho aquí, la prohíbe de una manera expresa al decir rotundamente que "ninguna disposición de esta Carta autorizará a las Naciones Unidas a intervenir en los

asuntos que son esencialmente de la jurisdicción interna de los Estados". Si los redactores de la Carta hubieran entendido que este principio de no intervención no era aplicable a los artículos 55 y 56 lo hubieran dicho, así como de una manera expresa lo han hecho constar al final del repetido artículo y párrafo, con relación a la aplicación de las medidas coercitivas prescritas en el capítulo VII.

Son dos posiciones distintas que revelan claramente la primacía legal en el caso aludido. ¿Quiere esto decir que este debate sea inútil o que nosotros nos oponemos y no participemos en la condenación general que aquí está surgiendo y que tendrá un positivo valor moral? Esta Delegación fue de las primeras que, ya en el debate general señaló los criminales sucesos del Tibet y la persecución religiosa, que no era para sorprender viniendo del tipo de las fuerzas políticas que la realizan, cuando hemos visto otros casos de persecución muy semejantes, para varones religiosos investidos de la mayor autoridad, incluso en países europeos con recientes ejemplos que todos tenéis presentes.

Nuestra Delegación, al tratarse de la admisión de China, volvió a condenar enérgicamente los sucesos del Tibet, y lo alegó precisamente como un argumento contra la admisión de un país que aún en entredicho por pecados cometidos anteriormente, condenados expresamente por las Naciones Unidas, en lugar de realizar actos de penitencia que le hicieran más aceptable a la conciencia universal, todavía se lanzaba en esta nueva era de persecución contra sus pobres súbditos tibetanos, arrancándoles sus convicciones religiosas y llevándolos a bien estrechas y miserables condiciones de vida.

Nos sumamos, pues, aun absteniéndonos simplemente, por lo menos de los preceptos concretos en que se habla del Tibet, porque nos ocurre como a la Delegación finlandesa: que en la reafirmación de principios todos podemos encontrarnos y votar juntos. Aun absteniéndonos en la condenación, por entender que quebranta en lo esencial la Carta, nuestro país se suma a lo que tenga de general, a lo que tenga de espiritualmente poderoso este debate que estamos celebrando, y creo que eso es lo esencial. Votemos palabra más o menos, votemos artículos en un sentido o en otro, lo que de este debate ha de quedar es una gran condenación moral. No ha de ser la voz de la Asamblea, para emplear los términos de la Sagrada Escritura, voz clamante en el desierto.

### SOLIDARIDAD CON LOS AUTORES DE LA PROPUESTA

Queremos, pues, sumar la nuestra en esta hermosa posición humana de solidaridad, de simpatía para los países que sufren, para nuestros hermanos que sufren en el Tibet, sin que nos asuste ese argumento repetido de que con ello contribuiremos a enturbiar la atmósfera internacional.

Ya lo dije —y vuelvo a repetirlo porque hizo honor a la entereza moral de la Asamblea— el representante de El Salvador: «Si la solidaridad internacional hubiera de basarse en la ocultación de los crímenes y en el misterio, en relación con las sanciones benéficas para hacer a los pueblos, sin conocerse, entenderse confiadamente, bien poco feliz y laudable sería esa cooperación internacional».

Nuestra Delegación, firme en estos principios, declara su solidaridad y su simpatía con los autores de la proposición y con el pensamiento fundamental de la misma.» (Efe.)

## ATENTADO CONTRA FIDEL CASTRO

UN INDIVIDUO, QUE FUE DETENIDO, TRATO DE APUÑALARLO

En los "bombardeos" del miércoles en La Habana hubo dos muertos y más de treinta heridos

LA HABANA.—La Policía informa que se ha llevado a cabo un intento de asesinato del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro.

La Policía ha detenido a Roberto Salas Hernández, de treinta y tres años, que trató de clavar un cuchillo a Castro cuando éste se encontraba en medio de una multitud estacionada en el centro de La Habana. Cuando el hombre intentó matar a Castro se hallaba «en estado de intoxicación», han informado los agentes.

La Policía encerró a Salas Hernández en una estación de Policía, y ante la misma se congregaron unas tres mil personas, que pedían se les entregara el frustrado asesino. Los agentes sacaron a Salas por una puerta lateral y le condujeron a un lugar desconocido, con objeto de protegerle de las iras de la multitud. (Efe.)

### DOS MUERTOS Y MAS DE TREINTA HERIDOS EN LA HABANA

LA HABANA.—Dos personas resultaron muertas y más de treinta heridas como consecuencia de la «batalla aérea» librada anoche sobre la capital cubana, cuando varios aviones gubernamentales trataron de derribar a un aparato no identificado que lanzaba octavillas contra Fidel Castro, en las que se denunciaba la influencia comunista de su régimen.

Otras personas se cree que resultaron heridas cuando varios terroristas lanzaron granadas de mano en diversos puntos de La Habana desde sus coches lanzados a toda velocidad.

Los disparos de ametralladora de los aviones y las explosiones en las calles sembraron momentáneamente el pánico en el centro de la capital, pero ayer la vida se desarrollaba normalmente.

Las octavillas lanzadas anoche llevaban la firma del comandante Pedro L. Díaz Lanz, que fue jefe de las Fuerzas Aéreas con Fidel Castro, y que huyó a los Estados Unidos a principios de verano como protesta contra lo que él llama creciente infiltración comunista en el régimen cubano. (Efe.)

### LAS VICTIMAS DEL MIERCOLES NO LO FUERON DE LOS AVIONES, DICE EL JEFE DE LA POLICIA

LA HABANA.—El jefe obrero cubano David Salvador ha hecho un llamamiento para que se declare una huelga de una hora en toda la nación en apoyo del régimen de Castro, y ha acusado a los aviones que anoche arrojaron octavillas «antigubernamentales» sobre La Habana de «haber bombardeado salvajemente» la capital.

El jefe de la Policía, sin embargo, ha desmentido que la ciudad haya sido bombardeada, y agregó que los muertos y heridos fueron motivados por el «tiroteo de los contrarrevolucionarios». El jefe de Policía culpó a

AMO DE CASA, SIRVIENTE: Conservad los resguardos que van al pie de la solicitud de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Os servirán para canjearlos por el título de socio protector y la cartilla de Previsión Social, respectivamente.

## El plan de independencia de Chipre en peligro de apazamiento

MAKARIOS Y EL DOCTOR FADIL KUTCHUK PEDIRAN A LOS MIEMBROS DE SUS COMUNIDADES QUE ENTREGUEN SUS ARMAS

NICOSIA.—El doctor Fadil Kutchuk, dirigente turco-chipriota, se ha ofrecido hoy para firmar un comunicado conjunto con el arzobispo Makarios pidiendo a todos los miembros de sus respectivas comunidades que entreguen sus armas al Gobierno.

Al mismo tiempo los dos dirigentes continúan celebrando consultas con sus ministros y consejeros en torno a la próxima medida en la crisis que amenaza con aplazar el plan de independencia de Chipre. (Efe.)

## HUMANITARIA ACTUACION DE LOS FUNCIONARIOS FRANCESES EN LOS SUBURBIOS DE ARGEL

LA POBLACION MUSULMANA RECIBE INSTRUCCION, SOCORROS Y ASISTENCIA SANITARIA

Modernas edificaciones sustituyen paulatinamente a las miserables chozas del "bidonville"

### ARGEL

(Crónica para P. Y. R. E. S. A. de Luis Ponce de León).—¿Qué es un «Bidonville»? El «pueblo de bidones» existe en el alero de la urbe. Son los inmigrantes, los que, repelidos del campo y atraídos por la ciudad, encuentran en ella el rincón deshabitado donde

poner sus harapos, levantar sus cabañas con latas y cajones, amueblarlas con turbios materiales de derribo y envases desechados, adornarlas con alhajas de basurero y formar así el suburbio.

Ahora bien, estas capitales argelinas se extienden tan rápidamente en superficie que los suburbios se quedan a lo mejor en el centro o casi en el centro, rodeados por los barrios residenciales y de negocios, con su bella arquitectura y sus vivaces jardines.

Para imaginarse lo que es el problema de los «bidonvilles» en el flanco sur del Mediterráneo hay que añadir a la anterior otras tres características que provienen del alma musulmana: una es ese tipo muy especial de indiferencia que llamamos fatalismo; otra, el gran índice de natalidad; otra, la hospitalidad ilimitada para acoger «en casa», digámoslo así, a los hermanos de raza y sangre.

Nos adentramos en los «bidonvilles» de Argel. Ya está dicho cómo son sus viviendas. Las calles son estrechos arroyos, embarrizados, untuosos, donde se vierten sin cesar los desperdicios de un comercio molecular y heterogéneo: las frutas, los sebos, las tortas y dulces, los trapos, las baratijas, los residuos del café, del té y de la barbería. La población adulta saluda con una especie de elegancia entreverada de ironía; pero la población infantil, la inagotable población infantil, es dichosa de gritar «bonjour, monsieur» y de darnos la mano; sólo unos pocos se la besan después.

### LA SOLUCION FRANCESA

Lo que los oficiales franceses presentan con mayor entusiasmo es la operación de las Secciones Administrativas Especializadas, o SAS, que, a manera de misiones,

penetran en el hervidero de la población musulmana llevando medicinas, instrucción, orden administrativo, etc. De ellas se hablará más adelante, porque ellas parecen ser el núcleo de la solución francesa para los problemas argelinos.

Pero frente al problema concreto de las «Bidonvilles» de Argel se está procediendo a una replantación en bloque y por etapas que ofrece gran interés.

Se construyen los bloques de viviendas racionales, urbanizadas propios del siglo XX, como Djar el Saada y Djar el Mosul, descritos en crónica anterior. Mientras tanto, y con mayor rapidez, se planta cerca del «bidonville» una ciudad provisional de barracas prefabricadas, alineadas, elementalmente desprovistas de higiene. Estas viviendas, cuya estructura procede de los confortables barracones militares que el genio yanqui aportó a los usos y costumbres de la guerra, constituyen un dominio transitorio. A él se trasladará la hormigueante población. Entonces resulta posible destruir el «bidonville» y construir sobre él nuevos bloques de Venturas y Promesas Cumplidas.

La última frase, es de suponer, será el desmonte de la ciudad transitoria o provisional para que sirva en otra parte a esta urbanización evolutiva.

### EL ESFUERZO Y SU OPORTUNIDAD

No se puede ser tacaño en el elogio al esfuerzo inteligente y actual de la Administración, de los franceses, de los europeos de Argelia. Pero no es posible hurtarse a esa impresión de «actual». Porque esto es de ahora mismo, y Francia está en Argel desde 1830. ¿Se ha llegado a tiempo? Mejor dicho, ¿se llegará a tiempo? Lo que no hay duda es de que se está aprovechando la oportunidad.

Y es curioso que estas oportunidades, estos impulsos creadores, esta puesta en marcha de la voluntad, quien los suscita siempre es la guerra, amada de todas las cosas, como dijo el griego antiguo. La guerra de Argelia, hoy por lo pronto, está mostrando fecunda...



# LOS PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA CONSERVERA, EXPUESTOS A SOLIS

## DOCE ESPAÑOLES EN MOSCU

ASISTIERON AL XXXIII CONGRESO DE AGENCIAS DE VIAJE

Entrevista con el Jefe Nacional del Sindicato de Hostelería, Emilio Jiménez Millas

Doce españoles, todos ellos figuras destacadas del turismo y la hostelería nacionales, acaban de regresar de la Unión Soviética. Estuvieron tres días en Moscú y dos en Leningrado, después de haber asistido al XXXIII Congreso de la Federación Internacional de Agencias de Viajes, que se celebró en Praga entre el 2 y el 7 de octubre.

Emilio Jiménez Millas, Jefe del Sindicato Nacional de Hostelería, es uno de los viajeros. Me cuenta sus impresiones, fruto de aguda observación.

—La experiencia de esta visita a la Unión Soviética es interesantísima. Hemos andado libremente por Moscú y por Leningrado, sin escolta de ninguna clase. Hemos hecho fotografías de aquello que nos interesó. Hemos comprobado que los rusos, en general, tienen un desconocimiento casi absoluto de lo que es la realidad de la vida occidental...

Jiménez Millas ha visto a la gente vestida con un gusto deplorable. No se aprecia un rastro de lujo, como no sea en los edificios oficiales. O en el soberbio mausoleo que guarda los restos momificados de Lenin y Stalin. O en el Metro de Moscú.

—Además, la ropa es carísima. Me dijo un español residente allí que el abrigo, de corte cursilísimo, le había costado 2.000 rublos (12.000 pesetas) y que su sueldo era de 1.400 rublos.

Han observado los viajeros las deficiencias del servicio en los hoteles y restaurantes, carentes de profesionales preparados.

—El jefe del Inturist—organismo soviético equivalente a nuestra Dirección General de Turismo—ha pedido a don Enrique Marsán le enviara un informe detallado con los fallos que había apreciado durante su estancia en los hoteles moscovitas.

Rusia se dispone, al parecer, a iniciar una etapa de desarrollo turístico, dando facilidades para la entrada de extranjeros y para el cambio de divisas.

Uno de los problemas planteados en las dos capitales que visitamos es el de la vivienda. Aunque se ve el esfuerzo que realizan para resolverlo. Según las disposiciones vigentes, en la U. R. S. S. el alquiler de un piso equivale al 5 por 100 del sueldo. Los pisos son pequeños, sin concesiones a lo superfluo.

Lo que realmente está barato en Rusia son los libros y los periódicos. Lo cual resulta normal, dada la importancia que sus dirigentes conceden a la propaganda en todas sus manifestaciones. Por eso también las antenas de televisión coronan la mayor parte de los tejados de Moscú y Leningrado.

Me dice Jiménez Millas que ha enviado cartas y telegramas a España, donde se han recibido puntualmente.

—Puse tarjetas postales a Fernando Fuertes, especificando en la dirección su calidad de segundo jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, y a Jesús Aram-

buru, Jefe Provincial del Movimiento de Madrid. Lo que no permiten es el uso del teléfono.

Un detalle curioso: en Moscú se venden las medias de una marca española que, según parece, tienen gran aceptación entre las "elegantes" moscovitas.

Finalmente, Emilio Jiménez Millas me dice que él asistió con Perico Chicote, que formaba parte de la expedición, a una misa de rito católico en Leningrado.

—Los fieles eran en su inmensa mayoría ancianos. Creo que no había ninguna persona de menos de cincuenta años. Predominaban en la iglesia las mujeres. En el confesonario un sacerdote impartía la absolución. Me dijeron que hay un obispo católico en Riga. Por otra parte, la Iglesia Ortodoxa está exenta del pago de impuestos...

Emilio Jiménez Millas regresa satisfecho de este viaje, en el que fue tratado, junto a sus compañeros de expedición, con particulares atenciones por parte de los rusos.

—Mi segundo viaje a Rusia. Porque el primero fue hace cerca de veinte años, como piloto de la Escuadrilla Azul...

G. N.

## La Junta Nacional de Conserveros entregó al Ministro Secretario las conclusiones adoptadas en las II Jornadas Conserveras celebradas en Murcia

SE ABORDARA LA RACIONALIZACION Y NORMALIZACION DE ESTA INDUSTRIA A TRAVES DE LA INVESTIGACION TECNICA Y LA EXPANSION COMERCIAL

Presidida por el Jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, Joaquín Gutiérrez Cano, ha visitado al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos la Junta Nacional de Conserveros del mismo Sindicato.

El motivo de la visita fue entregar al Ministro las conclusiones definitivas adoptadas en las II Jornadas Conserveras Nacionales, que el referido Sindicato ha organizado en el mes de septiembre último, en Murcia, y a las que asistieron nutridas representaciones españolas y extranjeras. En las mismas conclusiones se abordan diversos problemas que afectan a la industria conservera nacio-

nal, tanto del orden social, económico, fiscal y agronómico, y se prevé una más extensa colaboración a través de los órganos y Comisiones que para el estudio y solución de los diversos problemas se han creado y que permitirán abordar temas tan importantes como racionalización y normalización de la misma industria conservera, investigación técnica, formación, divulgación y expansión comercial.

Solis conversó con los componentes de la Junta sobre lo tratado en las reuniones de Murcia, congratulándose del éxito obtenido en ellas e interesándose por el estado actual de la industria de conservas.

### Visita al Ministro de Trabajo

Los vocales de la Junta del Grupo Nacional de Fabricantes de Conservas Vegetales, con el Presidente de la misma, don Rafael Puig, y acompañados por el Jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, Joaquín Gutiérrez Cano, visitaron en la mañana de ayer al Ministro de Trabajo, Fermín Sanz Orrio.

Gutiérrez Cano hizo una brillante exposición de la importancia de este sector industrial, que integran más de un millar de Empresas, con no menos de sesenta mil trabajadores, y pidió al Ministro su decidida ayuda para los múltiples problemas que este próspero grupo ha de afrontar en la actual coyuntura, tanto a efectos del mercado exterior como del interior, manifestando asimismo la inmejorable disposición de las Empresas para la protección social de sus trabajadores, cuyo rendimiento y la pro-

ducción han de perfeccionarse e incrementarse paralelamente. A este fin los empresarios, sin excepción, afrontarán todos los sacrificios necesarios para lograr la renovación total del utillaje y todas las mejoras aconsejables de sus instalaciones.

El Ministro sostuvo un detenido cambio de impresiones con sus visitantes y afirmó que está en el ánimo del Gobierno el interés que merecen estas industrias, que absorben los excedentes de los nuevos regadíos, regulando el mercado interior, y siendo de las que tienen en el exterior mayores posibilidades.

### LOS PROBLEMAS AGRICOLAS DE CASTELLON Y VALLADOLID. EXPUESTOS AL MINISTRO DE AGRICULTURA

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido

las visitas de los Gobernadores Civiles de Castellón de la Plana y Valladolid, quienes le hablaron de asuntos agrícolas que afectan a sus respectivas provincias.

### NUEVO DIRECTOR DEL INSTITUTO FORESTAL DE INVESTIGACIONES Y EXPERIENCIAS

El director general de Montes, don Salvador Sánchez-Herrera, dio ayer posesión en el Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias al nuevo director de este centro, don Plácido Virgili, durante un acto al que asistieron las jerarquías de Montes, numerosos ingenieros e investigadores y todo el personal del Instituto.

El señor Sánchez-Herrera pronunció unas palabras, en las que dijo que se celebraba el acto sencillo del relevo de don Manuel Neira, que hasta ahora ha dirigido el Instituto con acierto, por don Plácido Virgili. Destacó que don Manuel Neira continuará con toda su eficacia en la dirección del Servicio de Plagas Forestales. Ensalzó los dos aspectos de la gestión desarrollada por el señor Neira al frente de la dirección del Instituto, la de la labor diaria y la de publicaciones y análisis, que es donde más se deja ver la labor del director que cesa. Por no herir la modestia del señor Neira deja de relatar esos méritos, pero subraya que si quiere poner el calor que precisa al agradecimiento merecido a los servicios que ha prestado.

Del nuevo director hace también un elogio muy cordial. Cree que se ha elegido a un ingeniero que tiene la capacidad suficiente para dirigir el Instituto, que terminó su carrera en 1940 y ha ocupado diversos puestos en los servicios forestales de Castellón, Barcelona y Lérida; que ha desempeñado la Jefatura del Servicio de Pesca Fluvial y Caza de Valencia, donde ha desempeñado también puestos en el Servicio de la Madera y en el de Plagas Forestales. Conoce, por lo tanto, casi todas las facetas de la Administración forestal. Terminó pidiendo el apoyo y la colaboración de todos los técnicos y personal del Instituto para el señor Virgili.

El señor Neira agradeció los elogios que le fueron tributados por el director general y enarcó el afecto que guarda para el personal que ha estado a sus órdenes. Estima la designación de su sucesor como una elección perfecta.

El señor Virgili se refirió a su preocupación al ser designado para el cargo, ya que sus actividades siempre han tenido una relación directa con el monte y la madera. Después ha pensado en la específica característica de las funciones de la Dirección y su relación con el valor extraordinario de la investigación. Por esa razón, por su tradición familiar en el Cuerpo de Ingenieros de Montes, rogó a todos, ingenieros e investigadores, lo aceptaran como amigo y le presten su colaboración.

## OBJETIVOS DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

Se equivocan quienes juzgan que el proceso estabilizador que estamos viviendo significa arriar la bandera de las grandes empresas económicas nacionales y renunciar a los objetivos de elevación de nuestro nivel de productividad. El sentido antiinflacionario de las medidas estabilizadoras en absoluto puede confundirse con una tendencia deflacionista y mucho menos significa una depresión. El avance de nuestra expansión económica nos situó en un punto desde el cual era preciso pensar en la nivelación de la balanza de pagos y en la consecución de un ritmo de fácil sincronización con la economía europea. Todo ello porque habíamos llegado a un nivel desde el que todo esto podía plantearse como viable, superando complejos de inferioridad y enfrentándonos, por primera vez, con la posibilidad de una irrupción sistemática de nuestra economía en el concierto internacional.

Las ponderadas medidas de estabilización, que siempre han de mantenerse dentro de la jerarquía entre fines y medios, son factibles basándose en el desarrollo económico de años anteriores, y precisamente en lo que dicho desarrollo hace confiar que pueda suceder en el futuro. «Los grandes objetivos económicos —afirmaba no hace mucho el Jefe del Estado— siguen siendo los mismos: expansión industrial y agrícola como medio de elevar el nivel de vida y perfeccionar la justa distribución de la renta nacional. Permanece, pues, invariable la estrategia económica y sólo evoluciona la técnica.» En este sentido resultan de extraordinaria claridad y precisión las palabras de nuestro Ministro de Industria, señor Planell, cuando recientemente afirmaba en su discurso inaugural de la Escuela de Administración de Empresas de Barcelona: «Cuando hablamos de medidas estabi-

lizadoras nos referimos, habitualmente, a las de tipo monetario y comercial, porque son las que ahora se están poniendo en juego con mayor intensidad; pero es preciso no olvidar la gran influencia estabilizadora de los factores reales de la economía, es decir, de las producciones agrícolas e industriales y de sus respectivas productividades, que son, en fin de cuentas, las que han de equilibrar la oferta y la demanda de productos a precios de competencia y en el marco de un nivel de vida suficientemente alto».

Efectivamente, los considerables incrementos de producción alcanzados en los últimos años y los notables progresos conseguidos en materia de productividad, tanto industrial como agrícola, son la clave de una tendencia estabilizadora real. Tendencia que se manifiesta en la evolución de los precios industriales durante los últimos años. El señor Planell refería en Barcelona cómo a partir de 1957, en que se produjeron las elevaciones derivadas de los aumentos generales de salarios de 1956, el índice de precios al por mayor se mantuvo estable y se inició su descenso desde el comienzo del presente año. Estos son los síntomas que confirmaban que nuestra economía se encontraba muy preparada para encajar las recientes medidas de estabilización.

Por ello es absurda la tesis de una rectificación de nuestra política económica. Los objetivos siguen siendo los mismos, y entre los obstáculos con que se viene tropezando están estos de la insuficiencia de ahorro y déficit en la balanza de pagos, a los que se ha querido hacer frente con una operación estabilizadora para, una vez vencidos, proseguir la línea del progreso y la elevación nacional que el Movimiento se ha propuesto con voluntad enérgica e insobornable.

BAÑERAS 1'40 "ROCA"  
MARFE-Vallehermoso, 34



# Extraordinario plan de obras para la transformación de Melilla

## Se ha concedido importancia fundamental al problema de abastecimiento de aguas

DE NUEVO HA VISITADO LA CIUDAD EL GOBERNADOR GENERAL DE LOS TERRITORIOS DE SOBERANIA, TENIENTE GENERAL GALERA PANIAGUA

**MELILLA** (Servicio especial.) — Una vez más, en nueva muestra de su interés y desvelo por la ciudad, el teniente general Galera Paniagua, Gobernador General de los Territorios de Soberanía, ha visitado Melilla.

«He vuelto a la población — manifiesta el ilustre soldado — con una serie de realidades que espero se continúen de forma ininterrumpida a lo largo del próximo año. Y puedo asegurar que la mayor satisfacción que me ha producido el reciente viaje del Ministro del Ejército a Ceuta y Melilla ha sido precisamente la posibilidad que se nos ha brindado de que por su conducto el Gobierno tenga un conocimiento real y directo de las aspiraciones

y los problemas de estas avanzadas españolas en el norte de África.»

El teniente general Galera ha resumido, con ese dominio de la materia que siempre se deriva del estudio profundo de la misma, las obras de transformación que afectan a Melilla — algunas ya a punto de concluirse y otras de inmediata iniciación —, que verá de esta forma cómo se incrementan a la par su estética urbana y su riqueza intrínseca. El presupuesto del conjunto de las obras de referencia se eleva en total a una cantidad superior a los treinta y dos millones de pesetas, cifra que por sí sola habla de la envergadura de los proyectos a realizar.

### Plan de obras

El plan de obras para 1957 — primero a considerar en este resumen — alcanzó un presupuesto de diez millones de

pesetas, siendo de ocho el del año siguiente, de seis y medio el de 1959 y de cinco el de las dos anualidades próximas.

Es preciso tener en cuenta al considerar estas cantidades que, como es natural, existen importantes relaciones entre los planes de unos y otros años, de forma que, por ejemplo, una iniciada en un ejercicio, se proyecta normalmente, de acuerdo con la duración necesaria para su ultimación en los inmediatos.

Entre las obras previstas destaca la construcción de un grupo de viviendas en el Cerro de los Camellos, actualmente en fase de estudio; la reparación y mejora de diversos edificios municipales, entre los que se encuentran la estación de autobuses, el mercado de Calón, el campo de deportes «Alvarez Claro», el hotel Rusadir y la plaza de toros; las obras de ampliación del cementerio municipal: el alcantarillado y construcción de colectores en distintos barrios de la ciudad; la realización de un tendido de pavimento a lo largo de una línea que circunvalará el barrio industrial, y la urbanización y mejora de diversas parcelas y terrenos. Asimismo, se ha concedido una importancia fundamental al problema del abastecimiento de aguas, el más agudo de cuantos se han planteado a la ciudad en el curso de su vida; en este grupo se incluye la ampliación del abastecimiento existente en algunos barrios y de la red de distribución de otros — entre éstos el famoso Tesorillo —, e incluso la construcción de algunos pozos en el valle de Sidi Aguariach.

«Es preciso — ha dicho el teniente general Galera como final de su resumen explicativo — embellecer y revalorizar la ciudad. Yo, por mi parte, he estado, estoy y estaré en todo momento en contacto íntimo con el Gobierno para resolver cuantos problemas se refieran tanto a Ceuta como a Melilla.»

**SIRVIENTE:** El cartero te entregará tu solicitud de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Rellénala con todo cuidado y devuélvela de nuevo al citado funcionario.

## Los detectives privados se reunieron ayer en Asamblea

SE ESTUDIARA EL NUEVO REGLAMENTO PROFESIONAL Y SE FIJARAN TARIFAS E INCOMPATIBILIDADES

A las doce de la mañana de ayer se inauguró en la Casa Sindical la II Asamblea Nacional de Detectives Privados, organizada

por el Grupo Nacional de Centros de Investigación encuadrados en el Sindicato de Actividades Diversas.

Hicieron uso de la palabra el Presidente Nacional de los Centros y el Jefe del Sindicato, entegándose después los títulos honoríficos de profesionales sindicados en la actividad de detectives privados a los periodistas don Francisco Serrano Anguita, don Francisco Hernández Castanedo y don Julio Camarero, así como al decano de los investigadores privados don Alberto Aguilera.

### TAREAS A DESARROLLAR EN LA ASAMBLEA

Por la tarde, a las cuatro, volvió a reunirse la Asamblea, bajo la presidencia de la Junta Nacional del Grupo, leyéndose la Memoria de la labor de la Junta directiva durante su mandato y las cuentas, que fueron aprobadas. Después se procedió a la discusión y estudio del nuevo reglamento profesional, de las tarifas de servicios según las distintas provincias y las tarifas entre profesionales.

Hoy viernes volverá a reunirse la Asamblea en sesiones de mañana y tarde. En la de la mañana se discutirán diversas ponencias que tratan de «La unidad de criterio sobre la publicidad en la profesión», «Los estudios sobre la incompatibilidad y régimen interno en orden al personal auxiliar y tribunal de honor», «Intrusismo», «Intercambio de técnica con el extranjero» y «Proyecto para conseguir la celebración en España de un Congreso Internacional de Detectives Privados».

Por la tarde se dará lectura a todas las ponencias que han sido aprobadas por la Asamblea, escuchándose la opinión de todos los reunidos en el turno de ruegos y preguntas. Finalizará la sesión con el nombramiento de la nueva Junta del Grupo Nacional para el año próximo.

Mañana sábado, a las once de la mañana, se reunirá la Asamblea Nacional para dar lectura a las conclusiones previamente aprobadas por las distintas Comisiones. Como final de esta II Asamblea se dará posesión a la nueva Junta directiva que dirigirá el Grupo durante el año 1960.

## Dos millones de crédito agrícola para Fuente Alamo

OTRAS 300.000 PESETAS HAN SIDO DESTINADAS A PORMATE

**ALMANSA.** — Por la Comisión Nacional Ejecutiva del Crédito Agrícola del Ministerio de Agricultura se ha concedido un préstamo de dos millones de pesetas al pueblo de Fuente Alamo y otro de trescientas mil al de Pormate, para mejorar sus agriculturas. (Cifra.)



EL SEÑOR

**DON HE TOR LICUDI BOTTARO**

REDACTOR JEFE DE LA AGENCIA REUTER  
FALLECIO EN MADRID EL DIA 22 DE OCTUBRE DE 1959

CONFORTADO POR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**R. I. P.**

El Director de la Agencia Reuter en España y demás personal

SUPPLICAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy, día 23, a las 14.45, desde el Hospital Anglo Americano, calle Límite, 1 (Ciudad Universitaria), a Nuestra Señora de la Almudena.

## Buen año de rebollones en la sierra de Albarracín

LOS AGRICULTORES, QUE HAN PERDIDO LA COSECHA DE CEREALES, ENCUENTRAN EN ESTA CLASE DE HONGOS UNA BUENA FUENTE DE INGRESOS

Sólo en Bronchales el valor de esta recolección se calcula en unos cuatro millones de pesetas

**SIERRA DE ALBARRACIN.** (Servicio especial.) — Por aquí, Tírruel, que en su capital es amor, leyenda y el más puro arte mozárabe, se hace indómito y bravo. Con una geografía vertical, escaladora y altiva. Montes rojos, y en lo más alto, el manto, que es riqueza, alegría y esperanza de sus pinares siempre a punto. El pino es la planta de altura. La que además de vestir la tierra con el gozo perenne de su color es conclave y cita, amplio cuarto de estar, del más sano y descansado verano.

Por los primeros días de agosto llegan los veraneantes, valencianos y aragoneses, sobre todo. Y que se distribuyen, según gustos y preferencias, por todos los pueblos de la serranía. Pero, sobre todo, en Bronchales. Por término medio son unos cuatro mil los que cada año viven más de un mes en este lugar. Y eso es importante, máxime si tenemos en cuenta que su censo normal apenas alcanza los setecientos habitantes.

Desde allí pueden visitarse los amplios panoramas pinariegos, el nacimiento del Tajo, que en su cuna casi puede esconderse en el hueco de una mano. Y Albarracín, Albarracín es el plato fuerte en toda gira importante. Pueblo casi fantasmal, con rincones de un extraño regusto, con monumentos en cada encrucijada, y unas callejas estrechas y retorcidas, cuyas paredes están coronadas por aleros que casi se tocan. Hay casas colgadas sobre las rocas. Porque Albarracín es tan histórico como equilibrista. Allí está, desde sus mejores tiempos, haciéndole quites al aire serrano y con los ojos puestos en su vega y en sus hoces, por las que el Guadalquivir, de mansas aguas y pobladas orillas, es más río para el aceite que para el trabajo.

Toda esta parte de la serranía de Albarracín tiene su principal fuente de ingresos en la ganadería. Existen pueblos — y pongo dos como ejemplo. Bronchales y Orihuela del Tremedal — donde cada año, y merced a este superávit en sus arcas, realizan varias mejoras municipales y además el Ayuntamiento abona los gastos de conducción de todos los vecinos, incluido médico, veterinario, etc.

La agricultura es necesaria, sin embargo. Para ello, en cualquier valle, en las pequeñas solanas, abrigadas del monte, nace trigo y se cultivan patatas. No se aspira a una cosecha óptima porque las condiciones climáticas, con fríos en nueve meses del año, las malogran. Por eso en los tres meses de verano deben realizarse todas las operaciones agrarias casi en régimen intensivo.

Este año las tormentas frecuentes y asoladoras dejaron a los agricultores en precaria situación. He visto en las eras cómo la mies se descomponía y «grillaba», siendo inútil hasta para pienso del ganado como paja.

El sector campesino, que en la tierra tenía su esperanza, vio truncadas sus ilusiones. Pero la madre Naturaleza, siempre pródiga y siempre tutelar, les depaó otra riqueza: el rebollón.

Se trata de una clase de hongos comestibles, de gran aceptación en el mercado nacional, sobre todo en Cataluña, por su exquisito sabor y su finura. El rebollón sale, en época de lluvias, al abrigo de los pinos. Tiene un color que fácilmente se confunde con el suelo, pero los expertos serranos los descubren a distancia.

Mientras la cosecha se iba perdiendo cada vez más en las eras, cada mañana salían de Bronchales, por referirme a un caso concreto, hombres, mujeres y niños con sus cestas bajo el brazo, camino del pinar. Y varias veces al día volvían al pueblo para tomarse un descanso y vaciar los envases. Al principio se pagaban hasta a 20 pesetas kilo, que después, cuando la abundancia era mayor y menor la demanda, fue descendiendo hasta quedar estancado en las 13 ó 14 pesetas. Se calcula que por término medio salen sólo de este pueblo unos 800.000 kilos de rebollón, que al precio medio de 15 pesetas dan la nada despreciable cifra de cuatro millones y medio de pesetas.

Una familia, a los pocos días de comenzar esta cosecha de rebollones, me confesó que habían podido adquirir con el importe de sus ventas cuatro sacas de harina, que no esperaban haber sacado de los cuatro cachujos de trigo que tenían sembrados.

Cada tarde el eco del pregonero convocaba en la calle a los vecinos para saber el último precio. Y ya, perdida la cosecha, en lo único que piensan es en que haya un buen tempero para paliar con esta riqueza que el pinar les brinda la mala jugada de las tormentas.

GARCIA JIMENEZ

## Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura

La Delegación Nacional de Sindicatos anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de la Casa Sindical Comarcal de Collado Villalba (Madrid), cuyo presupuesto de contrata asciende a 697.800,58 pesetas, importando la fianza provisional 13.956,01 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la C. N. S. de Madrid y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, 18, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, núms. 18-20, Madrid) y en la C. N. S. citada, en las horas de oficina, durante VEINTE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada C. N. S. a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión.

Madrid, 14 de octubre de 1959.—El Jefe Nacional de la Obra (firmado), Miguel Angel García Lomas.



# EL PLAN DE ACCESOS POR CARRETERA A VALENCIA, APROBADO

AL MARGEN DE UN CONGRESO

## Dos millones y medio de dólares, presupuesto anual del Centro Asturiano de La Habana

### LOS ESPAÑOLES Y EL MONUMENTO A CUBA

La total destrucción de la leyenda negra, la primera tarea

Hace años, será más justo decir que hace unos cincuenta y siete, poco más o menos, que un muchachito se embarca para Cuba. Pero la verdad es que más vale decir que hace cuarenta o cincuenta o más años muchos muchachitos se embarcan para Cuba, perdón, o para Buenos Aires o Santiago de Chile, para Río de Janeiro o La Asunción del Paraguay. El muchachito puede ser de Ribadeo o de Zarauz, puede ser y es en nuestro caso de Villablino, en tierras de León. Tiene catorce años, se llama poéticamente Garcilaso, su apellido son Rey Álvarez. Para Garcilaso el pueblo es chico a su ambición y se va a Cuba.

Toda una larga teoría de trabajos con días duros, con horas tristes, y claro está, que alegres también. Toda una teoría de años que le van poniendo trabajos y afanes—muy arriba. Pero son demasiado largas todas estas cosas, y además Garcilaso Rey, que ahora ha venido al Congreso de la Emigración en Galicia en nombre de las Sociedades Mutualistas de la Isla, a Garcilaso, que ha fundado una gran estirpe, que ahora lleva con orgullo la Encomienda de Isabel la Católica en la solapa de su americana, no es tema que le guste en demasía el de su propia persona. A él lo que le agrada es decir lo que en la vida cubana cuentan los españoles, lo que ellos aman aquella tierra, en suma, lo que hacen, no ya sólo por todos, todos, si, los españoles de ella, sino por todos aquellos, se sea de Cuba o de Checoslovaquia, se sea de París o de Helsinki, que andan en estas Sociedades Mutualistas o Benéficas, que están por otra parte inscritos en nuestros Circulos o Casinos.

Contento, alegre como con un escalón subido en la vida del trabajo, como con una amorosa conquista en los días mozos, como cuando la hija se proclama subcampeona del mundo en el tiro al pichón, más todavía si cabe está Garcilaso Rey del Congreso por las tierras de Galicia, de lo obtenido y de lo que se va a lograr.

—Es una labor muy grande la de nuestras Sociedades Mutualistas en Cuba; es una tarea que dice de nuestra unión y de nuestros sentimientos y de lo que el tesón es capaz de hacer.

Y Garcilaso Rey, en su butaca, sin tener que mirar carnets de apuntes, ni carpetas de memorias, ni nada, me va dando en números una visión de las Sociedades Mutualistas de La Habana, que reúnen más de medio millón de socios.

—¿Gentes de España?

En su voz hay un orgullo de hombre bueno al responder:

—De España y de Cuba, del mundo todo. Nuestras Mutualidades y nuestros Centros son para todo el mundo, y así todas ellas se reúnen en una Federación de Sociedades Españolas; esa Federación es la que queremos que se extienda a toda América.

Y me relata luego Rey cómo en el Congreso se planteó este problema que veían con dificultad los delegados argentinos, pero que acaso el tesón y la inteligencia de Rey den un buen fruto.

—Sobre nuestros Centros benéficos habría que contar cosas y más cosas. La primera es que el Centro Asturiano de La Habana la Clínica Covadonga, es el más grande Hospital de toda América; es más importante, yo creo, que la Clínica Mayo en los Estados Unidos. Apunte usted que tiene treinta y dos edificios, ciento veinte médicos; anote que el presupuesto anual del Centro Asturiano de La Habana es de dos millones y medio de dólares al año.

Ante el gesto de asombro de uno él repite otra vez la cifra, que sobrepasa a tantos y tantos presupuestos de esto o de lo otro.

—El Estado cubano ha ido poco a poco tomándonos respeto, dándonos consideración. Su consideración ante la ayuda que le prestamos al descargarle de un modo muy intenso de infinitas tareas de mutualismo y de beneficencia.

Me cuenta de los socorros a los jubilados pobres; me repite de las tareas hospitalarias y de cómo al margen de este magno Hospital Covadonga existen tantos otros, casi todos ellos magníficos, de los Centros españoles, no sólo de la capital, sino de las provincias.

—Y en el terreno de lo cultural?

—Nuestros Centros tienen también Colegios, que son los más reputados de la Isla, para los hijos de nuestros socios en la Primera y la Segunda Enseñanza. Además, llevamos conferencias, nuestras bibliotecas son las más ricas, y en el terreno de los Casinos y los Circulos el Casino Español de La Habana es el más bonito y elegante de la Isla, con su propia playa.

Le traen recados al señor Rey, llega a verle un joven periodista con fotógrafo y todo, él sigue entusiasmado hablando de la tarea que allí llevan a cabo los Centros españoles, por los que tienen más entusiasmo, si cabe, los hijos de aquellos muchachitos de hace cuarenta o sesenta años que allí fueron. Muchachos estos que sin ser españoles están entusiasmados con tales obras.

—Ahora, al volver a Cuba, ¿qué tareas prepara, señor Rey?

Ahora sí que tiene entusiasmo en la voz al contestar sin pararse un segundo a pensar.

—Dos, pero grandes. La primera ir a que nuestra Federación se extienda a otros países. La segunda, en una unión de todos y con la ayuda del Instituto de Cultura Hispánica, ir a la desaparición (mucho se ha logrado ya, esa es la verdad), al derrumbamiento total de la leyenda negra. Para ello se necesita entusiasmo y dinero. El primero sobre y el segundo se logrará. En un año los españoles de Cuba logramos reunir cien mil dólares para levantar un monumento de gratitud al país; yo estoy seguro de, en poco más tiempo, lograr un millón. Un millón, sí, para inundar las Américas de libros, de películas, de discos de conferencias que destruyan aquella.

Y Garcilaso Rey sonríe satisfecho y alegre con una gran sonrisa de hombre que lleva el corazón, no dentro, muy dentro del armazón humano, sino a flor de piel.

Juan SAMPELAYO

Con un presupuesto de mil millones de pesetas serán trazados ciento noventa y seis kilómetros de nuevo firme

## VALENCIA

(De nuestro corresponsal). — La noticia que se comenta insistentemente estos días es la que se refiere al plan de acceso a nuestra ciudad por carretera, que ha sido aprobado recientemente por el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón. Es, por supuesto, una gran noticia para Valencia, pues esto de los accesos es uno de los principales problemas que tiene planteados. Sin estar incluido en ese plan, en un principio, el de la carretera de la costa, que ha de unir el casco urbano con el puerto de Sagunto, también fue aprobado.

Los actuales accesos, como ha informado oportunamente nuestro Alcalde, "son totalmente" insuficientes, aunque estuvieran en buen estado, pues son los mismos que Valencia tenía hace cuarenta años.

### ACCESOS PRINCIPALES

1. Acceso de la carretera radial R-III, de Madrid-Valencia, en servicio. Esta carretera, que penetra por las calles de San José de Calasanz y San Vicente, se encuentra prácticamente terminada y sólo precisa de las ampliaciones previstas en la sección transversal, o sea, en el ramal que va al aeródromo de Manises, en una longitud de ocho kilómetros.

2. Acceso de la carretera comarcal de Valencia-Ademuz. Se encuentra en estado avanzado de su construcción y se aprovecha ligeramente lo construido. Precisa de la construcción del puente sobre el Turia, que ha de unir la Gran Vía de Fernando el Católico con las poblaciones satélites de la otra parte del río. Al abrirse el túnel de la Gran Vía de Germanías enlazaría, prácticamente, con las carreteras que conducen al puerto. En total, faltan a construir seis kilómetros.

3. Acceso de la carretera, P. S. novena, Valencia-Castellón-Tarragona-Barcelona. Es la de mayor tráfico de España y es de tal urgencia su completa realización, que constituye uno de los principales problemas de la ciudad. Su construcción, que irá paralela a la costa, está iniciada. Se bifurca en tres ramales de penetración urbana. Por el actual emplazamiento de la estación Valencia-Alameda; otro por el paseo de Valencia al mar, y el tercero, que llegará al puerto. En total, 29 kilómetros.

4. Acceso de la carretera P. S. octava, de Murcia-Alicante-Valencia. Se encuentra en construcción avanzada. Se proyecta un nuevo ramal de penetración urbana, además del ya construido, que, desviándose del tramo anterior a la altura del poblado de la Fuente de San Luis, penetrará en la ciudad por la avenida de Jacinto Benavente. Faltan, en total, 13 kilómetros.

5. En el plan de carreteras de acceso y circunvalación aprobado por orden ministerial de 24 de noviembre de 1952, el acceso de la carretera nacional de Almería-Valencia, por Cartagena y Gata, es el mismo que en la carretera P. S. octava, de Murcia-Alicante-

Valencia, pues ambas carreteras se unen cerca de Silla y Beniparrell. Total, 13 kilómetros.

6. Se proyecta además un nuevo acceso para la carretera de Almería-Valencia por Cartagena y Gata, aprovechando en líneas generales la actual carretera provincial de Nazaret a Oliva desde Cullera, previamente acondicionada. Además de servir al tráfico general de Alicante a Valencia, esta carretera unirá a nuestra ciudad con la zona turística de El Saler y la Dehesa de la Albufera, que hoy posee una comunicación dificultosa.

### ACCESOS EN PROYECTO

Nuevo acceso de la carretera comarcal de Valencia a Torrente, con un tramo de siete kilómetros.

Carretera local de Valencia a Bétera.

Vía de tráfico rápido de penetración en la ciudad y acceso al puerto por el cauce del río Turia.

Unión de todas las carreteras de acceso que se entrelazan, camino del puerto, mediante una carretera de circunvalación que ya figura en el plan apropiado y sigue las líneas generales, salvo pequeñas modificaciones.

Carretera comarcal de Torrente a Silla, con un total de ocho kilómetros.

Carretera local de circunvalación alta de poblados: 22,50 kilómetros.

Carretera local de circunvalación baja de poblados: 5,50 kilómetros.

Sumando el total de los tramos que hay que realizar, según los proyectos esbozados en el grupo A de carreteras nacionales, tenemos 142 kilómetros. En el grupo B de carreteras nacionales, 21,50 kilómetros, y en el grupo C de carreteras locales, 32 kilómetros. Suma total: 196.

La realización de estos planes supone un valor actual de obras de 1.000 millones de pesetas.

Sabino ALONSO-FUEYO

### REVISION DEL PLAN GENERAL

Bajo la presidencia del Ministro Delegado del Gobierno para Valencia, don Pedro Gual Villalbi, se han reunido conjuntamente la Comisión Técnica Especial y la de Ordenación Juridicoeconómica.

En dicha sesión el director general de Urbanismo presentó la revisión del plan general de ordenación urbana de Valencia formulado en colaboración con el Ayuntamiento y ajustado a la solución Sur de desviación del río Turia, que ha merecido la conformidad de la Comisión.

El director general de Obras Hidráulicas presentó el proyecto del pantano de laminación de Villamarchante, que asimismo fue aprobado a los efectos previstos en el acuerdo del Consejo de Ministros del día 22 de julio de 1958.

A continuación hubo un cambio de impresiones sobre el estudio económico-financiero, acordándose que se reconsidera en relación con el Plan de Estabilización, para proceder al oportuno reajuste en el más breve plazo posible y volverlo a someter a la próxima sesión plenaria de la Comisión.

## Fraga Iribarne, presidente de la Comisión Española del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias

AYER, EN EL PALACIO DEL CONSEJO NACIONAL, SE APROBARON LOS ESTATUTOS Y SE ELIGIO LA DIRECTIVA DE LA NUEVA ENTIDAD

En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento se celebró la reunión constitutiva de la Comisión Nacional Española del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias. Al acto asistieron cerca de un centenar de personas, entre las que se encontraban catedráticos, políticos, periodistas, sacerdotes, sociólogos, directivos de corporaciones profesionales y jerarquías sindicales. La Comisión Nacional se constituye ante la celebración, en los primeros días del próximo mes de noviembre en Madrid, del Congreso del Instituto Internacional de Estudios de Clases Medias y con el propósito de convertirse en la base fundacional de un futuro Instituto Español de Estudios de Clases Medias.

Durante la reunión constitutiva fueron aprobados los estatutos de la Comisión Nacional y elegida su Junta directiva. Ha sido designado presidente de la misma don Manuel Fraga Iribarne, Delegado Nacional de Asociaciones del Movimiento. Vicepresidentes: don Manuel Amorós, notario de Madrid, y don Carlos Ruiz del Castillo, director del Instituto de Estudios de Administración Local, y secretario general don Gabriel Elorriaga, Jefe Nacional del Servicio de

Asociaciones Familiares, Profesionales, no Sindicales y otras Adheridas al Movimiento. Los Vocales que componen la Junta Directiva son: don Jacinto Alcántara, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Artesanía; don Braulio Alfageme, empresario; don Manuel Ambles, director general de Previsión; el reverendo padre don Andrés Avelino Esteban Romero; don Miguel Fagoaga, del Instituto de Estudios Políticos; don Víctor Fernández, jefe de la Sección de Centros Regidos por el Estado del Ministerio de Trabajo; don Enrique Gómez Arboleya, catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid; don Francisco Muriel Ferrer, catedrático de la Facultad de Derecho de Valencia; don Carmelo Viñas Mey, secretario general del Instituto "Balmes" de Sociología del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; don Fermín Zelada, secretario general del Banco Exterior de España; don José María Hueso Ballaster, secretario general de la Asociación Nacional de Familias Numerosas, y don Jesús López Medel, del Gabinete Técnico del Servicio Nacional de Asociaciones Familiares, Profesionales, no Sindicales y otras Adheridas, de la Delegación Nacional de Asociaciones del Movimiento.



# Convocatoria extraordinaria de exámenes en las Escuelas Técnicas

## La Oficina de Educación Iberoamericana cumple cinco años

**DURANTE ESTE TIEMPO HA REALIZADO UNA GRAN LABOR EN TORNO A TODOS LOS PROBLEMAS DE LA EDUCACIÓN EN LOS PAISES DE HABLA ESPAÑOLA.**

La Oficina de Educación Iberoamericana cumplió el pasado día 21 cinco años de existencia. Una vida corta, pero apretada de frutos y de realizaciones que han hecho una gran labor en el campo educacional iberoamericano.

La O. E. I. dio su primer paso en el Congreso Interamericano de Educación celebrado en 1949, bajo la llamada del Instituto de Cultura Hispánica. Dos años más tarde comenzaba a funcionar como agencia internacional privada, sin estatuto definido. Hasta que en el 21 de octubre de 1954 las catorce Delegaciones oficiales que asistían al II Congreso Iberoamericano de Educación de Quito firmaban por unanimidad las bases estatutarias de la O. E. I., estableciendo la sede permanente en Madrid.

Una de las razones que movieron a constituir de un modo firme la O. E. I. fue la labor realizada durante su etapa experimental. Ya antes, en la Asamblea de Universidades Hispánicas, reunidas en Madrid y Salamanca en octubre de 1953, se apuntó la necesidad de dar a la O. E. I. carácter

permanente. La idea del "status" de entidad intergubernamental se perfiló por las sugerencias que realizó en torno a este tema el entonces Ministro de Educación de España, don Joaquín Ruiz-Giménez.

Para la elaboración de este "status" de la O. E. I. se tuvieron en cuenta tres puntos fundamentales. El primero, el resurgir del espíritu comunitario de los países iberoamericanos, hasta llegar a estructurarse en organismos técnicos especializados. El segundo, contar con una Secretaría común, que fuera utilizable para establecer una cooperación mutua y que fuera al mismo tiempo un instrumento de información, documentación y coordinación "educativa". El último, la necesidad evidente de contar con un nexo de unión entre la tarea de la educación en cada nación y los organismos internacionales.

Desde entonces hasta hoy la O. E. I. ha seguido trabajando y llevando a todos los países miembros el fruto de una experiencia y una labor que hace tiempo ha dado resultados muy positivos.

### Doble acción exterior de la O. E. I.

La acción exterior de la O. E. I. se analiza por dos vertientes: la ejecución del programa y la cooperación con los organismos internacionales.

### Pleno del Consejo Superior de Titulares Mercantiles en Zaragoza

**LOS MIEMBROS DEL CONSEJO VISITARON LA ESCUELA DE COMERCIO Y LA FERIA DE MUESTRAS**

Con ocasión de la Feria de Muestras de Zaragoza se ha reunido en dicha ciudad el Pleno del Consejo Superior de Titulares Mercantiles, con asistencia de delegados de Colegios de distintas zonas de la Nación.

A requerimiento de los delegados sobre el problema candente de la profesión, aclaró la presidencia las fundadas esperanzas de que en breve recaigan decisiones trascendentes sobre el Estatuto profesional y la reforma de los estudios mercantiles.

El Consejo visitó oficialmente la Escuela de Comercio, donde fueron recibidos por el director, el Claustro y numerosos alumnos.

También asistió a una Junta general del Colegio de Zaragoza, y visitó la Feria Nacional de Muestras, recorriendo sus instalaciones, en las que fueron obsequiados.

### Exámenes extraordinarios de Enseñanza Primaria

La Inspección de Enseñanza Primaria de Madrid convoca exámenes extraordinarios para aquellos alumnos que habiendo cumplido doce años no puedan justificar la escolaridad de cinco cursos, hayan estado enfermos, residieran en el extranjero y los que no hubieran obtenido la calificación correspondiente, así como los que, cumplidos los doce años antes de primero de enero pasado, lo deseen.

Los padres o tutores deberán solicitar de la Inspección de Enseñanza Primaria, calle de Recoletos, 12, estos exámenes, acompañando la instancia de la Cartilla de Escolaridad. El plazo de admisión de las mismas terminará el día 4 de noviembre.

Las pruebas se realizarán el día 30 de noviembre.

En la primera sección ha realizado una serie de estudios, algunos a petición de los propios países, sobre la convalidación de estudios y forma de llevarla a cabo. También ha trabajado intensamente en la preparación de estudios y cuestionarios, campaña de difusión y convocatoria del Seminario de Enseñanzas Técnicas. Al final editó los acuerdos y un magnífico «Boletín Iberoamericano de Cultura Técnica», del cual han aparecido hasta la fecha tres números.

No hay que dejar a un lado la coordinación y normalización de la educación regional, una de las labores más fructíferas que ha realizado en cuanto a la difusión y convencimiento de las conveniencias de la educación. Ha organizado varios estudios y convocatorias estimulando al arte educativo, entre cuyas metas más positivas hay que contar la I Exposición de Arte Infantil, las gestiones para que una selección de éste recorra varias ciudades de Europa y Asia y los estudios previos para la creación de un centro de educación artística popular, como servicio especializado autónomo de la O. E. I.

También ha editado una serie de folletos sobre la alfabetización general y de adultos, así como una serie de estudios en torno a la formación del Magisterio. La larga serie de trabajos realizados en esta primera parte de su acción al exterior se completa con lo realizado en torno a la simplificación y racionalización de los planes y programas de estudio, la defensa y extensión del idioma y la enseñanza superior.

La segunda parte de su labor exterior ha sido la cooperación con los organismos internacionales, en cuyo apartado también encontramos una larga lista de trabajos.

Las actividades interiores de la O. E. I. se concretan en la organización del segundo, tercero y cuarto Congresos Iberoamericanos de Educación, ya que el primero fue el que podemos llamar padre de la Oficina.

El 15 de marzo de 1955 se instaló el Consejo directivo, celebrando su primera reunión, en la cual se firmó el acta de constitución. De acuerdo con los Estatutos vigentes en la fecha, la forma de afiliación de los Estados al organismo se formalizaba por la simple aceptación de sus ministros de Educación.

**COCINAS GAS**  
COMPRARA MEJOR EN  
MARFE-Vallehermoso, 34

Educación a formar parte del Consejo directivo. Al procederse a la reforma de los Estatutos, el III Congreso Iberoamericano de Educación perfeccionó el procedimiento para la afiliación de los Estados, pero conservó la integración del Consejo directivo por los ministros de Educación.

El 27 de diciembre de 1954 se cursó la invitación a los ministros de Educación de todos los países iberoamericanos para que aceptasen formar parte del Consejo directivo, contestando afirmativamente los siguientes países: Paraguay, Colombia, Ecuador, Nicaragua, Chile, Panamá, España, El Salvador, Venezuela, Guatemala, Perú, República Dominicana y Costa Rica aunque este último no tiene representación desde el 17 de enero del pasado año.

El Consejo directivo constituye de su seno tres Comisiones permanentes (Administración, Asuntos Jurídicos y Programa), las que estudian sobre los asuntos a considerar en el Pleno.

La O. E. I. publica periódicamente dos revistas: «Plana» y el «Boletín Iberoamericano de Cultura Técnica». Las publicaciones que ha lanzado al mundo hasta ahora llenan una larga lista en torno a todos los temas de educación.

### Nota del S. E. U. sobre las convalidaciones en las Escuelas Técnicas

Respecto a las informaciones aparecidas últimamente en la Prensa referentes a una propuesta del Sindicato Español Universitario sobre convalidaciones entre los planes antiguos y nuevos de ingreso de las enseñanzas técnicas es necesario puntualizar lo siguiente:

Primero. Que dichas convalidaciones no han sido propuestas por el S. E. U., sino por la Junta de Enseñanzas Técnicas.

Segundo. Que, como han de pasar a posterior dictamen del Consejo Nacional de Educación, la labor del S. E. U. a este respecto ha sido exclusivamente la de proponer al Jefe Nacional del S. E. U. algunos pareceres sobre la propuesta de la Junta de Enseñanzas Técnicas para que él las trasladara al Consejo Nacional de Educación.

Tercero. Que aún no están formuladas en concreto las peticiones del Sindicato a este respecto.

## Se destina a los aspirantes a ingreso por los planes anteriores a la ley de Ordenación de Enseñanzas Técnicas

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente orden del Ministerio de Educación Nacional:

La cuarta disposición transitoria de la ley de Enseñanzas Técnicas, de 20 de julio de 1957, dispone que durante tres años en las Escuelas Técnicas Superiores y dos en las de Grado Medio se efectuarán convocatorias de ingreso por el sistema que regía con anterioridad a su vigencia.

En el presente año, por tanto, finaliza el citado período de transición respecto de las Escuelas Técnicas de Grado Medio, y en el 1960, el de las Escuelas Técnicas Superiores.

Con objeto de dar las máximas facilidades a los aspirantes a ingreso que se encuentran en tales circunstancias, es conveniente la concesión de una convocatoria de carácter excepcional.

Por cuanto antecede, Este Ministerio, en uso de las facultades que le están conferidas, y de acuerdo con el dictamen de la Junta de Enseñanza Técnica, ha resuelto:

Primero. Autorizar convocatoria extraordinaria de exámenes en las Escuelas Técnicas de Grado Medio, durante el mes de di-

ciembre, para los aspirantes a ingreso por los planes anteriores a la ley de Ordenación de las Enseñanzas Técnicas.

Los declarados aptos se incorporarán a las enseñanzas correspondientes en el presente curso académico y los restantes estarán obligados a realizar los estudios, en lo sucesivo, por el nuevo plan, con las convalidaciones que, en su caso, se determinen.

Segundo. Que en las mismas condiciones, y sin perjuicio de las convocatorias de junio y septiembre, se anuncie una extraordinaria en las Escuelas Técnicas Superiores en el mes de febrero de 1960.

Los declarados aptos en estas convocatorias se incorporarán a las enseñanzas correspondientes en el curso académico 1960-61.

Quienes no hayan logrado adquirir las condiciones necesarias para el ingreso en el Centro realizarán los estudios sucesivos por el nuevo plan, con las convalidaciones que, en su caso, se determinen.

Tercero. Los directores de los Centros señalarán el plazo de matrícula y los días de exámenes.

## Aplicación de la técnica norteamericana a los métodos de fundición de Vizcaya

**EL INGENIERO DENNIS O'CONNOR PRONUNCIARA VARIAS CONFERENCIAS Y ESTUDIARA LAS CIRCUNSTANCIAS DE CADA FACTORIA**

(De nuestro corresponsal.)— Aunque sólo hace unas horas que un alto técnico japonés ha elogiado las instalaciones siderúrgicas españolas —Vizcaya entre ellas—, conviene recordar que todavía nos queda mucho que hacer para ponernos a la altura de las grandes fábricas americanas y europeas. De una parte, porque nuestro material no ha sido renovado en los términos que pide el momento actual —y nos referimos concretamente a Vizcaya, pero también y con mayor premura a los procedimientos laborales, a la productividad, que por algo ha sido la Comisión Regional de Productividad quien ha invitado al señor O'Connor, destacado ingeniero norteamericano que ha desempeñado la presidencia de uno de los más importantes complejos siderúrgicos de los Estados Unidos. Casi medio siglo de actividad profesional le ha permitido asistir a la fabulosa transformación, como encargado de adaptar los sistemas nuevos a los novísimos, sin excluir la automatización y la energía atómica.

El señor O'Connor ha trabajado en Turquía, Grecia e Italia, tres naciones afectadas por circunstancias muy parecidas a las nuestras. La especialidad del ilustre técnico se centra en la fundición, en la obtención de piezas que respondan a calidades y tipos en constante evolución en materia tan decisiva como el acero. Ha confesado que en su patria, tan en la vanguardia de la técnica, se malogran muchos millones de dólares fruto de mucho esfuerzo, por la remediante causa de un fundido imperfecto. Es legítimo pensar que si esto ocurre en Norteamérica, en pueblos como el nuestro ha de suceder mayormente.

No es la visita del ingeniero norteamericano una aparición fugaz resumida en un par de conferencias dedicadas al señalamiento de defectos generales y ensalzamiento de sistemas particulares. De esto se ha oído y leído mucho y nuestros técnicos no están mal de bibliografía, ni carecen de laboratorios, sobre todo de aquí en adelante, respaldados en la nueva Escuela de Ingenieros Industriales. Muy al contrario, la estancia del señor O'Connor no será menor de los cinco meses y transcurrirá sobre el terreno, en las factorías, con ese criterio realista que caracteriza a su tierra natal.

Con independencia de esto, que no nos decidimos a considerar un curso, ni menos el consabido cursillo, también por iniciativa de la Comisión de Productividad, se celebran diversas sesiones —octubre y noviembre— relativas a «Mejora de métodos», «Relaciones humanas», «Control de costes» y «Administración de salarios». Aspectos todos ellos íntimamente relacionados con la misión encomendada al destacado ingeniero, cuyo propósito consiste en ver detenida y totalmente las circunstancias peculiares de cada factoría, para aplicar a ellas el fruto de la experiencia norteamericana con el mínimo sacrificio de lo actual, las máximas posibilidades de futuro y la indispensable ordenación que exigen mil factores científicos, económicos y laborales que no pueden ser olvidados, ya que la improvisación no resulta menos dañina que el estancamiento. Lo que sí parece evidente es la necesidad de acomodar nuestro paso al de los demás, en una hora caracterizada por la vigencia de España en tareas competitivas industriales. Se han referido a ellas los Ministros; es teorema que procuran demostrar en los discursos inaugurales de Ferias de Muestras, Exposiciones, Centros fabriles, embalses, conferencias nacionales e internacionales, siempre que se trata de poner al día el calendario científico-laboral español.

F. GARCIA EZPELETA



# Baja el precio de venta al público del aceite de oliva a granel

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente orden de la Presidencia del Gobierno:

«La clara orientación dada a las ordenaciones de las últimas campañas oleícolas para poder conceder paulatinamente una cada vez mayor libertad al comercio del aceite se continúa en la que ahora se inicia de 1959-60, aprovechando para ello la coyuntura favorable de la abundante cosecha de aceite que se presenta».

Por ello, al ser considerado innecesario en tales condiciones, se prescinde por primera vez de la intervención de una parte de la producción, hasta ahora obligada en todas las ordenaciones, y si se encomienda a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes la formación del almacenamiento necesario para garantizar el normal abastecimiento nacional es sobre la base de las compras del aceite que voluntariamente le pueda ser ofrecido a un precio mínimo de garantía, que se estima obligado fijar para que quede debidamente protegido el productor olivarero.

Para evitar alteraciones especulativas y de acuerdo con la política económica del Gobierno, se juzga oportuno fijar un precio máximo de venta al público del aceite de oliva cuando se destine a consumo de boca, cuyo artículo se expenderá a granel en las calidades de fino y corriente, con un tope de precio este último inferior al que rigió durante la pasada campaña.

Queda, en cambio, libre de precio el aceite envasado, que se autoriza en cualquier clase de envase, y, por lo tanto, se restablece el tradicional enlatado, de tanta aceptación en el mercado. Se determina igualmente la libertad de precio para los aceites destinados a exportación, conservas de pescado, hostelería y otras industrias de la alimentación.

Continúa rigurosamente prohibida la mezcla de aceites de oliva con otros de semillas vegetales, salvo cuando se autorice expresamente, y se señala que el precio máximo de venta al público de aquellos aceites en ningún caso podrá sobrepasar el fijado para la calidad corriente del aceite de oliva.

## LIBERTAD DE ECOMER- CIO DURANTE LA CAM- PAÑA 1959-60

En su virtud, a propuesta de los señores Ministros de Industria, de Agricultura y de Comercio, esta Presidencia del Gobierno ha tenido a bien disponer lo siguiente:

1. Durante la campaña oleícola 1959-60 quedan en libertad de comercio, con las limitaciones que en la presente orden se establecen, la aceituna de almazara, los aceites de oliva que de ella se obtengan y todos los aceites y grasas comestibles e industriales de origen vegetal y animal de producción nacional.

2. Los aceites comestibles y grasas industriales y las semillas o frutos para obtener aquéllos, exclusivamente cuando sean importados por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para regulación del abastecimiento nacional, quedan intervenidos a disposición de dicho organismo.

3. La aceituna para almazara será de libre contratación entre olivareros y fabricantes de aceite mediante los pactos escritos que individual o colectivamente puedan celebrar aquéllos.

Los fabricantes que reciban aceituna no contratada señalarán diariamente en tabillas colocadas en el local de recepción los precios a que compran dicho fruto, los cuales se conceptuarán con validez siempre que no fuera solicitada la constitución de la Junta Local de Rendimientos a que se refiere el apartado siguiente y, en todo caso, hasta el mismo día en que tal constitución se solicite.

4. En cada término municipal, previa la autorización de la Jefatura Agronómica provincial correspondiente, podrá constituirse una Junta Local de Rendimen-

## Se prescindirá de las importaciones de aceite de soja y el de oliva será vendido al público a 21'20 pesetas el litro

LOS ACEITES ENVASADOS, DESTINADOS AL CONSUMO INTERIOR, EXPORTACION, CONSERVAS DE PESCADO Y OTRAS INDUSTRIAS QUEDAN EN LIBERTAD DE PRECIO

tos, integrada por el Jefe de la Hermandad Sindical, que actuará como presidente (en aquellos términos municipales olivareros en que aún no estén legalmente constituidas las Hermandades Sindicales presidirá la Junta el Alcalde de la localidad); un representante de los vendedores y otro de los compradores de aceituna, designados, el primero, por el Grupo Olivo de la Hermandad Local de Labradores, y el segundo, por los industriales almazareros de la localidad. En caso de que los vocales de la Junta lo consideren conveniente, elegirán de común acuerdo un nuevo vocal olivarero que trabaje por sí mismo su cosecha de aceituna. Se elegirán vocales suplentes para que actúen en ausencia de los titulares.

Actuará como secretario, al solo efecto de levantar las actas, el que lo sea de la Hermandad, y en aquellos términos en que no esté constituida la Hermandad, un funcionario municipal nombrado por el Alcalde.

Se autoriza la constitución de dichas Juntas Locales de Rendimientos en los casos siguientes:

a) Cuando lo solicite por escrito ante la Alcaldía un mínimo de quince productores de aceituna que no hayan contratado su fruto o la mayoría de los mismos cuando no se alcance dicho número de productores.

b) Cuando lo pida ante la misma autoridad el jefe de la Hermandad de Labradores de la localidad o algún almazarero de la misma.

El funcionamiento de estas Juntas, así como las medidas y normas para dar efectividad a las mismas, será reglamentado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura. El presidente de la Junta será responsable de la legalidad de los acuerdos que se adopten y del normal funcionamiento de aquella.

## MISION DE LAS JUNTAS LOCALES DE RENDI- MIENTOS

5. Las Juntas Locales de Rendimientos de aceituna de almazara tendrán como misión:

a) Determinar el rendimiento en aceite comestible de las distintas clases de aceituna del término municipal.

b) Señalar el precio mínimo que corresponda a cada clase de aceituna en razón a su rendimiento en aceite, por aplicación de la norma de cálculo que la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura apruebe a dicho efecto, teniendo en cuenta los precios de protección que señala el apartado 9 de esta orden y los márgenes de molturación de la aceituna y el valor de subproductos que dicho organismo superior determine.

Los precios fijados de esta forma a la aceituna por las citadas Juntas tendrán la consideración de mínimos y sobre ellos podrán abonar los almazareros a los agricultores bonificaciones por razón de mejor calidad y sanidad del fruto.

6. El Ministerio de Agricultura ordenará el cierre de aquellas almazaras que no reúnan las condiciones técnicas mínimas que el mismo señale, comunicando dicha orden a los interesados y a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes antes de comenzar la recolección.

Los propietarios o arrendatarios de almazaras que reúnan dichas condiciones, con exclusión de aquellas cuyo cierre se haya

decretado como consecuencia de sanción impuesta por los organismos competentes, podrán ponerlas en funcionamiento, si así lo desean, previo cumplimiento de los requisitos que se dispongan por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Si por cualquier circunstancia el número de almazaras abiertas voluntariamente por sus propietarios en una provincia fuese insuficiente para la molturación de la aceituna producida en la misma dentro del plazo necesario, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes adoptará o propondrá, en su caso, al Ministerio de Agricultura las medidas pertinentes para obligar a la apertura de las almazaras que se precisen.

7. La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, de común acuerdo, determinarán la fecha en que deban concluir las campañas anuales de molturación de la aceituna y extracción de aceite de orujo.

8. Los productores olivareros podrán reservarse para su consumo, el de su familia, servidores, obreros fijos y eventuales y familiares de los mismos las cantidades de aceite de su propia cosecha que estimen convenientes.

## FORMACION DE UNA MASA DE REGULACION

9. Por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, y utilizando el Servicio Sindical de Almacenes Reguladores del Sindicato Vertical del Olivo, se formará una masa de regulación de aceite de oliva con los aceites comestibles que voluntariamente le sean ofrecidos a los siguientes precios, que se fijan con carácter de precios de protección, entendiéndose éstos para mercancía envasada y situada sobre puerta de almazara:

Kilogramo	Pesetas
Aceites de oliva hasta 1.5° de acidez, inclusive ... ..	19,50
Aceites de oliva de más de 1.5° hasta 3° de acidez, inclusive. ... ..	18,50

El pago de este aceite se efectuará por la Comisaría a través del sistema establecido por el Servicio Sindical citado, liquidando el importe de un 50 por 100 en el momento de la compra y aplazando el abono del 50 por 100 restante hasta su posterior salida a consumo y siempre antes del 31 de diciembre de 1960, compensándose al vendedor a razón de 0,12 pesetas por kilogramo y mes por el volumen no liquidado, en concepto de interés del capital inmovilizado.

10. Se prohíbe el destino a consumo directo de boca de los aceites con acidez superior a los tres grados. Dichos aceites, para poder ser destinados a aquel fin, deben sufrir forzosamente el proceso completo de refinación en sus tres fases de neutralización, decoloración y desodorización.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes queda facultada, previo informe del Sindicato Nacional del Olivo, para poder autorizar en aquellas provincias en que tradicionalmente el consumo de aceite de oliva abarca a los de mayor acidez de tres grados, la utilización exclusiva en la propia provincia de aceites de oliva de

superior acidez para consumo de boca.

11. En el caso de que necesidades imperiosas del abastecimiento nacional lo aconsejen, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, en virtud de las facultades que tiene conferidas, podrá intervenir y señalar destino a las existencias de aceites comestibles en cualquier momento y fase en que se encuentren, a excepción de los ya adquiridos para los fines determinados en el apartado 13 de esta orden.

## PRECIOS MAXIMOS DE VENTA AL PUBLICO

12. Se establecen precios máximos de venta al público de los aceites de oliva correspondientes a las calidades de fino y corriente, que serán los siguientes:

Aceites finos (hasta 1.5° de acidez, inclusive), 22,50 pesetas litro; aceites corrientes (de más de 1,50 hasta 3° de acidez, inclusive), 21,20.

Estos precios se consideran máximos para regir en las zonas más distantes de las de producción, concediéndose a la Comisaría General la facultad de señalar otros inferiores en las provincias menos alejadas de dichas zonas en función de la economía que suponga en cada caso el transporte de aceite.

A los precios máximos citados se podrán aumentar únicamente los arbitrios de cada Ayuntamiento si los hubiere.

La Comisaría General señalará los precios máximos que correspondan a los aceites refinados de oliva destinados a usos de boca, así como los de los aceites comestibles de semillas de producción nacional.

13. Quedan libres de precio y sin tope máximo los aceites de oliva destinados a la exportación, los envasados, los dedicados a conservas de pescado y otras industrias alimenticias, los destinados a establecimientos de hostelería y a cualquier otra aplicación similar con destino a la alimentación.

14. Se autoriza el envasado del aceite puro de oliva en cualquier clase de envase, al amparo de marcas registradas, con arreglo a las normas que por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se determinen.

15. Los detallistas vienen obligados a tener siempre a disposición del público aceite a granel, en la cuantía que demanden sus necesidades.

La Comisaría General adoptará medidas para que se garantice al consumidor el abastecimiento de aceite dentro del tope de precio máximo fijado.

16. Para atender necesidades industriales preferentes de interés nacional, el Sindicato Vertical del Olivo, a través del Grupo de Desdobladores de Grasas, pondrá a disposición de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria la cantidad de 125 toneladas métricas mensuales de glicerina en las condiciones de calidad, rendimiento y precio que por dicha Secretaría General Técnica se determinen.

Caso de que las mencionadas entregas no se efectúen con carácter general con la regularidad debida, la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria lo pondrá en conocimiento de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, la

que, para asegurar el suministro que se indica en el primer párrafo del presente apartado, dispondrá el desdoblamiento obligatorio de toda la clase de aceites y grasas, tanto nacionales como de importación.

17. Los fabricantes de jabón que se hallen debidamente autorizados por los organismos competentes podrán elaborar jabones comunes, jabones y productos de tocador y detergentes del título graso, composición y formato que deseen, sin más limitaciones que la de llevar estampados en troquel o envoltura los datos referentes al fabricante, especialidad de que se trata y peso de la pastilla o paquete a la salida de troquel.

18. Los fabricantes autorizados para la fabricación de salsas mahonesas, margarinas y grasas comestibles y, en general, para la fabricación de artículos en los que entren grasas comestibles como primera materia principal o auxiliar, podrán fabricar y vender libremente los artículos producidos.

19. Igualmente los industriales dedicados a la fabricación de grasas industriales, hidrogenación, sulfonación de grasas y, en general, para la fabricación de artículos en los que entren grasas no comestibles como primera materia principal o auxiliar, podrán fabricar y vender libremente su producción.

20. Queda terminantemente prohibido, salvo autorización expresa de los organismos competentes, el empleo de aceite de oliva y de aquellos otros que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes haya decretado aptos tan sólo para usos comestibles en la fabricación de cualquier clase de jabones, productos detergentes, grasas hidrogenadas y demás productos grasos o asociados con grasas.

21. En los locales en que se lleve a cabo la obtención de aceites de oliva o de orujo, en tanto se produzcan o haya existencia de ellos, queda prohibida la elaboración de aceites y grasas de otras clases, tanto de origen animal como vegetal.

22. Con excepción de las que puedan ser expresamente autorizadas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, quedan prohibidas, considerándose fraudulentas, las mezclas de aceite de oliva con aceites de orujo de aceituna y con los procedentes de otros frutos o semillas oleaginosas.

23. Todos los industriales y comerciantes que intervengan en cualquier fase de la fabricación y comercio del aceite y de las grasas reguladas por la presente disposición tendrán la obligación de llevar al día los libros oficiales establecidos o que puedan establecerse y rendirán periódicamente a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes los partes que dicho organismo señale.

24. La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes dictará la circular complementaria para desarrollo y ejecución de la presente orden, así como para la liquidación de existencias de productos procedentes de la campaña anterior y enlace con la de 1959-60.

25. La presente disposición será de aplicación para la campaña oleícola 1959-60 y comenzará a regir en la fecha que la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes determine.

**DESDE EL LUNES,  
CARNE CONGELADA  
A 50 PESETAS KILO**

«A partir del próximo lunes se iniciará el suministro de carne congelada de importación en todo el país, al precio de 50 pesetas kilo (arbitrios municipales aparte).»



## UNA NIÑA DE CUATRO MESES MUERE ASFIXIADA POR UN GATO

EL ANIMAL SE ECHO A DORMIR SOBRE LA CARA DE LA PEQUEÑA IMPIDIENDOLA RESPIRAR

TOLEDO.—Mientras dormía en su cuna pereció asfixiada por un gato la niña de cuatro meses Francisca Casado Sánchez, hija de Antonio y Josefina, domiciliados en la calle de Alonso Berruguete, número 2, de esta ciudad.

Al entrar la madre en la alcoba de la pequeña para despertarla se encontró al gato de la casa

tumbado encima de la cabeza de la niña, a la que tapaba boca y nariz. La infortunada nena tenía la cara muy amoratada y pereció a los pocos instantes.

Se da la circunstancia de que el gato causante de la desgracia había desaparecido de la casa hacía dos meses y había vuelto a ella la noche anterior.

### Una persona muerta y otra herida en accidente de moto

GERONA.—Cerca de la localidad de Anglés, una motocicleta se precipitó aparatosamente a una cuneta. Ocupaban el vehículo José Esteve Castellví y su esposa Montserrat Ascaso Arpi, vecinos de esta ciudad. La mujer resultó tan gravemente herida, que falleció a poco de ingresar en el hospital, donde continúa en estado de gravedad el marido. (Cifra.)

derribó el muro que rodea el recinto deportivo, cayéndole los escombros encima y produciéndole tan graves lesiones que le causaron posteriormente la muerte.

### UN PESQUERO CAPTURA EN SUS REDES UNA MINA SUBMARINA

VINARÓZ (Castellón).—La embarcación de pesca «Joaquín

Chaler» enganchó en sus redes un cuerpo metálico de considerable peso, que arrastró hasta el puerto. Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades de la Ayudantía de Marina, el Departamento Marítimo de Cartagena envió a Vinaroz al buque de la Armada «Cala Redes I», que localizó el cuerpo extraño. Se trataba de una mina submarina «Vickers», tipo inglés, de las fabricadas en España en 1935, con 200 kilos de carga explosiva. Declarada inútil la citada mina, ha sido sumergida en aguas de las islas Columbretas, a más de 500 metros de profundidad, donde no ofrecerá el menor peligro para la navegación ni para la pesca de arrastre. (Cifra.)

### GRAVEMENTE HERIDO AL SER ARROLLADO POR UN CAMION

LUGO.—Son heridas muy graves ha ingresado en el Hospital Provincial Daniel Neira Jul, vecino de esta ciudad, que fue arrollado por un camión cuando conducía un carro de su propiedad. Por efectos del choque entre los dos vehículos, Daniel salió despedido violentamente, produciéndose graves lesiones. (Cifra.)

### MOTORISTA HERIDO AL CHOCAR CONTRA UN ARBOL

PAMPLONA.—En el kilómetro 107 de la carretera de Pamplona a Zaragoza la motocicleta matrícula NA-15546, conducida por Jaime Serrano Andrés, de veintinueve años de edad, que se dirigía a Añeta, chocó contra un árbol y resultó Jaime con conmoción cerebral y diversas lesiones de carácter grave. Fue trasladado al hospital de Tudela, en el que fue intervenido quirúrgicamente con toda urgencia. (Cifra.)

### VARIOS PESQUEROS ESPAÑOLES EN PELIGRO

ARRECIFE DE LANZAROTE. Para auxiliar al pesquero «Joaquín Mira», que sufrió ayer una avería junto a la sala de máquinas, cuando navegaba a 20 millas al nordeste de Cabo Juby, ha salido desde Arrecife el pesquero «Miguel y Juanito». El «Joaquín Mira» lleva veinticinco horas capeando el temporal y esperando la ayuda solicitada.

Entró en Arrecife el vaporcito «Estrella del Mar», que después de varias horas de durísima navegación ha perdido el departamento de cocina con todos sus utensilios.

También ha entrado el pesquero «Niño Jesús de Praga», que se vio en situación apurada al entrar el agua en sus neveras y perder el único bote de salvamento, que fue arrebatado por un golpe de mar. No se tienen noticias de la embarcación «Marinero», que ayer lanzó una llamada de socorro, aunque se supone que se refugió en la costa africana.

El temporal de viento en el mar continúa fuerte, aunque disminuyendo en intensidad con relación a los días anteriores. (Cifra.)

### TRES HERIDOS EN CHOQUE DE MOTOS

CORDOBA.—En el lugar denominado Cruz del Rastro, cerca del paseo de la Rivera, chocaron dos motocicletas. Resultaron con heridas gravísimas, de las que fueron asistidas en el Hospital Provincial Andrés Cánovas Fernández y Juan Roldán Cuenca. También sufrió lesiones Gregorio Gómez Alcántara, de veinticinco años, cuyas heridas se calificaron de pronóstico reservado.

## Se estrella un bombardero «B-47» cerca de Versalles (Misuri)

DOS OFICIALES RESULTARON MUERTOS Y OTROS DOS SE SALVARON LANZANDOSE EN PARACAIDAS

VERSALLES (Misuri).—Dos oficiales de las Fuerzas Aéreas han resultado muertos y otros dos se lanzaron en paracaídas, poniéndose a salvo al estrellarse el avión de bombardero «B-47» en el que viajaban. El aparato estalló en el aire a unos 16 kilómetros de esta localidad. (Efe.)

### Un muerto y doce desaparecidos al chocar dos barcos

PORT SAID (R. A. U.).—El buque cisterna «Opportunity», de bandera liberiana, ha chocado ayer con un pequeño pesquero a la entrada del canal de Suez. Un pescador resultó muerto y otros doce han desaparecido. Los cinco restantes pudieron ser salvados. El buque no sufrió daño alguno. (Efe.)

### La Cámara de los Lores rechaza la apelación de Podola

LONDRES.—La oficina del fiscal general ha anunciado ayer que la apelación de Guenther Fritz Podola a la Cámara de los Lores ha sido rechazada.

Podola está condenado a muerte por el asesinato del detective Raymond Purdy, hecho ocurrido el pasado mes de julio.

Después de haber sido rechazada la apelación por el Tribunal Supremo criminal, el siguiente paso de los defensores de Podola fue acudir a la Cámara de los Lores. Esta apelación ha sido ahora rechazada. (Efe.)

## UN INCENDIO DESTRUYE EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL EN VEGAERIA

UNO DE LOS GUARDIAS RESULTO HERIDO DURANTE LOS TRABAJOS DE EXTINCION

SEGOVIA.—Un incendio, cuyas causas se desconocen, ha destruido las dos plantas de que se componía el cuartel de la Guardia Civil del pueblo de Vegafría, en esta provincia. Se pudieron salvar los muebles y enseres. Las pérdidas se cifran en unas cien mil pesetas.

Dada la violencia de las llamas, se pidió ayuda al vecino pueblo de Holubrada, que colaboró en la extinción, así como el Servicio de Bomberos de Cuellar.

En los trabajos de extinción re-

sultó herido el guardia civil Ruperto Ruano Gil, al caerle sobre una pierna la barandilla de uno de los balcones. Ha ingresado en el Hospital Militar de Segovia. (Cifra.)

### ARDE UNA CHURRERIA EN ALMADEN

ALMADEN (Ciudad Real).—En la casa número 6 de la plaza del Generalísimo, donde los señores Ramos tienen establecida una churrería y otras pequeñas industrias, se ha producido un incendio, que por sus proporciones causó la natural alarma entre el vecindario. Acudieron inmediatamente al lugar del siniestro la Guardia Municipal y numerosos vecinos, que no sin grandes esfuerzos pudieron dominar el fuego. Las pérdidas se desconocen de momento, pero son de cierta importancia. (Cifra.)

### INTOXICADA POR OXIDO DE CARBONO

CORDOBA.—En su domicilio de la carretera de Palma del Río sufrió una grave intoxicación por óxido de carbono Josefa Sánchez Faro, de veinticuatro años, que fue asistida en la Casa de Socorro. Fue trasladada posteriormente a la residencia del Seguro de Enfermedad. (Cifra.)

### Perece ahogado en una balsa al intentar salvar a su nieto

GERONA.—Ha perecido ahogado en una balsa, en el término de Massanet-Massanas, el empleado de la R. E. N. F. E. Ramón Salip Puigbert, de sesenta años, que se lanzó al agua para salvar a un nieto suyo, llamado Pedro Morell Salip. El niño pudo ser salvado gracias a la intervención de la abuela. (Cifra.)

## TEATRO GOYA

Empresa y dirección: CONRADO BLANCO

### “¿DONDE VAS, TRISTE DE TI?”

de JUAN IGNACIO LUCA DE TENA

Camina hacia sus 100 REPRESENTACIONES

Triunfa clamorosamente, poniendo el cartel de «No hay billetes» todos los días, desde la noche del estreno

UNA Suntuosa Presentación y una Interpretación Genial de

JOSE MARIA RODERO

CARMEN BERNARDOS, AMPARO MARTI, PACO PIERRA, RICARDO CANALES, ANA MARIA CUSTODIO, LUIS S. TORRECILLA, AGUSTIN POVEDANO y 60 actrices y actores más

SE DESPACHAN LOCALIDADES CON CINCO DIAS DE ANTICIPACION

## LA CAMARA CHILENA PIDE LA CONMUTACION DE LA PENA IMPUESTA A CHESSMAN

SANTIAGO DE CHILE.—La Cámara chilena de diputados ha aprobado por unanimidad una propuesta para enviar un mensaje oficial al presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos solicitando la conmutación de la pena de muerte impuesta a Cary Chessman. (Efe.)

## Un individuo compra 40.000 automóviles en una Exposición de Londres

PAGO POR ELLOS 60 MILLONES DE DOLARES Y PIENSA VENDERLOS EN ESTADOS UNIDOS

LONDRES.—Un individuo llamado Albert Birt, de cuarenta y nueve años de edad, ha comprado 40.000 automóviles en la Exposición Automovilística de Londres.

Proyecta vender los autos en los Estados Unidos. Pagó por ellos un cheque por la suma de 60 millones de dólares.

Todos los automóviles son de la British Motor Corporation, y se trata de modelos deportivos de lujo. (Efe.)

## Quinientos árboles arrancados por el vendaval en Gerona

GERONA.—Doscientos pinos y trescientos alcornoques, de un diámetro de 25 a 30 centímetros, fueron arrancados de cuajo por el fuerte vendaval desencadenado el lunes pasado por la noche, según noticias que se reciben de Massanet de la Selva. (Cifra.)

## ¡OIGA, POLLO...!

PERO A 50 PESETAS PIEZA, SOLO EN

**lobogan**

y 25 pesetas CUBIERTO ESPECIAL, todo incluido

Mayor, 1 — PUERTA DEL SOL



## Alicia de Larrocha inaugura el curso de "Cantar y Tañer"

EL "BALLET U. S. A." SE PRESENTO EN LA ZARZUELA

«Cantar y Tañer» es una de las Sociedades musicales mejor orientadas que ha tenido Madrid. Atenta siempre a la verdad del contenido antes que al fácil reumbrón de los intérpretes, su labor sigue el doble camino de la programación normal y las reuniones de música contemporánea. Comienza ahora la sexta temporada de la entidad y parece momento adecuado para resaltar la eficacia de unos servicios a la música y la garantía de una permanencia.

Para el concierto inaugural —programa ochenta y uno de la entidad— se ha elegido en esta ocasión un nombre español de máximo prestigio: Alicia de Larrocha. Si nada se supiese de esta pianista, bastaría con echar una mirada al programa de ayer para adivinar tras él la presencia de una intérprete rigurosa, exigente, ambiciosa. «Suite inglesa número 24», de Bach, y «Sonata 110», de Beethoven, para la primera parte; «Fantasia op. 17», de Schumann; «Sonata» de Ginastera y «Alborada» de Ravel, en la segunda.

La buena técnica de Alicia de Larrocha, la línea clara de sus versiones, la pujanza de una sonoridad grande, la firmeza del trazado rítmico y la seriedad de las concepciones, no por ser cualidades sabidas en la pianista barcelonesa, dejan de estimarse en cada una de sus nuevas intervenciones. A lo largo de un programa expuesto en todo momento con gran nobleza, cabría destacar la obra de Bach, la construcción de la «Fuga» de la «Sonata» beethoveniana o toda la obra de Ginastera.

Creo que era la primera vez —a parte audiciones radiofónicas— que se interpretaba la «Sonata» del compositor argentino.

Ginastera es la figura más importante de la música argentina. La evolución de su talento ha seguido una curva en muchos aspectos paralela a la de algunos compositores españoles. Partida de lo popular para llegar a un nacionalismo esencial o, por mejor precisar, de «carácter», a través de la asimilación de los modos de escritura actuales. De ellos se sirve el compositor según lo cree necesario para el servicio de su idea, siempre de directo orden musical. Compuesta en 1952, en esta «Sonata» está ya presente el Ginastera del «Cuarteto» estrenado en el último Festival de la S. I. M. C., y comentado en esta misma sección. El interés de una coloración armónica se cruza con fórmulas rítmicas de origen folklórico, trabajadas por Ginastera con un fino y fuerte sentido de la continuidad. Continuidad, selección de ideas y estabilidad formal dan a la «Sonata» en conjunto y en sus partes solidez y talante de obra bien hecha.

Alicia de Larrocha tocó la página de estreno de manera irrepachable. A lo largo de todo su recital fue largamente ovacionada y el programa tuvo consecuentes prolongación en una danza de Granados ofrecida como propina.

EL "BALLET" DE JEROME ROBBINS, EN LA ZARZUELA

Con el mismo programa ofrecido en el Liceo de Barcelona se ha presentado en el teatro de la Zarzuela el «Ballet U. S. A.», de Jerome Robbins. Comentados el domingo los pormenores de este acontecimiento, no nos resta hoy sino informar de que en la capital de España se ha repetido el éxito barcelonés.

E. FRANCO

## Cien mil pesetas en premios para embellecimiento de pueblos cacereños

LA VILLA DE HERVAS RESULTO TRIUNFADORA EN ESTE ORIGINAL CONCURSO

### CACERES

(De nuestro corresponsal.) Ha sido fallado el II Certamen de embellecimiento de los pueblos cacereños, convocado por la Jefatura Provincial del Movimiento en su noble anhelo de elevar más y más la geografía rural de la Alta Extremadura.

### Premios Fin de Carrera "San Raimundo de Peñafort"

LAS SOLICITUDES SE PRESENTARÁN HASTA EL DIA 31

La Academia Universitaria de Derecho "San Raimundo de Peñafort", del S. E. U., de Madrid, convoca concurso de méritos para la adjudicación de dos premios dotados con 1.000 pesetas cada uno, con el fin de ayudar a sufragar los gastos de obtención del título de Licenciado en Derecho entre quienes hayan sido alumnos de esta academia al menos durante dos cursos completos, siempre que uno de estos corresponda al año en que han terminado sus estudios de Licenciatura, ya sea en las pruebas de junio o de septiembre inmediatamente anteriores a la convocatoria.

Las solicitudes se presentarán hasta el día 31 de octubre en la Secretaría de esta Academia, gloria de Quevedo, 8, 5.º decha., en horas de siete a nueve de la tarde.

El Premio de Honor, de la Jefatura Provincial del Movimiento, de 30.000 pesetas, ha correspondido a la Leal e Ilustre Villa de Hervás, que en el pasado Certamen obtuvo otro importante premio de 25.000 pesetas.

El premio de la Comisaría de Extensión Cultural de 25.000 pesetas, se ha adjudicado a la villa de Torremenga, enclavada en la fértilísima comarca de La Vera.

El histórico pueblo de Madrigalejo —donde tuvo lugar el obito del Rey Fernando el Católico el año 1616— ha obtenido el premio del Gobernador Civil, de 10.000 pesetas, por la mejora y esfuerzo realizados para el montaje de sus servicios públicos.

Los premios de la Diputación Provincial, tres de 5.000 pesetas, se han otorgado a los pueblos de Brozas y Acehuche por su aspecto general más cuidado, y al pueblo chinato de Malpartida de Plasencia, por el nuevo parque.

El premio de la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular se ha concedido a Valencia de Alcántara, por las obras realizadas en su barrio mudéjar.

El premio de la Delegación Provincial de Sindicatos, de pesetas 2.500, ha sido concedido también a Brozas por la repoblación efectuada en el Coto Escolar que lleva el nombre del que fue inelito gramático y humanista de la Universidad Mayor de las Españas, Francisco Sánchez «El Brocense».

Los dos de 2.500 pesetas, de la Jefatura del S. E. M., han sido adjudicados a las escuelas de

párvulos de Portezuelo y al grupo escolar de Navas del Matroño.

Los accésits de la Comisaría de Extensión Cultural —consistentes en bibliotecas— se entregarán a las escuelas de Guijo de Granadilla, donde murió el celebrado vate campesino José María Gabriel y Galán; Las Huertas de Valencia de Alcántara y escuela de niñas de Perales del Puerto.

Ha sido declarado desierto el premio de 1.000 pesetas de la Sección Femenina por no haberse presentado ningún balcón ni fachada alguna. El Jurado concedió un accésit de 500 pesetas a la fachada titulada en la traviesa de Cañaveral.

El premio de la Delegación del Frente de Juventudes de 1.600 pesetas, para el hogar más cuidado se hará efectivo a Valencia de Alcántara.

«El de la Renfe» de 2.000 pesetas, se acordó dividirlo entre los jefes de estaciones de Mirabel y Cañaveral.

El caminero de la caseta del kilómetro diez de Cáceres a Badajoz obtuvo el premio de la Jefatura de Obras Públicas, de 1.000 pesetas y el accésit de 500 le ha sido adjudicado al peón de la caseta del kilómetro 71 de la carretera de Plasencia a Oropesa.

Estos premios —en total sobrepasan las 100.000 pesetas— serán entregados el próximo día 19, festividad de San Pedro de Alcántara, durante los actos que se celebren con motivo del Día de la Provincia.

V. GUTIERREZ MACÍAS

Muy pronto en "La Voz de Madrid" y en su Gran Cadena de Emisoras

# TODAS LAS NOCHES, SORPRESA

OTRO DESLUMBRANTE PROGRAMA DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

LA MARAVILLOSA SORPRESA DE LA ACTUALIDAD DESFILANDO ANTE LOS MICROFONOS DE LA R. E. M.



## LABERINTO

## MOTIVOS PERSONALES

SI USTED, por desgracia, naturalmente sin querer, se da un tremendo martillazo en la uña del dedo pulgar siempre habrá alguien que se pregunte: «¿Qué estará buscando éste? ¿Por qué lo habrá hecho?» En nuestras observaciones personales vivimos obsesionados por el principio de causalidad. La causa, sobre todo.

Me atrevo a considerar que no sólo en esta reciente serie de comentarios, sino también en otras muchas ocasiones anteriores, he dejado bien claros los motivos de preocupación en el tema de los mercados de abastos. Sin embargo—somos así—, alguien se ha preguntado con tufillo de misterio por mis verdaderos motivos.

Señoras y caballeros: Ha llegado la hora de las confesiones. En esta cuestión, como en casi todas las cuestiones se mezclan dos clases de motivos: los que pudiéramos llamar técnicos y los que son íntimamente personales. Los motivos técnicos de mis insistencias sobre la política municipal de abastos han sido escritos.

Los motivos personales, aquellos que pertenecen a la intimidad de los sentimientos, aquellos que no se someten a la estricta razón, ahora mismo los diré, aunque me pese. Son aquellos motivos que, situado ante la figura del asentador y la figura de la mujer que va a la compra mi simpatía se dirige a esta última.

Respeto todas las actividades honestas; pero unas me son más simpáticas que otras. Puede ser que algún lector participe de esta postura decidente, según la cual resulta más atractiva y amable la figura de la madre de familia que va al mercado que la figura del asentador, que generalmente no pasa grandes apuros económicos.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

## CORREOS

La Dirección General de Correos, para mayor rapidez en la distribución de la correspondencia, ha establecido 20 estafetas, asignando a cada una un número que ha sido comunicado a los habitantes en las zonas correspondientes.

Está todo muy bien; pero ha de tener en cuenta la indicada Dirección General de Correos que en Madrid se usa mucho el correo interior por casas comerciales, y que será muy conveniente para cooperar a esta innovación, que publique los límites de cada estafeta o edite unos mapas de Madrid con la misma señalización de estafetas, a precio asequible para todos; así podremos ayudar, si no seguiremos poniendo simplemente "Interior", sin la adición del número de la estafeta.

## SANIDAD

Repetidas veces he leído en los vagones del Metro el papellito, sellado por la directiva de Sanidad, que demuestra que los vehículos están vigilados por un servicio de desinfección. Junto a la fecha en que fue por última vez revisado está la de caducidad, que en la mayoría de los casos es una semana antes de que un servidor lo mire. Yo creo que es preferible no poner nada, casi no vigilar los vagones, si el viajero va a leer que ha caducado la seguridad de que está respirando en un ambiente sano. Sinceramente, hace muy mal efecto leer una garantía que caduca a primeros de octubre, por ejemplo, cuando estamos a veintitantos y aún no ha sido renovada.

A. P. M.

## MALOS OLORES

¿Quién tiene la culpa de que entre las estaciones de Metro de San Bernardo a Argüelles se respire tan malos olores? Yo no sé si será debido a las obras de los bulevares, que tiene revueltas a las alcantarillas de toda esa zona o, por el contrario, la culpa es de la Compañía Metropolitana. Lo que es evidente es que el viajero tiene derecho a exigir unas mayores garantías de higiene. Bien está que en determinados casos, un día, una semana si se quiere, tengamos que soportar una molestia. Pero si no protestamos, yo creo que nos tie-

**SIRVIENTE:** Si tienes más de cincuenta y cinco años inscribete en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico dentro de los tres primeros meses destinados a la afiliación inicial. No lo demores, pues perderás tus derechos.

nen así toda la vida. ¿No se puede arreglar el asunto. Llevamos más de un año en estas condiciones. Los viajeros de esta línea, asiduos como yo, pueden atestiguarlo. ¿Hasta cuando vamos a soportar esto?

Pedro Ruiz CAPORTE

## LUZ

El año pasado existían dos faroles en la calle de Antonio López, desde la plaza de Conde Babillo hasta el puente de Praga. En esta época se encendían desde las siete de la tarde hasta las siete de la mañana siguiente.

Ahora, desde que han puesto focos fluorescentes, los que salimos a las seis de la mañana nos encontramos todo apagado. Y hay que tener en cuenta de que se trata de una calle de mucho tránsito, aunque sea tan temprano. A medida de que me voy acercando a Legazpi me voy encontrando la iluminación encendida. ¿Podrían respetar la de nuestra calle? ¿Por qué la apagan cuando todavía es de noche?

Lorenzo SANCHEZ  
Antonio López, 66, 2.ºSE APRUEBA EL PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A CAMPO REAL  
EL IMPORTE ASCIENDE A MILLON Y MEDIO DE PESETAS

En la mañana de ayer celebró sesión la Diputación Provincial, bajo la presidencia del marqués de la Valdavia. Entre los asuntos presentados en el orden del día cabe destacar la aprobación del proyecto de suministro de agua al pueblo de Campo Real, por un importe de 1.550.000 pesetas. A continuación, el diputado señor Torres informó de que la Comisión especial designada para estudiar el grave problema de carencia de agua en el pueblo de Ciempozuelos se reunió ayer con el Pleno municipal de dicha localidad, y que se acordó proponer a la Corporación provincial la aprobación de un crédito de 500.000 pesetas para prospección eléctrica, sondeos y análisis, con el fin de estudiar si procede la posterior captación de aguas. El señor Torres manifestó la gravedad y urgencia de este problema, que se procurará resolver con estudios y captaciones locales, ya que una solución de tipo general está presupuesta en más de cien millones. Esta política se llevará también a efecto con el abastecimiento de agua de los pueblos de Pinto, Valdemoro, San Martín de la Vega y Titulcia.

A continuación intervino el señor Espinosa de los Monteros con tres ruegos, el primero relativo al suministro de agua a Buitrago, el segundo acerca de la renovación de contrato con la Empresa de la plaza de toros y el tercero interesándose por la situación administrativa del personal que presta sus servicios en la Diputación.

Por último, el marqués de la Valdavia dio cuenta de la inauguración del abastecimiento de agua a Valdeavero, instalación que calificó de modelo.

## CAMPANA DE NAVIDAD

En el despacho del Presidente de la Diputación Provincial se ha reunido la Comisión encargada de organizar el festival taurino benéfico que todos los años se celebra con motivo de la Campaña de Navidad.

A la reunión, que fue presidida por el marqués de la Valdavia, asistieron los señores don Livino Stuyk, don Pedro Chicote, don Manuel Mejías Bienvenida, don Fernando Fernández de Córdoba, don Cristóbal Becerra y el señor Gutiérrez Manchón. Al final de esta reunión la Comisión recibió a los periodistas, manifestándoles el marqués de la Valdavia que los

trabajos de organización estaban muy avanzados y que esperaban hacer público, dentro de muy poco tiempo, el cartel, si bien podía adelantar que lo integrarán los diestros que han alcanzado los mayores éxitos en la temporada que finaliza.

## El sábado, pregón del Día Universal del Niño

Organizado por la Comisión Católica Española de la Infancia se celebrará el próximo sábado día 24, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, calle de Medinaceli, 4, el pregón doctrinal del Día Universal del Niño. En él intervendrán el doctor Bosch Marin, doctor Víctor García Hoz y don Joaquín Tena Artigas, quienes expondrán el plan a realizar este año durante esta celebración.

En los meses sucesivos a este pregón, que tendrán lugar igualmente en todas las provincias, se celebrarán coloquios y estudios sobre el tema propuesto en este año para presentar los puntos de vista de los especialistas y de las organizaciones miembros respecto a dicho tema.

El Día Universal del Niño en España se celebrará en el mes de abril y consistirá en una demostración de todo cuanto la Comisión se ha propuesto llevar a efecto y cuya exposición doctrinal se hará en el pregón del sábado.

## Junta pública de apertura del curso académico en el Instituto de España

El Instituto de España celebrará solemne Junta pública de apertura del curso académico 1959-60 mañana sábado, día 24, a las siete de la tarde, en el salón de actos de la Real Academia Española (Felipe IV, 4).

Intervendrá en esta sesión, representando a dicha Real Academia, su numerario don José María Pemán, quien disertará acerca del tema "Los complejos del teatro español".

## CUENTOS DE MADRID

## PUESTA DE LARGO

La ciudad crece como clara batida, y buen tonto será el que no sepa o no quiera comprenderlo. Yo, sinceramente, recuerdo aquel Madrid de antaño, por el que aún suspiran algunos casticistas, y casi me avergüenza haber perdido en él mi juventud.

Sufriremos ahora algunas estrecheces, pero ello es buena prueba de nuestro desarrollo. Se trata de algo semejante a las angustias y quebrantos cardíacos que padecía aquel señor del chiste, que usaba las camisas dos números menores de su talla y le apretaba el cuello. Faltarán autobuses, tranvías o taxímetros cuando más falta hacen, pero es, precisamente porque hacen mucha falta. Dos docenas de coches de punto, ayer mismo, eran entre nosotros un despilfarro. Había en la ciudad ocho o diez cines macilentos y tres o cuatro compañías teatrales fijas. No pasaban de quince o veinte los cafés. De hoteles no digamos, o de restaurantes. Se vendían entonces a los minoristas—que eran minoristas—treinta o cuarenta kilos de ternera, y algo por el estilo entre merluza y langostinos, en el Mercado de la Cebada. Era cosa romántica ser asentador.

No digo, todavía, que este Madrid querido pueda ya compararse, por ejemplo, con Londres. Acabo de leer en un periódico que, de una sola vez, un caballero acaba de comprar, en la capital de Gran Bretaña, cuarenta mil automóviles de lujo, que pien-

sa revender en Norteamérica. Entró en la Exposición del Automóvil, que estos días se celebra allí, le gustó un modelo, pidió cuarenta mil igual que aquél, y pagó con un cheque de sesenta millones de dólares. Es, evidentemente, una compra fantástica, y a muchos comerciantes madrileños les hará suspirar.

Pero, sin pretender tamañas loterías comerciales—tal vez pecaminosas llevadas al exceso—, también Madrid ofrece demostraciones diarias de potencia económica. He leído anoche una noticia que me llenó de orgullo. En el camino de nuestro desarrollo, el cine nacional ha dado ayer un salto de gigante. Una actriz española reclama más de cinco millones de pesetas a una Productora por incumplimiento de contrato. Hubo un lleno en la sala de la Magistratura para oír los informes de los abogados de las partes. El cine, buen lector, ya no se contenta con que se formen colas ante las taquillas.

Me parece la puesta de largo de la cinematografía nacional. Y una puesta de largo prestigiosa, dorada. Nos asombramos muchas veces de que a esta o aquella estrella americana la paguen tanto o cuanto por hacer un film. ¿A qué viene ese asombro? Aquí tenemos una actriz española, estupenda por cierto, que pide más de cinco millones de pesetas por no hacerlo.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 23 DE OCTUBRE 1959

VIERNES

El sol sale a las 7.34.  
Se pone a las 18.25.

## DIECISEIS GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 16,6 grados, a las 14 horas, y los 8,9, a las 6,50.

## INDICE DEL DIA

A las 12.43 horas.—Facultad de Derecho.—«Historia, realizaciones y organización actual del Movimiento Europeo», por el profesor Robert van Schendel.

A las 19.30.—Aula de Cultura (Alcalá, 93, 1.º).—«España ante tres Continentes», por don José María Cordero Torres.

A las 20.—Escuela de Maestría Industrial (Bernardino Obregón, 1). Proyección de una película de dibujos para recreo de hijos y familias de los asociados de Maestros Industriales de Madrid.

A las 20.—Casa de Córdoba (Martínez Campos, 32).—«Los toreros cordobeses», por el conde de Colomby. Lectura del poema «El torero de Córdoba (Lagartijo, Guerrita, Machaquito y Manolete)», por su autor, Rafael Duyos.

## CONVOCATORIA DEL PREMIO DE PRENSA DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS

El Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid convoca su premio anual para trabajos periodísticos sobre temas relacionados con la Arquitectura que se publiquen en cualquier diario o revista españoles no profesionales durante el año en curso y de los que sean autores periodistas o escritores españoles.

Los trabajos, por duplicado, deberán ser enviados, antes del 5 de enero próximo, en dos ejemplares, al Colegio de Arquitectos (calle del Barquillo, 12).

El premio está dotado con 10.000 pesetas y dos accésits de 5.000, y fue creado por dicha Corporación profesional para interesar al público en general en los problemas de la Arquitectura.

## ENTREGA DE CARTILLAS MILITARES A LOS MOZOS DE CHAMBERI

Los mozos pertenecientes al replazo de 1959 por el distrito de Chamberí, clasificados útiles para todos servicios, que no hayan retirado su cartilla militar, podrán hacerlo en dichas oficinas (Alberto Aguilera, 20) a partir de la fecha de hoy, y hasta el día 29 del actual, en horas de nueve y media a una.

## QUINTA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

El día 11 de noviembre próximo se celebrará la tradicional Fiesta de la Banderita a beneficio de la Cruz Roja. Por ello se ruega a todas las señoritas que deseen postular por esta Asamblea se pasen por la Secretaría (Embajadores, 18) todos los días laborables, de siete a nueve de la tarde, a fin de designarles mesa.

## REGRESO Y SALIDA DE COLONIAS INFANTILES

El día 28 de octubre a las doce de la mañana regresará la 172 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 28 de julio pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventivas (Andrés Mellado, 31) para recibir a las pequeñas.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 176 expedición compuesta de ochenta y tres niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

## EXCURSION CON LOS AMIGOS DE LOS CASTILLOS

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el domingo día 25 una excursión a fin de visitar Villacastín, Madrigal de las Altas Torres y Arévalo.

Para informes e inscripciones, oficinas de la Asociación (plaza Mayor, 27, 3.º; teléfono 212454), de cinco a diez de la tarde.



# AGENDA

DÍA 23 DE OCTUBRE 1959

VIERNES

SANTORAL. — San Antonio María Claret, O. C.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia.

Iglesia de Jesús de Medinaceli (padres capuchinos).—Día 25, último día de la novena a Nuestro Padre Jesús Nazareno de Medinaceli.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general; a las doce, misa solemne cantada.

Por la tarde, a las siete, cultos solemnes e imposición de insignias a los esclavos de mérito.

Predica el reverendo padre David de Calzada (capuchino).

## CURSILLO DE FORMACION PREMATRIMONIAL

El Servicio de Formación Prematrimonial, en colaboración con la Obra Apostólica Familiar, organiza un doble cursillo prematrimonial simultáneo desde el 2 de noviembre al 6 de diciembre para jóvenes de ambos sexos.

Las conferencias tendrán lugar a las ocho y cuarto de la tarde, en la residencia de los padres oblatos (Diego de León, 36) y en las Hermandades del Trabajo (Juan de Austria, 9). Los interesados pueden solicitar más informes en los centros citados.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 3.º

Paseo de las Delicias, 50; Miguel Servet, 1; Ave María, 26; Huertas, número 17; Fúcar, 6; paseo de Atocha, 23; Conde de Cartagena, número 1; Alcalá, 64; Alcalde Sainz de Baranda, 67; Jorge Juan, número 67; Ibiza, 17; Doctor Esquerdo, 19; Pilar de Zaragoza, 36; Conde Peñalver, 51; Constanza, número 43; Martín Machío, 14 (colonia Ibarrodo); Estévez, 3 (colonia Cruz del Rayo); Maestro Lallave, 11 (colonia Albéniz); gloria de Ruiz de Alda, 3; Velázquez, número 43; Serrano, 96; General Castaños, 13; Gonzalo de Córdoba, número 14; García Morato, 40; General Alvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Alenza, número 5; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Almansa, 11; Divino Pastor, 28; plaza del Espíritu Santo, 1; Hortaleza, 84; Apodaca, número 8; Marqués de Valdeiglesias, 6; Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; Esparteros, número 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Bravo Murillo, 207; Reina Victoria, 50; Joaquín María López, 19; Galileo, 29; Altamirano, número 14; Ferraz, 15; Ilustración, número 14; Reyes, 15; Segovia, 45; Pericles, 9 (Cerro Bermejo); Vicente Barrio, 6 (barrio Extremadura); Toledo, 129; Baleares, 19; Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Camino Viejo de Leganés, 171 (Carabanchel Bajo); Camino de las Animas, 79 (Carabanchel Bajo); plaza de San Miguel, 8; Puerta de Moros, 2; avenida de La Habana, 76; paseo de Santa María de la Cabeza, 74; Nicolás Usera, 103 (antes 137); Antonio López, 139; Lino, 66 (Tetuán); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); General Aranda, 9 (Ventilla); Virgen del Portillo, 39 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 56; Ezequiel Solana, 54; José Arcones Gil, 76; Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); avenida de la Albufera, 12; (Puente de Vallecas); avenida del Monte Iguelto, 119 (Puente de Vallecas); Arroyo del Olivar, número 62 (Puente de Vallecas); y Hermanos Santos, 88 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
435

# REDUCCIONES DEL 50 POR 100 EN LOS PRECIOS DEL MERCADO DE VILLAVERDE

## EL CONDE DE MAYALDE RECORRIÓ AYER LOS PUESTOS INSTALADOS PARA LA VENTA DIRECTA POR LOS PRODUCTORES

El conde de Mayalde, acompañado del teniente de alcalde señor Uslé, recorrió ayer los puestos de artículos de consumo, autorizados en algunas zonas periféricas de Madrid, y concretamente los instalados en Villaverde Alto y en la colonia de San Fermín. La presencia del Alcalde en Villaverde Alto fue acogida con gran cordialidad por las mujeres que realizaban sus compras. En efecto, ha podido comprobarse que los huertanos que acuden con sus productos venden éstos con notables reducciones. Una lista confeccionada sobre dichas reducciones señalan para Villaverde diferencias muy importantes. Damos entre paréntesis los precios que regían antes y sin paréntesis los que rigen ahora:

Uvas ... ..	2,50 (5.—)
Tomates ... ..	2,50 (5.50)
Manzanas ... ..	2,50 (5.—)
Judías ... ..	2,75 (5.—)
Patatas ... ..	1,50 (2.—)
Pera ... ..	5.— (8.—)
Castañas ... ..	4.— (5.—)
Pimientos ... ..	1,50 (3.—)
Repollo ... ..	1,50 (3.—)
Sandías ... ..	1,20 (3.—)

El conde de Mayalde fue despedido con vivas muestras de afecto del vecindario, una vez que completó su visita con preguntas y cambios de impresiones con los vendedores.

En el barrio de San Fermín las reducciones de precios no parecen tan importantes como en Villaverde Alto a causa de que entre los vendedores abundan los comerciantes que adquieren en los Mercados centrales su mercancía.

En el curso de una charla con los periodistas, el conde de Mayalde hizo notar que cuando llegue el momento de construir mercados en los barrios periféricos será necesario tener en cuenta a los huertanos y a cuantos se han prestado a colaborar en la campaña de corrección de precios. "Intentaremos — dijo —

ponernos de acuerdo con la Organización Sindical para que no haya subasta de puestos y no se encarezcan por ese motivo los productos de consumo."

## MENSAJE BRASILEÑO

El prefecto de la ciudad brasileña de El Salvador (Estado de Bahía, Brasil), don Héctor Días, ha remitido al Alcalde de Ma-

## Hoy se verificará el entierro de don Héctor Licudi

En la madrugada de ayer, y a consecuencia de un ataque de uremia, falleció en el Hospital Angloamericano de Madrid nuestro compañero de Prensa don Héctor Licudi Bottaro, prestigioso cronista hípico, redactor de nuestro colega de la mañana el diario «Ya», cuyos trabajos se popularizaron bajo el seudónimo de «Lasarte».

La activa vida profesional del señor Licudi quedó de manifiesto en múltiples colaboraciones en la Prensa nacional y en publicaciones extranjeras, como el «Daily News», de Londres. Al propio tiempo que su sección hípica en «Ya» simultaneaba el señor Licudi la jefatura de Redacción de la agencia Réuter y de la Delegación en Madrid de la Associated Press.

Se encontraba enfermo desde el pasado mes de septiembre y la muerte le ha sorprendido en los sesenta años de edad. La conducción del cadáver del señor Licudi se efectuará hoy, día 23, a las 14,45, desde el Hospital Angloamericano, calle Límite, 1 (final de Isaac Peral), en la Ciudad Universitaria, hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Descanse en paz nuestro querido colega, a cuya viuda y demás familiares manifestamos, todos cuantos trabajamos en ARRIBA, nuestro más profundo y sentido pésame.

drid, conde de Mayalde, un mensaje de saludo y fraternidad por medio del profesor Napoleón Lopes Silho, que acudió a la Casa de la Villa acompañado por el agregado de Prensa de la Embajada de su país, señor Soron Filho. Se hace constar en el mensaje que la ciudad de El Salvador cuenta con una de las colonias españolas más importantes del Brasil, por cuyo motivo bien puede decirse que los españoles colaboran al progreso de aquella ciudad.

El conde de Mayalde agradeció el mensaje y mantuvo una cordial conversación con sus visitantes.

## EL AYUNTAMIENTO FELICITA AL DOCTOR OCHOA

En la Casa de la Villa se facilitó ayer la siguiente referencia de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la reunión celebrada el miércoles bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde:

"Aprobar un gasto de pesetas 4.257.820,21 para satisfacer el importe de facturas de suministros y trabajos realizados; otro de 1.078.692,90 pesetas para satisfacer el importe de certificaciones de obras y facturas de suministros.

Alas y bajas en conciertos para pago del impuesto sobre consumos y servicios de lujo por obras y suministros efectuados.

A propuesta de la Junta Municipal de Primera Enseñanza se acordaron varios gastos para reparación, saneamiento, material y limpieza en las distintas escuelas de Madrid.

A propuesta de la Alcaldía Presidencia se acordó hacer constar en acta la satisfacción de la Comisión Municipal Permanente por la concesión del Premio Nobel de Medicina al gran sabio español doctor don Severo Ochoa y que la Corporación felicite a tan insigne investigador."

## Se ha constituido en Madrid una Asociación Arqueológica

PROYECTA DESPERTAR UN INTERES ENTRE LOS QUE NO SEAN ESPECIFICAMENTE TECNICOS EN ESTA CIENCIA

Ha sido constituida en Madrid por un grupo joven de aficionados la Asociación Ibérica de Arqueología, Club Numantia. En la reunión de constitución, el presidente, señor Barberán, expuso, entre otras cosas, que el objetivo primordial ha sido reunir a aquellos que, aun no siendo específicamente técnicos en esta ciencia, sentían hacia ella el interés suficiente para dedicarle atención, unas veces desplazándose con el mayor espíritu deportivo allá donde unas viejas piedras puedan tener un significado interesante, otras celebrando encuentros de aficionados con intercambio de ideas y proyectos.

El domicilio de la entidad ha sido fijado en Madrid, calle Reyes Magos, 4, donde puede dirigirse por escrito cualquier petición de información.

## EL POETA FRANCES PIERRE EMMANUEL, EN FILOSOFIA Y LETRAS

En el paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, bajo la presidencia del decano, ha tenido lugar la presentación del poeta francés Pierre Emmanuel. Las poesías seleccionadas y leídas por su autor fueron del más absoluto agrado de todos los asistentes.

## INAUGURACION DEL "II NEW YORK UNIVERSITY JUNIOR YEAR IN SPAIN"

En el paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras ha sido solemnemente inaugurado el "II New York University Junior Year In Spain" organizado por la citada Universidad y la Universidad de Madrid con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánica. Asistieron al mismo conde de Mayalde y dos universitarios norteamericanos.

## JESUS, JUAN GARCÉS, EN EL COLEGIO "SANTA MARIA DEL CAMINO"

En el colegio de Santa María del Camino, de la Ciudad Residencial de Puerta de Hierro, y en su salón de actos, ha pronunciado una conferencia sobre el ilustre Premio Nobel Juan Ramón Jiménez el escritor Jesús Juan Garcés.

## TERTULIA LITERARIA EN CULTURA HISPANICA

La Asociación Cultural Iberoamericana inauguró en el Instituto de Cultura Hispánica el VIII Curso de su Tertulia Literaria. Abrió las sesiones de la misma el director de la Tertulia, Rafael Montesinos.

En esta primera sesión el poeta Vicente Gao hizo una lectura de su obra, haciendo diversos comentarios sobre ella y la poesía española de los últimos años.

## Continúa la venta en Suerte y Color de boletos

Continuando la lluvia de premios en la tómbola instalada por Suerte y Color en la plaza de la Cibeles, ha correspondido en el tercer sorteo un estupendo frigorífico eléctrico al número 199. Salieron también premiados en el día de ayer numerosos boletos con interesantes regalos (radios, relojes, collares, etc.).

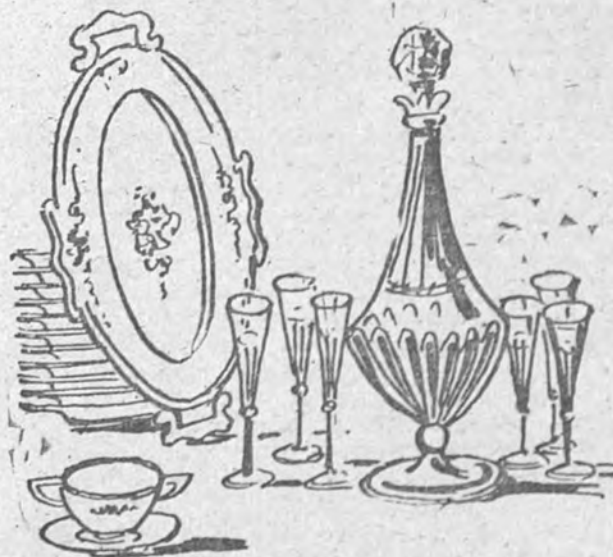
En el día de hoy venderán boletos las señoras de los notarios de Madrid, presididas por la señora del decano notarial.

# CREDITOS

Vajillas, cristalerías,  
lámparas, muebles de  
cocina, menaje

Todo cuanto usted  
necesite puede adquirirlo  
hoy mismo, pagando  
en 10 mensualidades

Utilice su crédito personal



**San Mateo**

FUENCARRAL ESQUINA A SAN MATEO



# LA BOLSA CONTINUA COMO EN DIAS ANTERIORES

Escasas han sido las variaciones registradas en la tendencia, por lo que la sesión de ayer es como un calco, en todas sus manifestaciones, de la jornada del miércoles en alzas y bajas, en sus cuantías individuales y en las conjuntas, aparte de que se veían algunas masas de dinero, dispuestas siempre a pasarse al campo comprador, actuando con evidente decisión, pero sin conseguir enteramente que la tendencia cambiara. No hacían más que de freno, y no integralmente, porque suavizaban los deslizamientos nada más, sin evitarlos.

Al cierre de la sesión seguita predominando claramente la oferta y la animación operatoria era escasa, dando al mercado el consiguiente tono de aburrimiento y sosería.

Como queda dicho, los cambios han seguido más bien débiles; pero algún grupo, como el eléctrico, ha estado un poco más animado, pues ayer Fesasa alzó tres enteros, al operar a 185, y las acciones nuevas de Sevillana e Hidrola subieron uno, a los cierres de 137 y 231, respectivamente, repitiendo las viejas de las mismas y Fenosa. Unicamente siguieron cediendo posiciones Moncabril, que baja tres, hasta 103; figuran con pérdida de dos Iberduero, nuevas y viejas, hasta 251 y 271; Viesgo, hasta 181, y Nansa, hasta 118, y desmerecen uno Unión E. M., hasta 178; Sil, hasta 162, y Reunidas de Zaragoza, hasta 127.

En arbitraje la nota más saliente corrió a cargo de Rif, que recuperó de un golpe 16 puntos, al subir hasta 480, ante la noticia del dividendo; subiendo un entero Guindos, al cierre de 141, en tanto que repite Resinera. Española de Petróleos bajó cinco enteros, hasta 490; Explosivos, tres, hasta 242; Felguera, dos, hasta 199, y uno, Energía e I. Aragonesas, hasta 161; Unquinesa, hasta 200; Hidro-Nitro, hasta 127, y Hornos, al cierre de 194. No se

hicieron las acciones de Ponferrada ni las de Auxiliar.

Aunque en esta jornada retrocedieron algo los valores bancarios, lo hicieron también con moderación, dejándose tres puntos Banesto, al operar a 514; otros tantos enteros, Popular, hasta 365, y uno, Crédito Industrial y General, a los cierres de 131 y 280, respectivamente. Los restantes títulos tratados mantienen el precedente.

Por lo que se refiere al grupo de alimentación, el debilitamiento de los tipos de cotización ha sido en esta sesión más general, perdiendo tres enteros Azucarera, hasta 182, y El Águila y Ebro, dos, hasta 407 y 408, respectivamente.

En el resto del mercado lo más saliente ha sido la baja de 15 enteros en Portland Valderrivas, al cierre de 325, y de 11 en Transmediterránea, al operar a 150. En los demás valores, pequeños repliegues que no alteran los tipos de cotización prácticamente y repeticiones, salpicadas de algunas breves mejoras, como la de Campsa, que es de un entero, al operar a 169; tres en las acciones nuevas de Inmobiliaria Metro, al subir hasta 126, y un cuartillo en C. Naval, tras de operar a 108,25.

En el mercado de cupones, los de Banesto y Saltos del Sil ceden medio punto, a los cierres de 65,50 y 17 pesetas, respectivamente, y los grandes y pequeños de Fesasa alzan un punto, al subir hasta 31 y ocho pesetas.

En la jornada que comentamos operaron 77 valores, de los que bajan 44, contra 24 que no varían y nueve solamente que consiguieron mejorar el cambio anterior.

**BOLSA DE BARCELONA.** Continúa la depresión, con abundancia de papel y poco negocio.

**BOLSA DE BILBAO.** Faltó interés en los compradores y esto trajo descensos abundantes, pero suaves.

## Los Bonos de "FENOSA", nuevo avance en los alicientes de los títulos de renta fija convertible

En el mercado eléctrico español «Fuerzas Eléctricas del Noroeste» (FENOSA), representa una de las realizaciones de más rápida expansión. Con aprovechamientos hidroeléctricos en la zona normalmente más húmeda de España, la energía gallega constituye hoy una de las bases de regulación del mercado eléctrico nacional.

«FENOSA» tiene hoy en construcción muy avanzada dos nuevas construcciones de gran importancia: los saltos del Eume y Belasar. Para continuar la financiación de las instalaciones se dispone a ofrecer en el mercado 300 millones de pesetas en Bonos de Tesorería en condiciones excelentes, tanto por la consideración que hoy merecen los títulos eléctricos como por las ventajas que se ofrecen a los suscriptores, que tienen en su mano nuevas oportunidades en cuanto a la disposición de sus títulos, haciéndolos continuar como de renta fija, con alicientes renovados, o pasarse a renta variable en condiciones igualmente mejoradas con el transcurso del tiempo, utilizando las opciones de canje.

He aquí estas condiciones: Los Bonos, que se emiten a la par y con un interés bruto anual del 6,95 por 100, son amortizables en el plazo máximo de quince años. En este transcurso del tiempo el suscriptor tiene las siguientes oportunidades:

A los dos años de la fecha de suscripción, el tenedor podrá optar al canje de los Bonos, estimados a su valor nominal, por acciones de «FENOSA», al cambio medio del presente mes en Bolsa, es decir, entre el 26 de septiembre pasado y el 26 de octubre, fecha de la suscripción. Este cambio medio será el que se tenga en cuenta para el canje. Es de suponer que de aquí a dos años la Bolsa,

como los demás factores de la economía española, haya entrado decididamente a beneficiarse de los resultados del plan de ordenación económica, hoy en sus comienzos, y presente cambios mejores. Ahí está la ventaja.

A los cinco años, es decir, en 1964, el tenedor de los Bonos podrá optar por recibir una prima del 5 por 100 libre o canjear sus Bonos por acciones de «FENOSA», estimadas al cambio medio de entonces, con una rebaja de 15 enteros. A los diez años, nueva opción a otra prima del 5 por 100 o canje por acciones, esta vez con rebaja de 21 enteros. Finalmente, a los quince años, o canje con baja de 28 enteros o última prima del 5 por 100 libre y amortización definitiva de los Bonos. La rentabilidad que se obtiene manteniendo los Bonos hasta el final es del 6,50 por 100 libre anual.

La renta de los que pasan a acciones se presenta, desde ahora, muy interesante, tanto por las bajas que se conceden en la cotización como por la renta que vienen ofreciendo las acciones que si en 1949 recibían un dividendo del 6 por 100, en 1958 han cobrado el 12 por 100. Y las perspectivas de incremento de la producción de «Fenosa» son tales, que de los 600 millones de Kw-h. actuales se pasará, en 1962, a los 1.600 millones de Kw-h. anuales.

**SIRVIENTE:** En el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, tienes aseguradas las siguientes prestaciones: vejez, invalidez, asistencia sanitaria, dote por matrimonio o por profesar en religión, ayuda familiar, premios de constancia, mejoras de la pensión de vejez y auxilio por defunción. No demores tu afiliación.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	79,30	»	»
4 % Ext. ... ..	98,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	98,—	»	»
3 % 1928 s/l ... ..	82,75	82,75	=
4 % en s/l. ... ..	98,80	98,90	+ 0,10
4 % nov. s/l ... ..	99,15	99,15	=
Am. 3,50 % ... ..	91,15	90,75	- 0,40
Tros. 3 % AB ... ..	90,90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	101,—	»	»
Idem No. ... ..	101,25	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	86,—	»	»
» 1918 ... ..	78,—	77,—	- 1,—
Mejoras U. ... ..	79,—	»	»
Subsuelo ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	69,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	76,50	»	»
» 1931 Ext. ... ..	74,—	74,—	=
» 1941 ... ..	67,—	»	»
» 1946 ... ..	80,—	77,50	- 2,50

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	94,30	94,30	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	98,85	98,85	=
Renfe ... ..	95,85	95,85	=
Tánger-Fez ... ..	72,—	»	»
Marruecos 5 % ... ..	51,—	»	»
Em. Majzen ... ..	83,50	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	86,25	85,50	- 0,75
» 4 % ... ..	78,—	78,—	=
» 4,50 A % ... ..	76,—	75,—	- 1,—
» 4,50 B % ... ..	77,—	77,—	=
» 4,50 C % ... ..	78,—	»	»
» 4,50 exent. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % esent. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	94,—	94,—	=
» 4 % lot. ... ..	100,—	100,10	+ 0,10
» preferentes ... ..	103,—	»	»

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	76,50	»	»
Chade 6 % ... ..	106,50	»	»
» 5,50 ... ..	88,50	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	69,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	77,50	»	»
C. Española ... ..	68,—	»	»
F. Mieres ... ..	80,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	100,—	»	»
Explosivos ... ..	88,50	»	»
Hornos ... ..	77,—	»	»
Telefónica ... ..	95,75	95,—	- 0,75
Peñarroya ... ..	95,—	»	»

### ACCIONES

<b>Bancos</b>			
España ... ..	607,—	607,—	=
Exterior ... ..	262,—	»	»
Id. nuev. ... ..	387,—	»	»
Hipotecario ... ..	235,—	235,—	=
Crédit. Local ... ..	375,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	517,—	514,—	- 3,—
Hisp. Am. ... ..	427,—	»	»
Central ... ..	450,—	450,—	=
Rural-Mediterráneo ...	277,—	»	»
Cr. Ind. ... ..	132,—	131,—	- 1,—
Ibérico ... ..	438,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	725,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	250,—	250,—	=
Popular E. ... ..	368,—	365,—	- 3,—
B. Gral. C. Ind. ... ..	281,—	280,—	- 1,—
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

### ALIMENTACION

Águila ... ..	409,—	407,—	- 2,—
Azucarera ... ..	185,—	182,—	- 3,—
Id. Madrid ... ..	250,—	»	»
Ebro ... ..	410,—	408,—	- 2,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	162,—	»	»
Fin. Minera ... ..	290,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	340,—	325,—	- 15,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	298,—	»	»
Hidrociivil ... ..	105,—	105,—	=
C. Gl. Esp. ... ..	82,—	»	»
Dragados ... ..	172,—	172,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	187,—	»	»
U. E. M. ... ..	179,—	178,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	180,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	248,—	248,—	=
Id. nuevas ... ..	230,—	231,—	+ 1,—
Chorro ... ..	126,—	125,—	- 1,—
S. del Nansa ... ..	120,—	118,—	- 2,—

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	140,50	140,50	=
Id. nuevas ... ..	136,—	137,—	+ 1,—
Iberduero ord. ... ..	273,—	271,—	- 2,—
Duero 6 % ... ..	253,—	251,—	- 2,—
C. E. A. ... ..	50,—	50,—	=
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	197,—	196,—	- 1,—
Fesasa ... ..	182,—	185,—	+ 3,—
Fenosa ... ..	168,—	168,—	=
E. Leonesas ... ..	153,—	»	»
Ele. Viesgo ... ..	183,—	181,—	- 2,—
E. R. Zarag. ... ..	128,—	127,—	- 1,—
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	152,—	»	»
Id. Nuevas ... ..	137,—	»	»
Moncabril ... ..	106,—	103,—	- 3,—
S. del Sil ... ..	163,—	162,—	- 1,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	87,—	»	»
Aspe ... ..	23,—	»	»
Asturiana ... ..	65,—	»	»
Bami ... ..	118,—	»	»
Caixa ... ..	10,—	»	»
Cantabria ... ..	97,—	92,—	- 5,—
Centro ... ..	134,—	»	»
Celsa ... ..	92,—	»	»
C. Hispánico ... ..	11,—	12,—	+ 1,—
El Carmen ... ..	70,—	»	»
Fisa ... ..	155,—	150,—	- 5,—
Hispana ... ..	92,—	»	»
Layetana ... ..	50,—	»	»
Metropolitana ... ..	133,—	»	»
Id. nuevas ... ..	123,—	126,—	+ 3,—
Rubán ... ..	150,—	»	»
Urbis ... ..	102,—	101,—	- 1,—
Vacesa ... ..	109,50	»	»
Uresa ... ..	100,—	»	»
Urb. Met. ... ..	440,—	»	»
Urvacesa ... ..	110,—	»	»
Vallehermoso ... ..	140,—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	195,—	194,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	288,—	»	»
Boet y Nav. ... ..	88,—	»	»
Com. Hierros ... ..	195,—	193,—	- 2,—
C. Metálicas ord. ... ..	145,—	»	»
» pref. ... ..	160,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	701,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	129,—	125,—	- 4,—
M. M. Madrileñas ... ..	43,—	43,—	=
Material y Const. ... ..	142,—	142,—	=

### MINERAS

Rif ... ..	464,—	480,—	+ 16,—
Ponferrada ... ..	685,—	»	»
Felguera ... ..	201,—	199,—	- 2,—
Almagrera ... ..	30,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	140,—	141,—	+ 1,—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	158,—	158,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	162,—	161,—	- 1,—
Explosivos ... ..	245,—	242,—	- 3,—
H. Nitro ... ..	128,—	127,—	- 1,—
Llofar-pref. ... ..	45,—	»	»
Gal ... ..	230,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	272,—	»	»
Petróleos ... ..	495,—	490,—	- 5,—
P. Q. Sint. ... ..	155,—	»	»
Unquinesa ... ..	201,—	200,—	- 1,—
Resinera ... ..	144,—	144,—	=

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	»	»
La Estrella ... ..	343,—	»	»
U. Fénix ... ..	4.575,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	130,—	»	»
Insa ... ..	106,—	106,—	=
Vamosa ... ..	103,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	168,—	169,—	+ 1,—
A. Tabacos ... ..	43,—	»	»
Tabacalera ... ..	182,—	180,—	- 2,—
C. N. Almadra ... ..	2.200,—	»	»
Naval ord. ... ..	108,—	108,25	+ 0,25
Id. pref. ... ..	108,—	»	»
N. Aznar ... ..	2.875,—	»	»
Pebsa ... ..	80,—	»	»
Transmediterránea ...	161,—	150,—	- 11,—
U. N. Levante ... ..	115,—	»	»
Papelera Española ...	270,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	130,—	»	»
Metro Mad. ... ..	145,—	144,—	- 1,—
Fesasa ... ..	147,—	147,—	=
Sniace ... ..	260,—	259,—	- 1,—



# HOY, EN BEIRUT, CLAUSURA DE LOS JUEGOS MEDITERRANEOS

## Brillante actuación del duque de Arión en el Campeonato mundial de "snipes"

EN LA REGATÁ CELEBRADA AYER ENTRO EN SEGUNDO LUGAR

Se están celebrando en Porto Alegre (Brasil) las regatas correspondientes al Campeonato del mundo de la clase "snipe", en

las que España está representada por el duque de Arión, que lleva como tripulante a Luis Triay.

En la prueba celebrada ayer, con tiempo malísimo, ganó el danés Paul Elvstrom, seguido del duque de Arión, que hizo una magnífica regata. A continuación entraron Richard Tilman, de Estados Unidos; Eugenio Simons, de las Bermudas; Gonzalo Díaz, de Cuba; Kelly, de Estados Unidos; Masayuki Ishi, de Japón; Fernando Sanjurjo, de Argentina; Cristian Nielssens, de Bélgica; y B. Jamenssen, de Suecia.

El representante español, duque de Arión, actual campeón nacional de la clase, ha tenido muy mala suerte en las dos primeras regatas, pues en la primera fue descalificado y en la segunda, cuando iba en uno de los primeros puestos, sufrió averías que le relegaron al doce lugar.

Con este segundo puesto que ha hecho ahora el duque de Arión ha puesto de manifiesto su magnífica clase, ya que ha entrado inmediatamente después de Elvstrom, tres veces campeón olímpico y uno de los más calificados aspirantes al Campeonato.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**BALONCESTO.**—Hoy llegarán a Madrid, en el Lusitania Express, las 22 representantes de las Mocidade Portuguesa Feminina, que han de enfrentarse en encuentros de baloncesto y balonvolea con miembros de la Sección Feminina española. Estos encuentros se disputarán en Madrid, Valencia y Vigo.

Las deportistas portuguesas, pertenecientes a centros universitarios de Lisboa, Oporto, Coimbra y Braga, vienen acompañadas de un médico de la Subdelegación regional de Lisboa y varias preparadoras de educación física. (Alfil.)

**BOXEO.**—Ha permanecido unas horas en Barcelona el boxeador Manolo García, que mañana sábado peleará en Milán con el campeón de Italia del peso pluma, Campari, en un combate valedero para designar el aspirante al título de campeón de Europa, que ostenta actualmente el púgil Lamberti.

Antes de emprender viaje a Milán en compañía de su cuidador, Julio Avernin, Manolo García ha reunido a los críticos de boxeo de Barcelona para ofrecerles una copa de vino español y saludarles a su regreso de Argentina, ya que ésta es la primera visita que realiza a Barcelona desde su regreso de Buenos Aires. (Alfil.)

— Henry Cooper, campeón de los grandes pesos británicos y del Imperio, se enfrentará el día 17 de noviembre contra el aspirante Joe Erskine. Este combate será reconocido como eliminatoria final para el Campeonato del Mundo, que ostenta Ingemar Johansson. El organizador de este combate ha recibido autorización para negociar una pelea entre el ganador de este combate y el actual campeón del mundo. (Alfil.)

**CICLISMO.**— Ha regresado de Milán el director adjunto de la Vuelta Ciclista a España, don Luis Bergareche. Según manifestaciones hechas a un periodista bilbaíno, existe el propósito de crear una carrera internacional Burdeos-Bilbao, que se correría en cuatro etapas, del 6 al 9 de octubre próximo. Esta innovación del calendario internacional parece ser ya un hecho, y ha sido incluida entre las grandes pruebas. Por la parte española estaría organizada por "El Correo Español-El Pueblo Vasco", y por parte francesa, por el colega "Sudouest", de Burdeos. (Alfil.)

**GOLF.**—El Campeonato Internacional de golf portugués se celebrará del 23 al 25 de octubre en Estoril, en el Club de Golf de Estoril. Se disputará como una competición mixta de aficionados y profesionales.

La primera vuelta se jugará hoy, viernes; la segunda, mañana, sábado; la tercera, el domingo por la mañana, y la cuarta, el domingo por la tarde.

En la categoría de aficionados participarán los españoles duque de Fernán Núñez y Jaime Muro. Y en la de profesionales, Angel Miguel, Sebastián Miguel, Roberto Miguel, Ramón Sota, Marcelino Sota y Gregorio Sanz. (Alfil.)

En la jornada de ayer España consiguió en atletismo una medalla de oro, tres de plata y una de bronce

**BEIRUT.** (Servicio especial).— Cuando en el ambiente se vislumbra ya la proximidad del regreso a la Patria, tras unas jornadas inolvidables, en las que mil atletas han luchado con ejemplar entusiasmo por los colores de sus respectivos países, surgen ante nuestra consideración, con renovada brillantez, los valores que en el transcurso de las pruebas o competiciones dieron fuerza y vigor de realidad a nuestras esperanzas ya lejanas. Tiempo habrá de analizar cada triunfo, de sopesar en su justa medida el alcance y la trascendencia de cada éxito y de enjuiciar con la debida amplitud a los grandes campeones de estos Juegos Mediterráneos, que mañana viernes serán solemnemente clausurados. La actividad de cada jornada, los victoriosos eslabones que han llegado a formar la cadena de éxitos, limitan por ahora los adjetivos obligados por la imperiosa necesidad de llevar hasta la Patria la noticia de un nuevo y destacado triunfo.

Hoy nuestros atletas han enriquecido el balance de la actuación española en estos Juegos Mediterráneos con una medalla de oro, tres de plata y una de bronce, como resumen de una jornada feliz. Tomás Barris ha confirmado el pronóstico con su indiscutible victoria en la final de 1.500 metros, en la que ha impuesto su reconocida talla internacional, al lograr

más de un segundo de diferencia sobre su inmediato seguidor, el francés Clause.

Los 3.000 metros obstáculos también nos han deparado una gran satisfacción con el segundo puesto de Alonso, aunque la victoria fuese para el griego Papavassiliou.

En los 110 metros vallas nos ha sorprendido gratamente el tercer puesto de Campra, no porque el atleta español tuviese limitadas sus posibilidades de éxito, sino porque el equilibrio de fuerzas en los participantes de esta final negaba un puesto de honor a nuestro compatriota en el pronóstico de los técnicos. La voluntad de este atleta le ha hecho acreedor a esta medalla de bronce, ganada para España con todo merecimiento.

José Luis Albarrán ha tenido menos fortuna en su actuación,

aunque su sexto lugar en los 200 metros nos evidencie una calidad que sobrepasa los límites de lo discreto.

Y, finalmente, la medalla de plata conseguida por Adarraga en salto con pértiga, y el segundo puesto de Navarro en la maratón, cierran con toda brillantez la actuación de nuestros atletas en los Juegos Mediterráneos del presente año.

En baloncesto, nuestro equipo representativo no ha culminado su intervención en el torneo con el éxito que cabía esperar como consecuencia de sus actuaciones precedentes. En el último encuentro con el Líbano, España ha perdido por 69 puntos contra 72 de los libaneses, después de una prórroga que fue preciso disputar por haber llegado al límite del tiempo reglamentario con empate a 66 puntos.

## RESULTADOS

### ATLETISMO

**1.500 metros (final):**  
1. Tomás Barris (España), 3 minutos, 50 segundos, 6/10.  
2. Clause (Francia), 3-51-8/10.  
3. Depastar (Grecia), 3-52-6/10.  
4. Dalklic (Turquía), 3-53-4/10.  
5. Dargout (Túnez), 3-59-2/10.

**3.000 metros obstáculos:**  
1. Papavassiliou (Grecia), 9 minutos, 4 segundos.  
2. Alonso (España), 9-6-2/10.  
3. Hafner (Yugoslavia), 9-9-6/10.  
4. Ameur (Francia), 9-11-6/10.

**110 metros vallas (final):**  
1. Marcellos (Grecia), 14 segundos, 5/10.  
2. Duriez (Francia), 14-5/10.  
3. Francisco Campra (España), 15-4/10.

4. Abdallah (R. A. U.), 15-4/10.  
5. Fournier (Francia), 15-5/10.  
**200 metros lisos (final):**  
1. Genevay (Francia), 20-9/10.  
2. Georgopoulos (Grecia), 21-5/10.  
3. Cahen (Francia), 21-9/10.  
4. Kormalis (Grecia), 22-1/10.  
5. Kormitoudis (Grecia), 22-1/10.

6. José Luis Albarrán (España), 22-4/10.  
**Lanzamiento de la jabalina (final):**  
1. Syrovatsky (Francia), 74,10 metros.  
2. Miletic (Yugoslavia), 73,8.  
3. Anyantakis (Grecia), 68,8.  
4. Mahmoud (R. A. U.), 63,53.  
5. Ismail (R. A. U.), 58.

**Salto con pértiga (final):**  
1. Efsthiladis (Grecia), 4,10 metros.  
2. Adarraga (España), 3,80.  
3. Hanna (R. A. U.), 3,80.  
4. Zaki (R. A. U.), 3,70.  
5. Ahmed (Líbano), 3,50.

**Relevos 4 por 100 (final):**  
1. Grecia, 3 minutos, 15 segundos.  
2. Francia, 3-15-4/10.  
3. R. A. U., 3-17-6/10.  
4. España, 3-17-6/10.  
5. Marruecos, 3-25-1/10.

**Marathon:**  
1. Bealissa (Marruecos), 2 horas, 24 minutos, 14 segundos 8/10.  
2. Navarro (España), 2-27-8/10.  
3. Abdelarim (R. A. U.), 2-33-23 segundos.  
4. Aytar (Turquía), 2-39-10.

**GINNASIA**  
**Barra fija (clasificación final):**  
1. R. A. U., 37,20.  
2. Francia, 37.  
3. España, 32,45.  
4. Líbano, 20,40.

**Paralelas (clasificación final):**  
1. R. A. U., 37,95.  
2. Francia, 37,05.  
3. España, 35,05.  
4. Líbano, 20,40.

**Ejercicios en el suelo (clasificación final):**  
1. R. A. U., 37,95.  
2. Francia, 37,05.  
3. España, 35,05.  
4. Líbano, 20,40.

### Clasificación final:

1. R. A. U., 37,30.  
2. Francia, 36,10.  
3. España, 35,65.  
4. Líbano, 26,65.

### Clasificación general (final):

1. R. A. U., 220,8 puntos.  
2. Francia, 218,6.  
3. España, 206,6.  
4. Líbano, 97,5.

### Clasificación individual (final):

1. Robert Caymaris (Francia), 55,6 puntos.  
2. Abdullah Ismail (R. A. U.), 55,55.  
3. Ashmed Ghonelm (República Árabe Unida), 54,8.  
4. Belenguer (España), 53,45.  
5. García Ramos (España), 51.  
6. Lecuona (España), 50.

### TIRO AL PLATO

#### Clasificación individual:

1. Bankios (Grecia), 193 puntos de 200 posibles.  
2. Hassan Badrawi (República Árabe Unida), 192.  
3. Diab (Líbano), 191.  
4. Tabet (Líbano), 190.  
5. Moafi (R. A. U.), 188.  
**Clasificación por equipos:**  
1. R. A. U., 753 puntos de 800 posibles.  
2. Líbano, 751.  
3. Grecia, 738.

## TREINTA Y CUATRO PAISES HAN ANUNCIADO SU PARTICIPACION EN LA OLIMPIADA DE INVIERNO

LA COMPETICION COMENZARA EL 18 DE FEBRERO EN VALLE SQUAW

**VALLE SQUAW** (California, Estados Unidos).—Un total de treinta y cuatro naciones han anunciado hasta ahora su intención de enviar representantes a los VIII Juegos Olímpicos de Invierno, que se celebrarán en esta del 18 al 28 de febrero de 1960.

Los países que han confirmado su participación son: Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Chile, China nacionalista, Checoslovaquia, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Inglaterra, Grecia, Hungría, Islandia, Italia, Japón, Liechtenstein, Marruecos, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Rumanía, España, Suecia, Suiza, África del Sur, Turquía, Rusia, Yugoslavia y Estados Unidos.

El número de deportistas anunciado por los diferentes países en cada especialidad es el siguiente: Hockey sobre hielo: 7 equipos. Patinaje artístico, femenino: 34 inscritas. Patinaje artístico, masculino: 41. Patinaje, femenino: 28. Patinaje, masculino: 76.

### ESQUI ACUATICO

## Mañana comenzará en Arenys de Mar el encuentro España-Portugal

**BARCELONA.**—Después de los entrenamientos celebrados por la tarde, ha sido designado el equipo español de esquí acuático que se enfrentará al de Portugal en Arenys de Mar, mañana y el domingo.

Estará integrado por Luis Llibre, campeón de España de combinada y figuras; Mariano Puig, campeón nacional de slalom; José Figueras, campeón de España de saltos, y Víctor Ivanov, campeón de Cataluña de slalom. La representación seme-

Esquí alpino, femenino: 59.  
Esquí alpino, masculino: 111.  
Esquí nórdico, femenino: 31.  
Esquí nórdico, masculino: 187.  
Biathlon (esquí y tiro): 31. (Alfil.)

## Triunfo del Elche en Orán

EL EQUIPO ESPAÑOL VEN-CIO AYER AL NIMES POR 3-2

**ORAN.**—Ante más de 15.000 espectadores se enfrentaron en partido internacional amistoso de fútbol los equipos del Elche español, y el Nimes, que encabeza la Liga francesa en la presente temporada.

El encuentro terminó con la victoria del equipo hispano por tres tantos a dos.

El público que presenciaba el encuentro en los graderíos del Estadio Municipal salió muy satisfecho del juego realizado por ambos contendientes. (Mencheta.)

nina la forman Isabel Ferrer e Yvonne Sala.

Ayer llegó a Barcelona el equipo portugués, integrado por Mario Vinhas, Fernando Fernandes, Vasco Pinto Basto y Teófilo Duarte, en la categoría masculina, y en la femenina, por Isabel Fernandes y María Octavia Vinhas.

Mañana, a las tres y media de la tarde, se disputará la prueba de figuras, y el domingo, a las once de la mañana, las de slalom y saltos. (Alfil.)

## El próximo año se celebrarán en España los Campeonatos Internacionales de Salvamento

En la Delegación Nacional de Deportes, y bajo la presidencia del general inspector de Sanidad de la Armada, don José Rueda, se ha reunido la Comisión Nacional de Salvamento.

Asistieron a la misma el presidente de Federaciones de Deportes, coronel Serrano de Pablo, y el inspector general médico de la Cruz Roja, coronel Aracama.

El objeto de la misma, expuesto por el presidente de la Federación Internacional de Socorrismo y Salvamento (F. I. S. S.), don Ignacio Martell, es la preparación de los Campeonatos de Salvamento, que se efectuarán en España en 1960, junto con una Exposición de material de salvamento y un Congreso médico de primeros auxilios, en los que colaborarán distintos organismos, tanto civiles como militares.

**BAÑASEOS "ROCA"**  
EN BLANCO Y COLOR  
**MARFE-Vallehermoso, 34**



# IMPORTANTES NOVEDADES EN LOS EQUIPOS MADRILEÑOS ANTE LA PROXIMA JORNADA

## NATACION

### Comenzaron en Mieres los Campeonatos nacionales de Educación y Descanso

MIERES.—Dieron comienzo los Campeonatos Nacionales de Natación Sindicales. Presidieron el acto, en representación del Ministerio Secretario General del Movimiento, el Delegado Provincial de Sindicatos de Oviedo, Jefe Nacional de Deportes de Educación y Descanso y otras jerarquías. Toman parte equipos que representan 23 provincias.

En esta primera jornada se celebraron cuatro series de 400 metros, relevos cuatro por cien estilos y cuatro por cien metros libres. (Alfil.)

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

### Vázquez, suspendido por cuatro partidos, y Peiró, por dos

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

Primera División. — Suspender por cuatro partidos oficiales a Juan Vázquez (Granada C. F.) por agresión a un contrario, y por dos partidos oficiales a Joaquín Peiró (At. Madrid) por repeler la falta del anterior con otro acto de agresión.

Amonestar y multar a Luis

Martínez (Granada C. F.), Jorge Roberto Larraz (U. D. Las Palmas) y Carlos Antonio Costa Gomes (R. Oviedo) por pérdida deliberada de tiempo, siendo este último reiterante.

Imponer multa a Antonio Fuentes (Elche C. F.) por formular reparos al árbitro, sin ser el capitán.

Segunda División. — Suspender por cuatro partidos oficiales a Manuel Lora (At. Ceuta) por agresión a un contrario; por dos partidos oficiales a Eduardo García (Sestao S. C.) por protestar airadamente decisiones del árbitro, y por un partido oficial a Jesús Sangroniz (Sestao S. C.), expulsado por practicar juego peligroso.

#### DELEGADOS

Suspender por seis meses al delegado del At. Ceuta por protestas e incidentes con el árbitro después de terminado el juego.

**COCINAS BUTANO**  
COMPRARA MEJOR EN  
**MARFE-Vallehermoso, 34**

## Chuzo-Calleja, probable línea media del Atlético en Atocha

### EN EL MADRID REAPARECERAN VIDAL Y DIDI FRENTE AL OSASUNA

Ayer por la mañana hubo entrenamiento en el Estadio Bernabéu, pero en la sesión no participaron los jugadores que la noche anterior habían actuado frente al Jeunesse en el partido de la Copa de Europa. Hoy habrá una nueva sesión, con la intervención de la totalidad de los jugadores de la plantilla madrileña. A pesar de esta circunstancia Fleitas Solich facilitó anoche la relación de jugadores que esta tarde quedarán concentrados en un hotel de nuestra capital. Los designados por el preparador madrileño son: Domínguez y Berasaluce, porteros; Marquitos, Santamaría, Lesmes y Pantaleón, defensas; Vidal, Zárraga y Ruiz, medios, y Herrera, Didi, Di Stefano, Puskas, Gento y Pepillo, delanteros.

La alineación del Madrid frente al Osasuna será la formada por Domínguez; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Vidal, Zárraga; Herrera, Didi, Di Stefano, Puskas y Gento.

**EL ATLETICO SALE HOY PARA SAN SEBASTIAN.**—Villalonga, que inició su labor como preparador del Atlético madrileño el miércoles, dirigió el entrenamiento que ayer por la mañana celebraron los jugadores rojiblancos en el Estadio Metropolitano. La sesión fue larga, ya que se jugó un partido entre dos

equipos compuestos por los elementos del Club. No actuaron Mendonza, Agustín y Ramiro, este último lesionado el domingo pasado. Hoy volverán a entrenarse y al término del entrenamiento se conocerán los jugadores que por la noche marcharán a San Sebastián. Dadas las indisponibilidades de Ramiro y Peiró se esperarán notables cambios, ya que Villalonga podrá contar en cambio con Collar, Chuzo y Pazos. Lo más probable es que en Atocha el Atlético forme con Pazos; Rivilla, Grifia, Alvarado; Chuzo, Calleja; Miguel, Adelardo, Vava, Alvaro y Collar.

**CASADO SE INCORPORA AL PLUS ULTRA.**—El Plus Ultra se entrenó muy a fondo durante la semana y en la mañana de hoy dará por terminada su preparación, ya que a las tres de esta tarde sale camino de Almería. En la sesión de ayer intervino Casado, que de nuevo ha vuelto al equipo asegurador. Existen las dudas de si Egusquiza y Calleja podrán desplazarse, pero si Muñoz puede disponer de la totalidad de sus jugadores, lo más probable es que en Almería el Plus Ultra presente esta alineación: Floritino; Egusquiza, Marquitos II, Casado; Ramos, Carbajal; Gento II, Llorens, Pallarés, Villa y Martín Esperanza.

**HOY SE CONOCERA LA ALINEACION DEL RAYO.**—Hasta hoy no se conocerá el equipo que el Rayo presentará el domingo frente al Córdoba. Los vallecinos se entrenarán esta mañana a las órdenes de Ramón Colón y por la noche el preparador dará probablemente el equipo para el domingo. Como no hay lesionados lo más fácil es que los once que actúan el domingo sean: San Román; Barragán, Gómez, Rodríguez; Buendía, Cobo; Bustillo, Rives, Heltius, Yanko y Domínguez.

M. B.

## Francisco López ganó la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Madrid de Educación y Descanso

### MUÑOZ OVIEDO CONTINUA EN CABEZA DE LA CLASIFICACION GENERAL

**ALTO DE NAVACERRADA.** (Por teléfono. De nuestro enviado especial.)—No vamos a pretender ahora, después de tantos años de existencia de la Obra Sindical de Educación y Descanso, descubrir lo que significa esta prueba de la Vuelta Ciclista a la provincia de Madrid en el deporte del mundo del trabajo. De sobra conocen nuestros lectores las distintas actividades deportivas organizadas por la Obra.

La prueba, que comenzó ayer, continuó ayer con la misma característica: la dureza. La prueba de Montaña, que se inició a las diez y media de la mañana al final de la autopista de Barajas, ha tenido un intermedio en el avituallamiento de Torrelaguna y terminó en el alto de Navacerrada antes de las seis de la tarde. La actividad presidida la jornada. A los diez kilómetros de la salida se escaparon cuatro corredores; de ellos, dos —José Charlo, del Grupo de Empresa de Educación y Descanso de la Standard, y Alfonso Vaquerizo, del Grupo de Empresa de Barreiros Diesel— habían de entrar en Torrelaguna en primero y segundo lugar, respectivamente. Tras ellos se lanzó a la caza un pelotón de veinte corredores, de los que once llegaron a la etapa final encabezados por Rafael Carrasco, ven-

cedor de la media etapa del primer día. El líder, Muñoz Oviedo, de la Empresa Sumasa, ha quedado con cuatro minutos y veinte segundos de retraso en relación con el primero al llegar al control de Torrelaguna, en una jornada de particular desgracia, después de sufrir una caída al romperse un eje y pinchar. En los 44 kilómetros de Torrelaguna a Cercedilla, hubo de tirar continuamente del pelotón y reparar tres pinchazos a pesar de lo cual entró en la meta del puerto de Navacerrada en tercer puesto, con una rueda pinchada.

También Ortiz, de Barreiros Diesel, tuvo poca suerte. Un pinchazo a cinco kilómetros de Torrelaguna le hizo abandonar la lucha cuando se hallaba excelentemente colocado. Charlo, en la subida a Navacerrada, perdió su puesto en la clasificación ante el prodigioso esfuerzo que realizó Francisco López, vencedor de la etapa, Juan Cifuentes, de la Editorial Católica, clasificado en segundo lugar. Esta rareja camino unida toda la tarde.

Continúa a la cabeza de la clasificación general Muñoz Oviedo que también es el primero en el Premio de la Montaña Ortiz ocupa el segundo lugar de las clasificaciones individuales.

J. URZAIZ

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII, 58 Teléfono 276244.

**ESCUELA automovilística** Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

**PONS.** Escuela automovilística. Lagasca, 133. 364206.

**PONS** Escuela automovilística. Sucursal Gobernador 4. Aranzuez, 23. Duque Sesto 3. Teléfono 224462.

**ACADEMIA** automovilística. «Alvarez Hermosa». Antonio Flores, 4 (esquina Sagasta 24). Teléfono 233122.

### CONSULTAS

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, sífilis. (9.256.)

**BLÉNORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación, sífilis. Duque Alba 10. Clínica Doctor Hernández. 272564 (332.)

### COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE. A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, mudanzas, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publi-

citarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS 24 horas** Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia explotación patentes invención 222.120, por: «Interruptor de aire insuflado, para alta tensión». 230.686, por: «Horno de campo transversal provisto de polos auxiliares sin carretes». Informes. Apartado 1.064, Madrid.

## TRIUNFO DE LOS VIZCAINOS EN EL TORNEO CUADRANGULAR DE VETERANOS

**VALENCIA.**—En el campo de Mesalla se ha jugado la final del Torneo Cuadrangular de Veteranos, organizado por Radio Nacional de España en Valencia y a beneficio de los asilos y hospitales de niños de esta capital.

Los equipos finalistas fueron los veteranos de Vizcaya y Valencia, bajo la dirección del que fue árbitro internacional valenciano señor Tamarit, designado por ambos conjuntos.

La primera parte finalizó 2-1, favorable a los vascos encargándose Panizo, en los minutos once y veinte, de marcar para los suyos, y Mena a punto de señalarle el descanso, el del Valencia.

En el segundo tiempo hubo verdadera emoción, pues el Valencia se lanzó con coraje hacia el marco adversario, y este impetu y esfuerzo se vieron coronados con el gol del empate a los catorce minutos, por mediación de Pérez Payá. Se llegó al final del encuentro con empate a dos y, por tanto, se tuvo que recurrir a la ejecución de los tres penaltis por bando. Lo hizo primero el Valencia, por mediación de Amadeo, marcando el primero; falló el segundo, y Pérez Payá lanzó el tercero, que dio en el larguero. Luego fue Gainza, por parte de los vizcainos, el encargado de tirarlo, marcando dos.

En consecuencia, los veteranos vascos quedaron campeones del torneo y el Valencia, subcampeón.

Anteriormente se jugó el encuentro entre los veteranos de Cataluña y los de la selección regional valenciana, para dilucidar el tercero y cuarto puestos.

Vencieron los catalanes con relativa facilidad, ya que fueron en todo momento superiores a los adversarios.

Los goles fueron marcados por Seguer y Martín a los cinco y doce minutos, respectivamente, de la primera parte, y de Betancourt, Seguer y Pallás en la segunda, siendo los únicos tantos del encuentro, ya que el resultado final fue de cinco a cero.

Los vencedores realizaron una verdadera exhibición de fútbol,

destacando Betancourt. Como nota simpática y emocionante es de destacar el saque de honor de la final, a cargo de un niño del hospital de Valencia, que fue sacado al terreno de juego en brazos del antiguo y gran extremo internacional Gorostiza.

## LA VOZ DE MADRID

### Principales programas para hoy

- |  |   |
|--|---|
| 8.—“Buenos días”, melodías de ritmos y géneros variados.       | 17.05 “Amor en París”, novela original de Luisa Alberca.                |
| 9.55 “Donde las manzanas colorean”.                            | 17.35 “Mientras rueda la tarde”.  |
| 10.25 “Cada disco un relato”.                                  | 19.—“Hablemos inglés”.  |
| 10.35 “Madrid cada día”.                                       | 19.20 “Para bailar, siempre es hora”.                                   |
| 10.40 “Casos y cosas del mundo”, por Juan Fortega.             | 20.30 “El inspector X”.   |
| 11.10 “Los oyentes programan”.                                 | 21.—“Señorita de compañía”, en adaptación de María del Carmen Asencio.  |
| 11.30 Así canta el mundo.                                      | 21.15 “Lluvia de estrellas”, por Francisco Garzón.                      |
| 11.45 “Club de oyentes”.                                       | 21.45 “Adán visto por Eva”, entrevistas a audaces, por Raúl Santidrián. |
| 12.15 “Buenos días, amigas”.                                   | 22.—Conexión con Radio Nacional.  |
| 13.45 “Ande mejor”.  | 22.15 “Hoy canta para ti”.  |
| 14.10 Conexión con Radio Nacional.                             | 22.20 “Vivir, pensar y decir”, por Federico Bravo Morata.               |
| 14.45 “Sucedió así”, por Antonio García Vidal.                 | 22.30 “Mensaje de Italia”, por Rafael Bravo Morata.                     |
| 15.05 “Le vamos a dar la lata”.                                | 23.—“Siluetas”.   |
| 15.10 “Paloma y don Nicolás”, por Rafael Torres Padial.        | 24.—“La hora bruja”.  |
| 15.15 “Mosaico deportivo”, por Raúl Santidrián.                | 1.—Cierre de la emisión.  |
| 15.45 “Pantalla cinematográfica”, por Mario Hernández Estévez. |   |
| 16.10 “Música selecta”, comentarios de José Antonio Cubiles.   |   |

## TVE

### Principales programas para hoy

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 14.41 Carta de ajuste.                  | 22.—“Palma y don Jaime”.    |
| 14.45 Telediario.                       | 22.15 Noticiero de ayer.    |
| 15.40 Programa musical.                 | 22.30 X-0 da dinero.        |
| 15.50 Cierre.                           | 23.—Los viernes, concierto. |
| 20.56 Carta de ajuste.                  | 23.15 Adaptación teatral.   |
| 21.—Presentación del programa de noche. | 23.45 Telediario.           |
| 21.30 Telediario.                       | 23.59 “Recuerda...”.        |
|   | 24.—Cierre.                 |



USTED VERA "EL DÍA DE  
LOS ENAMORADOS"

As Films presentará próximamente una de las más deliciosas películas que ha producido el cine español. Se trata de «El día de los enamorados», según un argumento original de Pedro Masó, autor asimismo del guión, en colaboración con Antonio Vich y Rafael J. Salvia. «El día de los enamorados», realizada en eastmancolor por Fernando Palacios, continúa la línea, llena de simpatía, de gracia y de jovialidad, de «Las chicas de la Cruz Roja». Porque, en realidad, las chicas de la Cruz Roja vuelven en «El día de los enamorados»: Conchita Velasco, Katia Loritz, Mabel Garr y María Mahor, formando pareja con Tony Leblanc, Angel Aranda, Manuel Monroy y el estupendo Antonio Casal. Estas ocho primeras figuras de nuestro cine forman cuatro parejas de novios, cada cual con su problema a cuestas, que habrá de resolver este beatífico personaje que incorpora Jorge Rigaud, Patrón de los enamorados.

Producida por Asturias Films y As Films-Producción, «El día de los enamorados» ofrece una historia alegre, simpática y divertida sobre el fondo del Madrid moderno, captado magistralmente en color por Alejandro Ulloa.

«El día de los enamorados» está llamada a conseguir un éxito excepcional en nuestras pantallas que hará superar seguramente el conseguido no hace muchos meses por «Las chicas de la Cruz Roja».

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General de Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 5.000 pesetas al hotel Maricel, de Palma de Mallorca, por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 5.000 pesetas al hotel Tagomago, de San Antonio Abad (Ibiza, Baleares), por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 5.000 pesetas al hotel Cala Gracio, de San Antonio Abad (Ibiza, Baleares), por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 5.000 pesetas al hotel Nacional, de Palma de Mallorca, por explotar un anexo sin la debida autorización.

Multa de 5.000 pesetas al Nuevo Hotel Restaurante Lara, de Irún (Guipúzcoa), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 3.000 pesetas al Bar Restaurante Manolo, de La Almuña de Doña Godina (Zaragoza), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 2.400 pesetas a doña Rosario Vázquez, vecina de Almonaster la Real (Huelva), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 2.000 pesetas a la pensión Merodio, de Oviedo, por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 2.000 pesetas a la pensión Madrid, de La Coruña, por falta de carteles indicadores de precios.

Multa de 1.500 pesetas al hotel Buenos Aires, de Pontevedra, por deficiencia de sus servicios y otras anomalías.

A TODOS LOS NOVIOS DE MADRID

ANTES DE REGAÑAR VEAN "EL DÍA DE LOS  
ENAMORADOS" STOP CONVIENE SEPAN  
USTEDES A LO QUE SE EXPONEN

VALENTIN

## CINE

«El general Della Rovere», de Rossellini, será  
presentado en nuestras pantallas por Dipenfa,  
Sociedad Anónima.

«Campanas al vuelo por Roberto Rossellini». «Rossellini, resucitado». Estos y otros no menos expresivos titulares de los más prestigiosos rotativos saludaron con justificado alborozo al gran Roberto Rossellini, que con su película «El general Della Rovere» acaba de conquistar en la Bienale de Venecia «El León de Oro de San Marcos».

Los críticos de todo el mundo señalaron el triunfo de Rossellini, que ha realizado el milagro de encontrarse a sí mismo en su obra más inspirada, emocionante, compacta, tensa, concebida ingeniosamente y realizada con tal fuerza expresiva y tradición de verdad que le da resonancia universal.

El feliz retorno de Rossellini viene acompañado en el triunfo por un veterano actor, Vittorio

de Sica, que en el papel de general Della Rovere se anota el mayor éxito de su carrera artística.

«Los más exigentes pueden considerarse satisfechos», ha dicho Jean de Baroncelli en «Le Monde» al enjuiciar «El general Della Rovere», poniendo de relieve que consagra a Vittorio de Sica como el mejor actor de la XX «Mostra» internacional y resaltando la creación del gran director triunfante en el Certamen.

Consignemos asimismo que la Oficina Internacional de la Prensa Católica ha otorgado su premio a «El general Della Rovere» por su aportación al progreso espiritual y exaltación de los valores humanos.

«El general Della Rovere» será presentada en nuestras pantallas por la prestigiosa marca Dipenfa, S. A.

## UN HIMNO A LA VIDA: "ORFEO NEGRO"



Entre la multitud de películas que sobre temas más o menos morbosos, sobre historias tristes o dramas sangrientos, nos depara a diario el séptimo arte, irrumpe brutalmente, como un alegre himno a la vida, la producción de Marcel Camus en eastmancolor «Orfeo negro», que Radio Films-Sociedad Anónima Española, presentará en breve.

El entusiasmo con que el director asumió su obra se comunica a través de cada una de las escenas al espectador, y no es de extrañar que, aun cuando exista en el argumento un drama con-

movedor y emocionante, el arte y poesía vertidos en el tema, no menos que, sino en situarlo en el deslumbrante y chillón escenario del Carnaval de Río, le dan una gracia alada y sutil, que nos emociona sin avasallarnos y nos subyuga sin embrutecernos.

La sinceridad de Breno Mello y Marpessa Dawn, sus protagonistas, que, más que interpretar, viven sus personajes, presta tal naturalidad y firmeza a la acción, que trenza su labor en una sutil rima de un grandioso canto a la vida.

¡¡MUY PRONTO!! ¡MARAVILLOSA, ESPECTACULAR!  
¡VIBRANTE Y EMOTIVA!

ORFEO  
NEGRO

EASTMANCOLOR

MARPESSA DAWN  
BRENO MELLO

DIRECTOR:  
MARCEL CAMUS

UNA ETERNA Y BELLA HISTORIA DE AMOR.

PALMA DE ORO,  
GRAN PREMIO  
EN EL  
FESTIVAL DE  
CANNES  
1959





## PROGRAMAS

**ORQUESTA NACIONAL.**  
HERMAN SCHERCHEN. ORFEON DONOSTIARRA. ELLY AMELING (soprano). MARTIN VANTIN. (tenor). RICHARD STANDEN (bajo).

Commemoración CL aniversario muerte Haydn. «La Creación del Mundo». Viernes, 6.45 tarde. Palacio Música. Domingo, 11.30 mañana. Monumental Cinema. Localidades. Alcalá, 36.

Se avisa, que una vez comenzado el concierto no se permitirá la entrada hasta el intermedio.

**ORQUESTA NACIONAL. MONUMENTAL CINEMA**

Todos conciertos celebre Orquesta Nacional Palacio Música serán repetidos domingos, 11.30 mañana, Monumental Cinema.

Próximo, conmemoración CL aniversario muerte Haydn «La Creación del Mundo». Localidades, Alcalá, 36.

**«BALLETS: U. S. A., DE ROBBINS. ACTUACION BRILLANTISIMA**

Anoche, en la Zarzuela, confirmaron los famosos «Ballets» de Robbins el éxito anteriormente alcanzado en las principales ciudades europeas.

Esta noche, a las diez y media, y el sábado y domingo, a las 6 de la tarde y diez y media noche, últimas representaciones. Localidades, Teatro de la Zarzuela.

**SOCIEDAD FILARMONICA DE MADRID**

El primer concierto del presente curso para socios tendrá lugar en el Instituto Nacional de Previsión, el próximo lunes 26, a las siete de la tarde. Actuará el pianista Daniel Barenboim, en un recital enteramente dedicado a Beethoven.

Inscripciones e informes: Los Madrazo, 16, bajo.

**CIRCO PRICE. HOY VIERNES INAUGURACION TEMPORADA**

Circo Ecuestre y Fieras. — «Oriente Circus». Un fabuloso espectáculo, con la presentación, por primera vez en Madrid, de «Príncipe Zumaya», con sus feroces Leones Abisinios. Susan Lorn and Jose, olímpicos acróbatas (Inglaterra). Linda Bella, audaz trapezista (Perú). The Ralys, bailarinas cómicas serios (Inglaterra). Frau Reichel, con su caballo «Luluy» y su «Burrito Sabios» (Alemania). Troupe Bombay, acróbatas y piramidistas (Ceylán). Alan Mc. Coy (el tirador de Texas). Hermanos Pajares, payasos musicales (reaprición en España). Luimar, gimnasta hispano. Trio del Val, malabaristas españoles. Aumar, genio del equilibrio (Alemania). Locutor y animador: José Luis Lobo. «Ala Limón» y sus secuaces (la zarzuela del Circo). Jefe de pista: F. Zafra. Orquesta Orfeu y sus Profesores.

Inauguración temporada 1959-1960, hoy viernes, 23 de octubre, 7 tarde y 11 noche. (Despáchase para tres días.)

**LA VISITA DE LA VIEJA DAMA**

Una obra discutida, apasionante, que promueve la más encendida polémica. Teatro Español, todos los días tarde y noche. Butaca, 40 pesetas. Tres últimos días.

**ALCAZAR. — (212252.)** Revistas Antonio Casal con Irene Daina. 7 y 11: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada sin aumento.

**BEATRIZ. — (253108.)** Compañía Maritza Caballero. 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Pao Muñoz, María Bassó, María Luisa Ronte con Julia Caba Alba. Venta anticipada.

**CALDERON. — (391333.) 7 y 11:** Antónita Moreno en La española misteriosa (de Ramos de Castro, Guerrero, Montorio y Castellano), con Hurtado de Córdoba y Trini Alonso.

**CIRCO PRICE. — (216319.) 7, 11:** Solemne inauguración temporada oficial Circo Internacional. «Oriente Circus». Circo Ecuestre y Fieras. «Circuito Carcellé presenta Príncipe Zumaya con sus feroces Leones Abisinios. Troupe Bombay. Miss Reichel con su caballo «Luluy» y su «Burrito Sabios». Aumar (genio del equilibrio). Trio del Val. Mc. Coy (tirador de Texas). The Ralys. Trio Gerardi. Susan Lorn and Jose. Luimar. Miss Ingel. Hermanos Pajares. Linda Bella (audaz gimnasta), etc., 20 atracciones cosmopolitas. (Despáchase para tres días.)

**COMEDIA. — (Cía. Alberto Closas.) 7 y 11:** Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

**COMICO. — (Cía. Pepe Aljate, Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11:** ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopi). Butaca, 40 pías.

**ESLAVA. — (311964.) 7, 11:** Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams). Primer actor: Antonio Prieto. «Sincera, intensa, directa». Torrente (ARRIBA).

**ESPAÑOL. — Compañía titular. Director: José Tamayo. 7, 11:** Gran éxito de La visita de la vieja dama. Irene López Heredia, Luis Prendes, José Bruguera, Antonio Ferrandis. Butaca, 40 pesetas. 3 últimos días.

**FUENCARRAL. — 7, 11:** Revistas maestro Cabrera: ¡Y son... de adpal (Amparo de Lerma) Butaca, 25 pías.

**GOYA. — (253217.) Goya, 22 (metro Velázquez.) 7 y 11:** ¿Dónde vas, triste de tí, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José María Rodero, Carmen Bernades, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y compañía titular. ¡Más de 50 personas en escena! ¡Espectáculo fastuoso y deslumbrante! Tolerada.

**INFANTA ISABEL. — (214778.) 7, 11:** Arturo Serrano presenta a Nuria Espert en su maravilloso éxito: Gigi, de Colette. Más de 200 representaciones triunfales. Últimos días.

**LARA. — (211631.) 7, 11:** El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán; por Adolfo Marsillach, Marta Asquerino y toda la compañía titular.

**LATINA. — (Zori-Santos-Codeso, con Carmen Jareño.) 7, 11:** ¡Carolina de mi corazón!

**MARAVILLAS. — (Compañía de revistas Marujita Díaz.) 7, 11:** La princesa Alegría (original de Llabrés, Perelló y maestro Montorio), con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

**MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7, 11:** la nueva versión ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofiner). Protagonista: Queta Claver. Despáchase localidades sin aumento con cinco días.

**RECOLETOS. — (Compañía Albar.) 7 y 11:** Claudia (Rose Franken), María Fernanda D'Occón, José María Mompín.

**REINA VICTORIA. — (Fernando Granada con Pastora Peña.) 7:** Juicio contra un sinvergüenza. Noche no hay función. Martes 27, estreno: Receta para un crimen, de Alfonso Paso.

**TEATRO MARIA GUERRERO. — (Teléf. 317694.) 7 y 11:** Una obra maestra. La loca de la casa, de Pérez-Galdós. Dirección: Claudio de la Torre.

**ZARZUELA. — 10.30 noche.** Segunda representación de los «Ballets: U. S. A.» de Jerome Robbins. Localidades a la venta para el sábado y domingo.

## ACTUALIDADES

Documentales, Dibujos, Tomas, Tom Jerry, Charlot.

**ALBA. — (270785.) Selecto continúa 10 mañana:** ¿Dónde vas, Alfonso XII?, Complementos. 3.ª semana.

**ALBENIZ. — 6.45, 10.45:** Esto es cinerama. La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos. Precios populares.

**ALCALA. — Rapsodia real y El conquistador de Mongolia.**

**ALCANTARA. — La última escuadrilla y Las Giris.**

**ALEXANDRA. — Continente perdido y El marido propone y...**

**ALHAMBRA. — El valle de los maories y Donatella.**

**AMAYA. — Me enamoré de una bruja.**

**APOLO. — Un poco de cielo y Pelirroja indómita.**

**ARGEL. — Vuestro servidor Blake y No hay tiempo para morir.**

**ARGUELLES. — Continúa 5:** El primer amor.

**ASTUR. — Los misterios de París y El mundo es de las mujeres.**

**AVENIDA. — (217571.) 7, 11:** Sube y baja (Cantinflas). Eastmancolor.

**AYALA. — 5:** El aprendiz de malo y Angeles de acero. (Tolerado.)

**AZUL. — Los aristócratas y El jugador.**

**BARCELO. — 7, 11:** El primer amor.

**BECERRA. — Y... después del cuplé.**

**BECQUER. — Tormenta y Y... después del cuplé.**

**B. ARTES. — Un vaso de whisky.**

**BENAVENTE. — El asesino anda suelto y La gran prueba.**

**BENLLIURE. — 7, 11:** La última bala (James Stewart). Technicolor, technirama, Tolerada.

**BILBAO. — Un vaso de whisky.**

**BULEVAR. — Me enamoré de una bruja.**

**CALIFORNIA. — Miedo y El hijo prodigo.**

**CALLAO. — 7, 11:** La vida alrededor (A. Gadé y Fernán Gómez). Mañana sábado, función especial, 4.30 tarde.

**CANDILEJAS. — Fulano y Mengano y Aventuras de Quintín Duward.**

**CAPITOL. — 7, 11:** Gigi (Leslie Caron, Maurice Chevalier, Louis Jourdan).

**CARLOS III. — La Casa de la Troya.**

**CARRETTAS. — 10 mañana:** El desafío y Pacto de honor.

**CARTAGO. — (577023.) 7, 11:** El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).

**CERVANTES. — Amanecer incierto y Diez fusiles esperan.**

**COLISEUM. — 7, 11:** Un mayordomo aristócrata (Cinemascopio. Eastmancolor). ¡¡Divertidísima!! (David Niven, June Allyson, Martha Hyer.)

**COLON. — Recluta con niño y El talismán.**

**CRISTAL. — (345107.) Confortable, continúa: ¡Qué seas feliz! El árbol de la vida.**

**CHAMBERI. — Marido de ida y vuelta y Pelirroja indómita.**

**CHUECA. — 5:** El hombre que viajaba despacio y El rey y yo (cinemascopio, technicolor). Tolerado.

**ESPRONCEDA. — La ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.**

**EUROPA. — ¿Dónde vas, Alfonso XII?**

**FELIPE II. — Las de Caín y Ellos y ellas.**

**FIGARO. — 4:** Un médico en la familia (Brigitte Bardot, Dirk Bogarde; technicolor). Tu mujer (Patricia Neal).

**FLORIDA. — El rey del Oeste y Mi tío.**

**GALILEO. — La ley del silencio y No hay tiempo para morir.**

**GAYARRE. — El viento no sabe leer.**

**GONG. — Continúa 5:** Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Color deluz, Tolerada menores, 2.ª semana.

**GRAN VIA. — 7, 11:** Molokai (Javier Escrivá). Director, Luis Lucia. Declarada de interés nacional.

**IBIZA. — Las últimas banderas y El rey y yo.**

**IDEAL. — Continúa 5:** La última bala (James Stewart, Dan Duray). Technicolor. Cinemascopio. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL. — 10:** Pasaje a Venezuela (José Luis Ozores, Simone Bach). El rey y yo (Deborah Kerr, Yul Brynner; technicolor). Toleradas.

**IMPERIO. — El suceso de Via Padova y Sinfonía en oro.**

**INFANTAS. — Me enamoré de una bruja.**

**IRIS. — Los misterios de París y El mundo es de las mujeres.**

**JORGE JUAN. — Me enamoré de una bruja.**

**LA TORRE DE MADRID. — (471657.) 7, 11:** Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral). Eastmancolor. Localidades tres días anticipación. 5.ª semana.

**LIDO. — Un hecho violento y Un vaso de whisky.**

**LOPE DE VEGA. — (472011.) 7, 11:** ¡Quiero vivir! (Susan Hayward). 5.ª semana.

**LUCHANA. — 7, 11:** La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technicolor, Tolerada.

**LUSARRETA. — El hombre que viajaba despacio y El rey y yo.**

**LAGALLANES. — 5:** Pasaje a Venezuela y El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Cinemascopio, Color. Tolerado.

**MARVI. — (Cartagena, 89. 450615.) 7, 11:** La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada.

**METROPOLITANO. — Tormenta y Y... después del cuplé.**

**MONTECARLO. — El refugio de los ángeles y El rey y yo.**

**MONTERA. — Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.**

**MONUMENTAL. — Continúa 5:** Hoguera de odios (Charlton Heston; technicolor), Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez). Tolerada menores.

**MOTOCINE. — (Rotonda Autopista Barajas 482757 y 320182.) Sesión continua desde las 8:** El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Color. Español-ingles. Tolerada.

**MUNOZ SECA. — (315141.) 10:** Tragedia y triunfo de Verdy y El hombre del traje gris.

**MURILLO. — Entre hoy y la eternidad y El mundo es de las mujeres.**

**NARVAEZ. — Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.**

**ODEON. — Un vaso de whisky y Un hecho violento.**

**ORAA. — Orlando y El rey y yo.**

**PALACE. — S. O. S., abuelita.**

**PALACIO DE LA MUSICA. — 7 tarde: Concierto. 11, noche: Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Technicolor. Tolerada mayores. 6.ª semana.**

**PALACIO DE LA PRENSA. — Sonatas.**

**PALACIO DEL CINE. — La gran noche de Casanova y Sayonara.**

**PANORAMA. — El gendarme desconocido y El Club del Crimen.**

**FAVON. — Tormenta y Y... después del cuplé.**

**PAZ. — 6.45, 10.30:** ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todavía con: ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6.55, 10.40.

**PELAYO. — (Fdez. de los Ríos, 79. 238618.) Reformado, continúa 4:** Pan, amor y Andalucía. El gorila os saluda.

**PENALVER. — Y... después del cuplé.**

**PEZ. — Los gamberros y Pelirroja indómita.**

**PLEYEL. — Congreso en Sevilla y La pelirroja indómita.**

**POMPEYA. — S. O. S., abuelita.**

**POSTAS. — Espada de Montecristo y Niño de las Monjas.**

**PRINCESA. — Un hecho violento.**

**PRINCIPE ALFONSO. — Gran mundo en Montecarlo y No hay tiempo para morir.**

**PRINCIPE PIO. — Tormenta y Y... después del cuplé.**

**PROGRESO. — 5:** Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Cinemascopio. Color. Tolerada.

**PROYECCIONES. — 7, 11:** Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Technicolor. Cinemascopio. Apta 2.ª semana.

**QUEVEDO. — (231718.) Selecto, conforable, económico: Cita en Melbourne, ¿Dónde vas, Alfonso XII?**

**REAL CINEMA. — Carmen la de Ronda.**

**REX. — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7, 9 y 11 (tres sesiones):** Guagghone (Bambino), Mario Girotti-Dorian Gray. Totalscope.)

**RIALTO. — 7, 11:** El viento no sabe leer (Dirk Bogarde, Yoko Tani). Eastmancolor. 3.ª semana.

**ROXY «A». — Sonatas.**

**ROXY «B». — La Casa de la Troya.**

**SAINZ DE BARANDA. — El prisionero de la isla del diablo y No hay tiempo para morir.**

**SALAMANCA. — Papá Piernas Largas.**

**SAN CARLOS. — 5:** Tormenta, Y... después del cuplé (eastmancolor; Marujita Díaz).

**SAN CAYETANO. — Papá se convierte en mamá y Seguiré tu camino.**

**SAN DIEGO. — La pícara molinera y El valle de la venganza.**

**SAN MIGUEL. — 7, 11:** El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).

**SOL. — 10 mañana:** El hincha y Simbad y la princesa. Technicolor.

**TIVOLI. — 5:** Me enamoré de una bruja (technicolor; James Stewart).

**UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11:** El primer amor (un nuevo éxito del cine italiano).

**URQUIJO. — El Cisne y La gran prueba.**

**VALLEHERMOSO. — Los hijos del Rancho Grande y La ironía del dinero.**

**VELAZQUEZ. — El fugitivo de Ambres y Viva Las Vegas.**

**VERGARA. — Un hecho violento.**

**VICTORIA. — Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.**

**VOY. — No serás un extraño y Veracruz.**

**X. — El amor brasileño y La gran prueba.**

**ALCAZAR. — Orquestas y atracciones.**

**BAILE POPULAR PALMERAS. — Dos secciones.**

**BARCELO. — Dos orquestas.**

**BOITE MICHELETA. — Éxitos de actualidad.**

**CISNE NEGRO. — (Cartagena, 89.) La sala más moderna, alegre y juvenil.** Purita Jiménez. Los Tres de Castilla. Grandes orquestas. Tel. 451090.

**CLUB AYALA. — Tres orquestas.**

**CLUB BELLAS ARTES. — Selectos tes-baile.**

**EL BIOMBO CHINO. — (Musio hall y Cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485031.) El Gaito, arte puro español. Grandes atracciones. Tres orquestas.**

**FONTORIA. — Las mejores atracciones y orquestas.**

**FRONTON RECOLETOS. — 5.15.** Sarasola I-Sarasola II, Ramondegui-Garay; Iturte II-Aguirrebengoa, Murguía III-Oroz I. Antes, otro a cesta.

**JHAY. — Ballet español.**

**MOULIN ROUGE. — Las mejores atracciones.**

**FARRILLA REX. — Presenta a Luchito Gatica.**

**RIVER CLUB. — Grandes atracciones.**

**RUMBO. — (Doctor Cortezo, 1.) 7.30 tarde y 11.30 noche: Tabla del flamenco. Dos cuadros de canto y baile flamenco. 30 artistas.**

**TEYMA. — Presenta las mejores atracciones con Issa Pereira y sus Trianeras.**

**BOLETIN METEOROLOGICO**

**TIEMPO PROBABLE. — Régimen de chubascos de agua y nieve en los Pirineos. Chubascos moderados en la cuenca alta del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. Nubosidad variable, con riesgo de lloviznas en La Mancha oriental. Inestabilidad con chubascos y tormentas en Canarias.**

**AVISO ESPECIAL PARA BARCOS PESQUEROS Y NAVIGACION DE CABOTAJE. — Marejada en el Cantábrico, con vientos del Nordeste fuerza 4. Marejadilla en Finisterre. Marejadilla, con alguna marejada local, en el Mediterráneo.**

**Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante, con 26 grados, y a Soria, con uno.**

**Ayuntamiento de Madrid**